

# GORENJSKI GLAS



Leto XLV — št. 64 — CENA 38 SIT

Kranj, torek, 18. avgusta 1992



Slovesna maša na Brezjah - Z naslovom Posvetitev slovenskega naroda Božji Materi Mariji se bilo na Brezjah praznovanje, ki se je začelo že v petek s celonočnim bedenjem in misijo Sosedje in prijatelji Mariji. Po premišljevanju in molitvi je bila ob polnoči sveta maša. Po maši pa je bilo romanje k Udarjeni Mariji v Ljubno, ki letos slavi 300-letnico. Po vrnjenju na Brezje se je bedenje nadaljevalo do jutra, ob 10. uri v soboto pa je imel ob prazniku Marijinega vnebovzetja slovesno romarsko mašo v baziliki na Brezjah nadškof dr. Alojzij Šuštar. Maše se je udeležilo več tisoč vernikov, ki so zamerili organizatorjem odločitev, da bo maša v cerkvi in ne pred njo, kot je bilo prvotno predvideno. - A. Ž., foto: P. Kozek



V begunkem centru na Hrušici prebiva okoli 540 beguncov iz Bosne in Hercegovine. Zaradi zlatenice so vrata trdno zaklenjena. V center ne sputnijo niti sorodnikov beguncov, zato jim darila podarijo takole: preko žične ogripe... Foto: D. Sedej

## DANES V GORENJSKEM GLASU

stran 3 Po zaslugu partije postal direktor, zdaj pa...



Kranj, 16. avgusta - Konec tedna se je s prvim kolom začela letošnja slovenska nogometna liga. Edini gorenjski prvoligaš, Živila - Naklo, je doma gostil ekipo Elektroelementa iz Zagorja. Kljub pobudi domaćinov je zmaga odšla z gosti, saj so ti dosegli dva gola, domaćinom pa ni uspelo zatresti mreže nasprotnikov. Zanimivo pa je bilo v petek tudi na Jesenicah, kjer se je s prvo prijateljsko tekmo sezone predstavila domaća hokejska ekipa Acroni Jesenice. Železarji so s 6 : 2 ugnali avstrijske pravke iz Beljaka. Več o obeh tekma je zapisano v današnjem Glasovi stotinki. V. Stanovnik, foto: P. Kozek

## Desetino več upokojencem

V petek so pristojni organi Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje uskladili rast pokojnin z rastjo plač junija. Te so se v primerjavi z majem povečale za 3,6 odstotka in za toliko bodo avgustovske pokojnine višje. Hkrati s povišanjem bodo upokojenci dobili tudi poračun za junij in julij in tako lahko pričakujejo za desetino višje prejemke. Za enak odstotek so se povečale tudi najnižje in najvišje pokojninske osnove in dodatki za pomoč in postrežbo.

**MEGAMILK**

Trgovina  
**ROMANA**  
Stara c. 9, ŠKOFJA LOKA

### AKCIJSKA PRODAJA:

• olje ZVEZDA 1 l	109,00
• sladkor 50/1	74,00
• Barcaffe 1 kg	449,00
• mehčalec 4 l	359,00
• pivo UNION	40,00

Pri nakupu nad 5.000,00 SIT dostava blaga na dom do 5 km.

**lJubljanska banka**

Gorenjska banka Kranj

**GORENJC IN BANKA PRIHRANKA**

## Kdaj bo kupec kralj

Na Gorenjskem sejmu so že prve tri dni našeli 50 tisoč obiskovalcev, kdor je bil tam, podatku verjame, saj je bila gneča nepopisna. Denarja je malo, vsakdo pač skuša kupiti kakšno stvar ceneje, cenejše pa je na Gorenjskem sejmu vse, če drugega ne, prodajalci priznavajo sejemskega popust. Ljudje se torej obnašajo tržno.

Za sejem, na katerem je moč vse, kar viši, tudi kupiti, je čas odlično izbran. Izbrali so ga seveda že zdavnaj, saj je to že 42. povojni Gorenjski sejem. Pri tem pa je zanimivo, da so se začeli prav leta 1950, ko je Cerkev pri nas 15. avgust uvelia kot verski praznik. V Kranju danes že s ponosom povedo, da je to velikošmarenški sejem, ki bo prihodnje leto praznoval kar 500-letnico.

Zato je na otvoritveni slovesnosti kar nekam didaktično izvenel retorično sicer lepo oblikovan slavnostni govor podpredsednika slovenske vlade Viktorja Žakla, ki ga lahko strnemo v vprašanje: "Kdaj bo kupec kralj?"

Upam, da bo ob letu osorej, ko boste v Kranju praznovali 500-letnico sejmov, tržne zavesti že več, da bomo napravili miseln zasuk od okostenega industrializma, ki sta ga simbolizirala kladivo in srp, h kvalitetnemu razvoju, v katerem trgovina in s tem želje kupcem dirigirajo dogajanje v industriji. Razviti svet je ta zasuk napravil že pred dvajsetimi leti, Slovenija je bila tedaj zrela zanj, vendar je bila v tem prehodu zaustavljena, Kavčičeva spontana reakcija pohojen.

Zakelj teh besed ni izrekel mnogizi, ki je že v petek napolnila razstaviščem na Majdičevem otoku, temveč cvetu gorenjskih direktorjev, ki so se zbrali na otvoritveni slovesnosti. Sklepamo torej lahko, da so bile njegove besede namenjen predvsem njim, kdor se je udeležil pogovora gospodarstvenikov pred otvoritveno slovesnostjo, je Žakljeve besede nedvomno razumel kot reakcijo na pogovor, ki se je še vedno sukal predvsem okoli proizvodnih problemov, namesto da bi se okoli tržnih.

M. Volčjak



Kranj, 17. avgusta - V petek, 14. avgusta, so odprli 42. mednarodni Gorenjski sejem, ki ima že kar 499-letno tradicijo, zaprli ga bodo v nedeljo, 23. avgusta. Na 40 tisoč kvadratnih metrih razstavnega prostora se predstavlja 835 domačih in 68 tujih razstavljalcev, približno 20 odstotkov več kot lani. Vse kar je na ogled, je moč kupiti, izstopa ponudba za dom in gospodinjstvo, za sodobno kmetijstvo, široka je ponudba avtomobilov, opreme za gostinstvo in prehrambeno industrijo, veliko je foto opreme, omeniti je treba čistilne stroje in gradbeni material, navzoč je tudi bančni, posredni in zavarovalni servis. Foto: G. Šinik

### TRADICIONALNI GORENJSKI SEJEM KRANJ, 14. - 23. 8. '92

- ŠIROKA POTROŠNJA, AVTOMOBILI
- VSE ZA KMETIJSTVO

DRUŽINSKI POPUST PRI NAKUPU  
VSTOPNICE - NAJMANJ TRIJE ČLANI

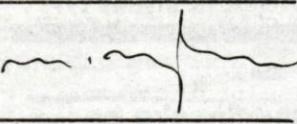
VEČERNI ZABAVNI PROGRAM - PROST VSTOP!

**BIBA**  
TRGOVINA

**MERKUR KRAJN** 1. nagrada CITROËN ZX avantage  
**MERKURJEVA POLETNA NAGRADNA IGRA** IN ŠE 159 DRUGIH NAGRAD  
Žrebanje 4. septembra 1992 v GLOBUSU.

NA DRUGI STRANI  
OBJAVLJAMO  
KUPON ZA  
SEJEMSKO  
NAROČNIŠKO  
ŽREBANJE -  
IZREŽITE  
KUPON SKUPAJ  
Z NASLOVOM.  
PRIDITE NA  
GORENJSKI  
SEJEM NA  
RAZSTAVNI  
PROSTOR  
GORENJSKEGA  
GLASA, KJER  
SPREJEMAMO  
KUPONE ZA  
ŽREBANJE.

## ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR



MIHA NAGLIČ

## Kaj bo po koncu?

Vprašanje, kako se bo končala vojna na tleh nekdanje Jugoslavije, je ta čas na tem svetu gotovo najbolj aktualno in največkrat zastavljeno. Ko je sarajevska novinarka Damirka Batinič vprašala Marka Oršoliča, profesorja na Teološki fakulteti v Sarajevu in direktorja Mednarodnega centra za razvoj medreligijskega dialoga, kako se bo po njegovem končala vojna v BiH, je odgovoril: »To bo veliko lažje kot pozneje v njej živeti. Ljudje morajo v svojih glavah končati drugo svetovno vojno. Dojeti morajo, da ni miru brez medreligijskega dialoga. Nacionalna država ne more zagotoviti sreče in miru. Nacionalizmi so lažna božanstva, ki smo jim žal žrtvovali mnoga človeška življenja.« (Naši razgledi, 14. 8. 1992).

Ko se ob neverjetnih strahotah vojna v BiH, o katerih poročajo mediji, po vsem svetu sprašujejo po njihovih vzrokih, je ena najpogostejših in najpriročnejših razlag tista, ki vse skupaj pojasnjuje z nacionalnimi in kulturnimi, posebno verskimi razlikami med muslimani, pravoslavnimi, katoliki in židi, ki so sicer stoletja sobivali na bosansko-hercegovskih tleh. Fra Marko takšno razlagovo zavrača in na vprašanje, kako je kaj takega v Evropi ob koncu dvajsetega stoletja sploh mogoče, odgovarja: »Po moje je to mogoče zato, ker so bili preprosti ljudje potegnjeni kolo strahotnih in napadnih politik in ideologij in so že čez noč spremenili v najokrutnejše zločince. Danes je do tega prišlo pri nas, jutri se lahko isto zgodi v Makedoniji, Srbiji, na Kosovu, v nekdanji Sovjetski zvezzi ali kjerkoli drugje v Evropi... Menim, da ni človek ubil človeka, kar je ga ubil nečlovek. Niti ni Srbi ubili Muslimana ali koga drugega, temveč je morilec nekdo iz generalštaba ali politik, ki sedi daleč od streljačja puške. Žalostno pa je, da so se ljudje pustili potegniti v to grozljivo kolo smrti.«

Navedene besede zvenijo kot stara pravljica in v njih se (prav zato) vsaj del resnice. Mrtaško kolo, ki se vije po Balkanu, je nadvse aktualno in »moderno« po času dogajanja, a sila zastarelo po vzrokih in (ne)smislu. Koreografija je znana še iz prve polovice tega stoletja, ples sam pa je mogoče povsem zadovoljivo razložiti s pojmovnim zakladom iz druge svetovne vojne, ki se v glavah nekaterih očitno res še ni končala. Se mar ni vse, čemur smo priča zdaj, v teh krajinah (vsaj) enkrat že zgodovali? Skoraj vsakemu od sedanjih dogajanjan in razsežnosti je mogoče najti zgodovinsko vzprednico. Srbija imajo svojega Hitlerja in ta ima svoj Mein Kampf (Memorandum SANU). Ozemlja, ki jih je treba osvojiti in priključiti, sicer niso na vzhodu, zato pa so na zahodu in na jugu. Kjer je kak Nemec (Srb), tam je Nemčija (Srbija). Narode in rase, ki so napotili, je treba pregnati (begunci) ali iztrebiti (taborična smrtila)... Škoda je le, ker vseemu temu še ni videti konca. Kdaj nastopijo - če sledimo dramaturgiji druge svetovne vojne - bombardiranja nemških (srbskih) mest? Kje bo srbski Stalingrad? Izkrcanje v Normandiji? In naposled Nuernberg?

Scenarij je torej znan. Vprašanje pa je, ali je res treba, da se odvije po vrsti in do konca. Ali ne bi bilo mogoče nekaterih dejanj pre-skociči in uprizoriti samo še konec, ki - zaradi moralnih razlogov - nikakor ne sme izostati?

Tu bi rad omenil še kapitalno, a premalo znano dejstvo, da se 2. sv. vojna na Balkanu lahko nadaljuje tudi zato, ker jo je ena od tedanjih kvizilinskih vojsk skoraj v celoti preživel: srbski četniki so se po porazih v Hercegovini umaknili v Srbijo, se potuhnili ali se od tam še pravčasno umaknili. Tako jih, za razliko od hrvaških ustavšev in slovenskih domobranov, ni doletela usoda vrnitve in likvidacije. To je dejstvo, ki pojasi moč in obseg njihovega vstajenja (od živih) v zadnjih letih...

Bodo intenzivni naporji mednarodne javnosti, katerih smo priča v zadnjih dneh, pospešili razvoj dogajanja k pravičnemu koncu? Mogoče. Kaj bo po njem (koncu), pa je vprašanje, ki ni odgovorljivo iz preteklosti. Scenarij ponovnega počlovečenja Balkana (žal) še ni napisan.

Kupone sprejemamo na Gorenjskem sejmu v Hali A, kjer stoji naš boben za žrebjanje in se hitro polni. Če ne utegnete do 23. 8. na Gorenjski sejem - vsekakor Vam zelo priporočamo, da si sejem ogledate, saj je izredno pester, zanimiv in bogat s ponudbo! - nam izrezan kupon pošljite v kuverti na: GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj (ne pozabite na kupon iz petkovke številke z dne 14. avgusta, ko smo ga prvič objavili - če ga še niste oddali na sejmu). Brez skribi; tudi po pošti prejeti kupone bomo dali v boben.

POGOJ ZA SODELOVANJE V ŽREBANJU JE LE EDEN: PLAČANA NAROČINA ZA TRETEJ TRIMESTRJE 1992. Račun ste prejeli v začetku avgusta; sedva kupon pošljite tudi vse, ki naročino plačujete s trajnikom z Vašega tekočega računa in vse, ki ste v začetku leta plačali celoletno naročino!

**N  
O  
P  
O  
K  
U  
N**

**za sodelovanje v nagradnem žrebanju**

Oddaje ga do 23. 8. 92, do 19. ure na našem razstavnem prostoru

**POGOJ ZA SODELOVANJE V ŽREBANJU:****2**

plačana naročina za 3. četrletje

**GORENJSKI GLAS**

## Sindikati o prodaji železarn

**Tuji lastniki in nacionalni interes - pa to je iluzija!**

Slobodni sindikat jeseniške Železarne zahteva, da se sindikati udeležujejo sej, kjer se odloča o usodi Železarne, saj gre za delavsko lastnino. Vlada se je odločila za določeno zaščito metalurgije, vendar... Kako bodo edino možni tuji lastniki dolgoročno delali v interesu slovenskega nacionalnega gospodarstva?

Jesenice, 17. avgusta - Sindikat kovinske in elektroindustrije slobodnih sindikatov jeseniške Železarne je sprejel stališča in mnenje slobodnega sindikata v zvezi s prodajo oziroma dokapitalizacijo slovenskih železarn. Tako med drugim ugotavlja, da do sprejema zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij ne more in ne sme prihajati do odtujevanja družbene lastnine.

Železarna je formalno last vlade, nikoli pa se v sindikatu niso strinjali, da je lastništvo s podzavljanjem za sindikat dokončno rešeno. Ne strinjajo se z dokapitalizacijo na način, ko bi večinski delež prisel v tuje roke, saj je s tem neposredno povezano vprašanje solastnega skrivajo le interesi nekaterih slojev, ki želijo obogateti na račun obubožanega delavstva,

ki so to lastnino ustvarili.

V slobodnih sindikatih mnenju, da razprodaja nacionalnega premoženja tuju ne more biti osnova gospodarske politike neodvisne države. Za tako načrtovanimi rešitvami se lahko skrivajo le interesi nekaterih slojev, ki želijo obogateti na račun obubožanega delavstva.

Zaposleni imajo v deležu neizplačanih plač glede na kolektivno pogodbo pravico do dela lastnine, ki se ji nimajo nomena odreči. Sindikati se ne strinjajo, da se sanacije obravnavajo na zaprtih sejah. Mar to pomeni, da jih bodo potem postavili pred izvršena dejstva?

Sanacijski program ne vsebuje nobenih konkretnih skup-

nih rešitev za reševanje presežnih delavcev. Pri sanaciji je največ govora o jeklarstvu in metalurgiji, dejansko pa gre še zlasti za usodo podjetij kovinske predelave, tako znotraj železarn kot drugod po Sloveniji, podjetij, ki so vezana na jeklo slovenskih železarn. Novi direktor slovenskih železarn je na enem izmed srečanj s sindikalisti dejal, da naj bi vlad s podzavljanjem in po sanaciji zaščitila in vodila določeno protecionistično politiko do metalurgije do te meje, da bi bila ustvarjena podlaga za ustreznega pogoje dela podjetij kovinske predelave. To naj bi pomnilo, da se je vlad odločila za ohranitev te industrijske panoge zaradi narodnogospodarskega interesa. Sindikati se sprašujejo, po kakšni logiki bi edini možni tuji lastniki, ki bi imeli večinski delež dolgoročno delali v interesu slovenskega nacionalnega gospodarstva?

● D. Sedej

**Skupščina o denarju za porodniške**

Ljubljana, 17. avgusta - Slovenska vlada je pripravila osnutek zakona o družinskih prejemkih, ki bo med drugim urejal tudi vprašanje nadomestil za porodniški dopust. O zakonu bodo razpravljali v skupščini, sprejet naj bi bil že letos, v veljavno pa naj bi stopil naslednje leto. Porodniški dopust naj bi tako kot doslej trajal leto dni, po 105 dnevih od rojstva otroka pa ga lahko namesto matere vzame tudi oče. Osnova za izračun nadomestila naj ne bi bila več višina plača tik pred začetkom porodniškega dopusta, ampak povprečna plača v prejšnjem letu, valorizirana z zadnjim uradnim indeksom povečanja plač. Slabost tega predloga je, da je indeks rasti plač z dvomesečno zamudo in zato ob zmerni mesečni inflaciji vrednost porodniškega dopusta ni manjša, vse drugače pa je, če je inflacija precejšnja. V tem primeru bodo morali poiskati ustreznijo metodologijo za izračun nadomestila.

Nadomestila naj bi se prenesi na zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, ta pa bi nadomestila namesto podjetjem poslej nakazoval bankam.

**Posvetitev**

Je posvetitev slovenskega naroda in slovenske države Mariji, Materi božji, na veliki šmaren, ko je (vendar) državni praznik, politično ali versko dejanje? Ali še kakšno drugačno? Je mar znak rekatalizacije Slovencev s pomočjo klera in spet samozavestnejših "bojevitih" katoličanov, kot spomin na (politični) klericalizem? Pomeni spoznanje človekove majhnosti in božje veličine? Je Zahvala, upanje in prošnja? Dobronamerost ali verski "fanatizem" ali celo skrito politično maneveriranje?

Že pri sprejemanju državnih praznikov se je nameč v slovenski skupščini nekaj zapletlo prav pri prazniku Marijinega vnebovzetja, ki pa je praznik (in dela prost dan) v večini katoliških evropskih držav. In katoliški praznik že tako rekoč iz prvih časov krščanstva, pisno izpričan v 5. st. Vsekakor je Marijino čaščenje pri Slovencih izpričano - tudi cerkev Gospe svete, od koder se je neposredno začelo pokristjanjevanje Slovencev, je posvečena Marijnemu vnebovzetju - in ni le sad zamenjave političnega sistema. Še vedno in kljub zadnjim desetletjem, čeprav je res, da imajo verniki, kot tudi krščanske veroizpovedi, do Marije različen odnos - od tak rekoč "zatajivenega" (glede božnosti) do naivnega "preveličevanja" v odnosu do Boga).

Najbolj katoliške dežele tožijo o sekularizaciji sveta, brezbrinosti ljudi do verskih zadev in verske prakse. Tudi pri nas je podobno, kljub deklariranim 72 odstotkom katoličanov. Pa čeprav je posebno v prostorih postkomunizma marsikje prislo do "nenormalnega" porasta verskega življenja, manifestiratnega z "vidnimi znamenji". Tudi kot "zunanj" protest zoper bivši sistem, tudi kot dobrodošli politični prijem.

Slovenske Cerkev se zaveda čeri in možnih sprenevedanj, zato tudi metropolit dr. Alojzij Šuštar poudarja, da je posvetitev slovenskega naroda in države Mariji dejanje posebne odgovornosti in bo imela svojo vrednost le tedaj, če bo našla potrditev v našem vsakdanjem krščanskem življenju.

Je torej tudi za drugače misleč - v duhu verovanja in osebnega prepričanja - prispevek slovenskih katoličanov slovenstvu in samostojni državi. ● Janez Poštrak

**PREJELI SMO****Odgovor Vitomirju Grosu**

Dokumente, o katerih govorijo, Gros, sem že zdavnaj komentiral, saj je z njimi g. Gros manhal pred poslanci slovenskega parlamenta ob imenovanju novega mandatarja slovenske vlade. Pri tem pa ponovno ne pove, da je tak dokument v veliko ostrejši verziji obstajal že prej in da so v času mojega predsedovanja v njem izbrisani številni represivni elementi in elementi partizanskega odločanja. Dokumente za vojne in izredne razmere imajo tudi v drugih državah in tudi v sedanjih slovenskih zakonodajah lahko najdemo podobna določila. Povsem jasno je, da je izkrcanje povezane s sedanjimi amandmajevi septembra 1989, ki so bili podlaga za nadaljnji demokratični razvoj v Sloveniji in za njeno suverenost. Da bi preprečil uvedbo izrednega stanja, sem se takrat predčasno vrnil iz ZDA, kjer sem govoril v Organizaciji združenih narodov ter prisostvoval razglasitvi amandmajev v slovenski skupščini. Zaradi tega so v Srbiji in Crni Gori organizirali mitinge in zahtevali moj odstop.

3. S svojim delovanjem v Predsedstvu SFRJ in z javnimi nastopi sem preprečil »miting resnice« 1. decembra 1989 v Ljubljani, s katerim so skušali porušiti slovensko oblast po vzoru mitingov ških revolucij v drugih republikah.

4. Po večmesečnih prizadevanjih sem uspel doseči pomilostitev političnih zapornikov v tedanjih državi. Povsem absurdna je izmišljotina zgoraj omenjenih gospodov, da so takrat nastali neki spiski ljudi za pregon. Če se to navaja v povezavi z mojo dejavnostjo, gre za najbolj gnušnega.

5. Uspešno sem si prizadeval za mirno izvedbo plebiscitskih odločitev, kar je pripeljalo do znanega umika armade iz Slovenije in do vrnitve slovenskih vojakov iz drugih republik.

Kaj pa je v tem času počel g. Gros? Očitno je, da danes poskuša s svojimi burkami in izmišljotinami spremeniti demokracijo v cirkus.

Dr. Janez Drnovšek

**KUPON**

poslovno  
prireditveni  
center  
gorenjski sejem  
kranj

**10 % POPUST**

pri nakupu 1 vstopnice

ne velja za družinske in otroške vstopnice

**GORENJSKI GLAS****KUPON**

za ugodnejši nakup za naročnike Gorenjskega glasa na našem razstavnem prostoru

(velja z žigom Gorenjskega glasa)

**GORENJSKI GLAS**

STANE BOŠTJANČIČ, predsednik SDP Kranj, o divjih privatizacijah, posebej o kranjski Eliti

# Po zaslugi partije postal direktor, zdaj pa...

"Kako vaša stranka ocenjuje divje privatizacije in tem poglede dogajanje v kranjski Eliti?"

"V vodstvu stranke smo se že pogovarjali o privatizacijah in njenih različnih pojavnih oblikah. Jasno je, da so nekatere v celoti v skladu s sedanjim in veljavno zakonodajo, če zagovarjam pravno državo, drugačnega stališča ne moremo imeti. Res pa je pravo ena, morala pa druga stvar. Ljudje lahko zakon uporabljajo tudi iz nemoralnih razlogov, zaradi tega, da si nabirajo osebne koristi, ne pa zato, da bi to podjetje to pognoval naprej ali da bi zaradi tega delavci bolje delali, več zaslužili in bolje živeli. V tem kontekstu je tudi Elita."

"Direktor Elite Srečo Nečimer je bil član vaše partije?"

"Nečimer je po zaslugu te partije celo prišel na mesto direktorja."

"In to tik pred tem, ko se je oblast zamenjala?"

"Ko je do tega prišlo, pa ni bil več naš član."

"Od kdaj ni več vaš član?"

"Ko je prišlo do sprememb, član SDP ni bil več."

"Vendor mnogi še vedno misijo, da je 'rdeč' direktor?"

"Kot 'rdeč', če bi tako rekel, je prišel za direktorja in očitno je bivšo ZKS izrabil, da je lahko prišel do dobre pozicije v tej družbi."

"Ko je postal direktor Elite, ni imel nobenih direktorskih izkušenj?"

"Ne, bil je na Delavski univerzi, potem pa je bil izvršni sekretar na občinskem komiteetu. Ne morem seveda ocenjevati, kako uspešen je kot direktor, v to se ne spuščam, poslovnih rezultatov ne poznam, jasno pa je, zakaj je prišel na to funkcijo. Nikakor ni na to funkcijo prišel, ker bi bil denimo izkušen trgovec."

"Kako ocenjujete, da je v bistvu za nos potegnil razlaščence, to je vendor izogibanje zakonu, to dejanje je v bistvu protizakonito?"

"To se mi ne zdi v redu, koliko je dejanje protizakonito, koliko ima znake kaznivega dejavnosti, o tem bo odločalo tožilstvo in morebitno pravosodje. Toda, če zakon razlaščencem določeno pravico daje, potem je direktna naloga vseh, če imamo resno v mislih pravno državo, da ne vredimo našim delavcima."

Čigav je delavski dom?

## Upravljalci (lastniki?), najemniki

Kranj - Čigav je kranjski Delavski dom? Najbrž bi kar dosti kranjskih delavcev lahko odgovorilo, da je njihov, delavski, že zato, ker so nekdanji stavbi z dvorano po letu 1945 dozidali kar okoli 60 odstotkov sedanjega obsega, veliko pri tem tudi s prostovoljnimi delom.

Stavbo upravlja dva upravljalca. Eden od njiju - Kinopodjetje Kranj upravlja z dvorano in avlo, ki prav zdaj spreminja svoj videl. Avla se preureja v celo vrsto majhnih trgovin. Prostor so oddali v najem, najemnik pa je površine razdelil na sedem do osem prostorov, kjer bodo trgovine in kavarna. Sredi prihodnjega meseca naj bi že bila srečana otvoritev. V ta namen se spreminja in lepša z marmorjem tudi nekdanji vhod v kino Storžič.

Ostali del Delavskega doma ne doživlja tako očitnih sprememb. Uporabnost prostorov se je v zadnjem času sicer spremenila, svet kranjskih sindikatov je zgornje prostore oddal Fakulteti za organizacijske vede, medtem ko zahodni del stavbe kot najemnik prostorov zaseda Osrednja knjižnica

da se pri tem ne zafrkavamo, da se je treba z razlaščenci pogovoriti, dogovoriti. Skratka,

da se obnašamo tako kot zakon velela, sicer pa je treba iti v spremembu zakona. Ne moremo ga ignorirati, če zakon velja, da je treba spoštovati, če se z njim ne strinjam pa je treba začeti postopek za sprememb-

"Je primerov divje privatizacije v Kranju več, ste jih v stranki že obravnavali?"

"Nismo, načelno stališče pa je takšno, kot sem ga povedal."

"Kako komentirate, da ima direktor Elite pred svojo pisarno še vedno obešeno Titovo sliko?"

"Saj verjetno ni edini, ima pa osebni odnos do maršala."

"Je z vašo stranko dokončno razčistil ali se samo ni vključil v SDP?"

"Enostavno bi človek rekel, da je 'rit skupaj stisnil', ko je videl, da prihajajo novi časi in se ni več vključil. Saj je marsilko tako naredil, kar me niti ne moti, da pa se enako obnaša izvršni sekretar, ki je bil prej na čelu te bivše partije, pa kaže predvsem na njegov karakter. Seveda pa je to njegova stvar, nikogar nismo za rokav vlekli noter."

"Slišimo, da poteka tožba glede stanovanja?"

"Toži za stanovanje, ki je bilo v lasti stranke, v Šenčurju je zgradil novo hišo, pod ugodnimi krediti, tako večina drugih, tako da pri tem ni bil nobena izjema, seveda pa se je polakomnil še strankarskega stanovanja..."

"Da bi ga odkupil?"

"Po ugodnostih, ki jih stanovanjski zakon daje. Pred sodiščem v Kranju teče pravda, ni že zaključena, razprave so bile, bomo videli, kaj bo reklo sodišče."

"Je stanovanje izpraznili ali ne?"

"Stanuje v Šenčurju. Je pa to dobra investicija, poceni pride do stanovanja, potem ga oddaš v najem in si izplačuješ kredite, stanovanje, ki si ga poceni dobil, ti služi, da odplačujem kredite. Mislim, da je njemu in podobnim zelo šel na roko občinski izvršni svet, da imajo pravico do nakupa stanovanja tudi vsi, ki so zgradili hišo pod takšnimi ali drugačnimi ugodnimi pogoji. Prav zanimivo bi bilo, če



bi izvršni svet naredilo analizo, kdo so to."

"Je to kranjska posebnost?"

"Zakon pravi, nisi dolžan prodati, lahko pa. Kranjski izvršni svet je imel na začetku stališče, da tistim, ki imajo hiše, stanovanj pod temi ugodnimi pogoji ne bodo prodajali. Potem pa so naredili salto mortale in sprejeli so sklep, da se stanovanja takim, ki imajo hiše, klubu temu lahko prodajo."

"Velja to stališče tudi za vašo stranko?"

"Odločajo lahko samo o stanovanjih, ki so njihova, torej občinska, o drugih ne morejo, se nas ta sklep ne tiče. Seveda pa politika izvršnega sveta verjetno vpliva tudi na razmišljajne drugih. Zato se ne čudim Nečimru, da skuša dobiti stanovanje, če je celo politika izvršnega sveta zastavljena v tej smeri."

"Kaj v vaši stranski mislite o izjavi direktorice Kokre, ki je bila prav tako včasih partitska izvršna sekretarka, da delavci dobijo tolikšne plače, kakršne zaslužijo in deli zelo nizke plače?"

"Te njeni izjave nisem bral, če je res to rekla, lahko rečem, da je to tudi stvar vodstva. Trgovina je pri nas res tako urejena, da imajo delavci določeno plačo zagotovljeno, naprej pa stimulacijo od prometa. Seveda je pa ta veliko odvisen od vodstva, kakšno blago jim dajo, kakšen je izbor blaga, kako pozicijo na obnašanje prodajalk, je prodajalna lepo urejena ali ne, to pa ni stvar prodajalcev, pogoji, pod katerimi delajo, so stvar vodstva, če so pogoji slabbi, je prodajalec lahko enkraten pa ne bo veliko prodal. Za dober posel mora biti oboje, pogoji za prodajo in prodajalec morata biti sinhronizirana."

"Si kot pravni strokovnjak upate napovedati, kako se bo Elita zgodila razpletita?"

"Pri zakonu o lastninjenju bi v prehodne, končne določbe zanesljivo vključil, da morajo vsi vzpostaviti prejšnje stanje, da se morajo v določenem roku uskladiti z novim zakonom. Potem pa naj privatizirajo kakor vedo in znajo, zakon pa bi nato moral to presekati. Nič me tudi ne bi motilo, če bi imel zakon v tem primeru povratno moč, kar je sicer izjemno, toda, v različnih izjemnih situacijah se najdejo 'izjemni' ljudje, ki poskušajo izjemno hitro obogatiti in to njihovo izjemnosti je potreben na neki način pahniti nazaj, ker to ni rezultat njihovih sposobnosti, temveč bolj rezultat njihovega pokvarjenega razmišljanja. Tudi govorjenje, kako naj bi bilo to v korist delavcem v Eliti, kar sem prebral v časopisih, je veliko vprašanje, če je to res, mislim, da delavce zlorablja, da lahko skrivajo lastno početje. Sploh pa so smešne izjave, kako so kot borgi sodelovali na Brniku."

"Zakaj po vašem mnenju zakon o lastninjenju še ni bil sprejet?"

"Ni politične konzense."

"In zakaj ga ni?"

"Ker je bila v začetku vsa stvar zastavljena tako, da so hoteli skozi ta zakon določene strukture oziroma določene stranke prevzeti ekonomsko oblast, iz katere izvira tudi politična. Ker pa nihče ni bil tako naiven, da ne bi vedel, za kaj gre, je prišlo do pat pozicije."

"Je možen kompromis do volitev?"

"V teh razmerah se to brez ciganke in črnega kofeta nič ne ve, saj še do zakona o volitvah ne moremo priti, kaj šele do lastninskega. Če bomo hoteli lastninski zakon sprejeti, bo moral biti verjetno najprej sprejet zakon o volitvah, ko se bo videlo, kako bo drugačne strukture oziroma določene stranke prevzeti ekonomsko oblast, iz katere izvira tudi politična. Ker pa nihče ni bil tako naiven, da ne bi vedel, za kaj gre, je prišlo do pat pozicije."

"Je možen kompromis do volitev?"

"Te njeni izjave nisem bral, če je res to rekla, lahko rečem, da je to tudi stvar vodstva. Trgovina je pri nas res tako urejena, da imajo delavci določeno plačo zagotovljeno, naprej pa stimulacijo od prometa. Seveda je pa ta veliko odvisen od vodstva, kakšno blago jim dajo, kakšen je izbor blaga, kako pozicijo na obnašanje prodajalk, je prodajalna lepo urejena ali ne, to pa ni stvar prodajalcev, pogoji, pod katerimi delajo, so stvar vodstva, če so pogoji slabbi, je prodajalec lahko enkraten pa ne bo veliko prodal. Za dober posel mora biti oboje, pogoji za prodajo in prodajalec morata biti sinhronizirana."

● Lea Mencinger

Iskra ERO v kleščah neporavnanih obveznosti

## Kontroliran stečaj le skrajni ukrep

Kranj, 14. avgusta - Na nedavnem posvetu med Iskro Holding, Upravnim odborom Iskre ERO in njegovim največjim upnikom LB - Gorenjsko banko Kranj so se sporazumeli o odstavitev celotnega vodstva Iskre Električno ročno orodje. Nova direktorica je postal Nada Jaklič - Košir, ki bo s svojo ekipo takoj sprejela najnujnejše ukrepe za preživetje podjetja.

Nova direktorica je takoj po nastopu dela vse delavce obvestila, naj se takoj vrnejo s kolektivnega dopusta. Stanje v podjetju je resnično katastrofalno. Pri skupnih prihodkih nekaj več kot 900 milijonov tolarjev je znašala izguba 206 milijonov, za obresti so dali 328 milijonov, kar je trikrat več kot brutno izplačani osebni dohodki. Podjetje ima skupaj več kot milijardo tolarjev kratkoročnih in dolgoročnih obveznosti. Vse obveznosti znašajo več kot 20 milijonov DEM, v podjetju pa ocenjujejo, da je to več, kot je vredno premoženje podjetja. Žiro račun je blokirан že dalj časa, dnevno od 800 do 900 tisoč mark.

Novo vodstvo je takoj sprejelo nekatere nujne ukrepe, s katerimi skušajo podjetje obdržati pri življenju, poslovanje izboljšati vsaj v tolikšni meri, da ne bi povečevali izgube, v srednjoročnih načrtih pa poskrbeti za trdnejšo sanacijo in socialno varnost tistih delavcev, ki bodo postali tehnološki presežek. Eden od vzrokov za krizo je tudi preveliko število zaposlenih (trenutno jih je 580), med drugimi notranjimi slabostmi pa je predvsem neustreznega tržnega usmerjenosti, ki je še v prvi polovici leta, ko je bilo že jasno, da Jugoslavija ne bo več dolgo, predvidevala, da bo Iskra ERO največji proizvajalec električnega ročnega orodja na jugoslovanskem trgu. Na zahodnih trgih, kjer so njihovi izdelki sicer tehnološko dokaj vzporedno s konkurenco, pa s takšno organizirano ne morejo prodajati po evropskih cenah.

Nada Jaklič - Košir je prepričana, da ima podjetje trge, ki bodo zainteresirani za njihove izdelke, saj je bilo podjetje velik izvoznik, sicer pa je solastnik Iskre Perles v Švici in Iskre Emec v Ekvadorju, v teh dveh podjetjih pa proizvodnja prinaša profit.

Pri reševanju podjetja se bo novo vodstvo poskušalo z upniki dogovoriti za pretvorbo terjatev v lastninske deleže ali pa bo prišlo do prisilne poravnave. Obstaja tudi možnost sanacije podjetja s pomočjo Agencije za prestrukturiranje podjetij, ki je pred dnevi objavila razpis. Direktorica se je že pogovarjala s predstavniki Gorenjske banke, ki je največji upnik, in so pokazali določeno mero razumevanja za težave podjetja, saj je rešitev v njihovem interesu, začeli pa so se tudi pogovori s predstavniki Perlesa in Emca, ki naj bi tudi nakazali možne rešitve.

Na vprašanje, kdo je kriv za takšno stanje, direktorica odgovarja, da je krivda bivšega vodstva predvsem v neodločnosti in v odnosu do poslovanja, saj se na sestankih kolegija sploh niso pogovarjali o poslovnih rezultatih. Odstavljeni vodilni delavci bodo premeščeni na nova delovna mesta ustrezna njihovi izobrazbi, koliko pa je vseh delavcev preveč, se bo po vsej verjetnosti izkazalo že do konca leta, ko naj bi bila sanacija končana v tolikšni meri, da bi bilo podjetje rešeno najhujše krize. ● M. Gregorič



**Ljubljanska banka**

Ljubljanska banka - Gorenjska banka d.d., Kranj

## OBJAVLJA JAVNO DRAŽBO ZA PRODAJO POSLOVNIH PROSTOROV

- v Frankovem naselju št. 68, na Trati pri Škofiji Loki, v izmeri 57,20 m<sup>2</sup>, izklicna cena 103.131 DEM
- na Prešernovi 6, v Kranju, v izmeri 1047 m<sup>2</sup>, izklicna cena 2.512.800 DEM
- na Hrušici 71/f, v izmeri 64 m<sup>2</sup>, izklicna cena 115.200 DEM
- na Bistrici pri Tržiču-Deteljica, v izmeri 95 m<sup>2</sup>, izklicna cena 171.000 DEM

Ogled prostorov je možen od vključno 19.8.1992 do vključno 26.8.1992, od 8.00 do 9.00 ure - informacije po telefonu 064-217-271 int. 244.

Kupec bo moral celotno kupnino plačati v tolarski protivrednosti, po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila, v 15 dneh po pridobitvi pravice odkupa na dražbi na žiro račun banke.

Pravico sodelovanja na dražbi pridobi kdor bo dostavil potrdilo o vplačilu kavcije, najkasneje 30 minut pred pričetkom javne dražbe. Kavcija znaša 10 % izklicne cene za določen objekt. Plaća se v tolarski protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije, na dan vplačila na žiro račun Ljubljanske banke - Gorenjske banke d.d., Kranj.

Javna dražba bo dne



Srečanje modelarjev treh dežel - Na letališču Alpskega letalskega centra v Lescah je bilo v soboto četrto srečanje modelarjev iz Avstrije, Italije in Slovenije. Okrog trideset modelarjev motornih modelov pravih letal in maket jadralnih letal je kljub slabemu vremenu pripravilo pravi miting malega letalstva. Organizator srečanja je bila Modelarska sekcija Alpskega letalskega centra Lese, pokrovitelj pa Wilhelm Klarn iz Celovca. Po številu udeležencev in lepih ter izvirnih modelih so izstopali modelarji iz Avstrije. - A. Ž. - Foto: P. Kozek

### Praznik na vasi

Trboje - Člani Kulturno-prosvetnega društva Simon Jenko v Trbojih bodo v nedeljo, 23. avgusta, pripravili kulturno družabno prireditve Praznik na vasi. V prvem delu prireditve, ki se bo začela ob 16. uri, bodo mladi člani društva prikazali življene in delo na vasi nekoč in danes - stare ljudske pesmi, ples, igre otrok... Za marsikoga bodo zanimive stare dogodivščine ob zvokih citer, obiskovalci pa se bodo lahko popeljali po okoliških krajih tudi s staro konjsko vprego. Po programu bo družabno srečanje s srečelovom, igral pa bo ansambel Čuki. Izkušček od prireditve bodo namenili za delo društva, predvsem pa za pripravo dvorane v Trbojih za novo gledališko sezono. Praznik na vasi v Trbojih v nedeljo, 23. avgusta, so podprli Trgovina z avtodeli Bohinc, Jagraf, Gostilna Zarja Josip Pokljuškar, Trgo d.o.o., Trgovina Jezero, Pleskarstvo Peter Srebrnjak, Avtomehanika Janez Oselj, Izdelava strešne kritine Ivan Zupan in Tunika d.o.o. ● (az)

### Neurje poškodovalo telefone

Kranj - Iz PTT podjetja Kranj so nam minuli teden sporočili, da je neurje na Gorenjskem 4. avgusta precej poškodovalo telefonsko omrežje in telefonske priključke predvsem na območju Škofjeloške in radovljiske občine. Največ škode je bilo zaradi udarov strel in vetra, ki je podiral tudi telefonske drogove in trgal telefonske linije. Strela je naredila kar precej škode na elektronskem vezju v novi, pred nedavnim vključeni telefonski centrali v Zgornjih Gorjah.

Že kmalu po neurju so v PTT podjetju Kranj ugotovili več kot 300 okvar na omrežju in priključkih. Ocenjujejo pa, da bo le-teh še več, ko bodo dobili sporočila o okvarah ob lastnikov telefonov, ki so morda zdaj na dopustu. Sicer pa so vzdrževalne ekipe okvare, za katere so izvedeli po neurju, začele takoj odpravljati. Običajno traja odprava okvare od nastanka do popravila 45 ur, v sedanjih dopustniških dneh pa do 60 ur. Prednost pri odpravljanju okvar in napak delavci PTT podjetja dajejo napravam, ki omogočajo medkrajevne in najpomembnejše telefonske zveze. Zato oddaljenejše telefonske naročnike prosijo, naj z razumevanjem počakajo kakšen dan, dva, da bo odpravljena tudi njihova okvara.

Za naprej pa tale nasvet: PTT podjetje Kranj svetuje in pripiska, da telefonski naročniki ob nevihtah izključijo telefonske ape (izvlečeno vtvič), ali pa nabavijo napenpetostne naprave, ki so že nekaj časa naprodaj. Pogoj za učinkovito zavarovanje s temi napravami pa je pravilno priključen telefonski aparat. Za to pa je najbolje, da naročniki poklicajo PTT podjetje. Njihovi delavci bodo priključitev hitro in strokovno opravili. ● A. Ž.



Bohinj, 15. avgusta - V soboto zvečer so ob jezeru v Bohinju pripravili "Kresno noč". Na prireditvi, ki jo je obiskalo okoli 12 tisoč gostov in dognih obiskovalcev Bohinja, so najprej nastopile folklorne skupine, nato pa so pričitali bakle, kresove, na jezeru pa je zaplavalo 2500 lučk v jajčnih lupinach. Vrhunec prireditve je bil čudovit ognjemet. Kot je povedal Jaka Rozman, so tako hoteli kot zasebne sobe v Bohinju zasedeni okrog 80 odstotno, ob pomoči domačih gasilcev in policisti pa jim uspeva obdržati prometni red tudi konec tedna. V. S., foto: P. Kozek

*Hiti*

TRGOVINA  
KRAJN  
Jaka platiše 17

LEGO

in Barbie program

- igrače: LEGO
  - uvožene piščice in konditorski izdelki najpriznanejših firm
  - parfumerija
  - kozmetika MAX FACTOR in ostalih znanih firm
  - kompletan program Gillette, tudi senzorski brivniki in vložki
  - šolski program
  - darilni program iz stekla in keramike
- Delovni čas: 9. - 12., 15. - 19., sobota 8. - 12. ure, tel.: 324-002

VELIKA IZBIRA - UGODNE CENE - PRODAJA NA DEBELO

### PO GORENJSKEM

UREJA: ANDREJ ŽALAR

Javorci so se že 8. srečali

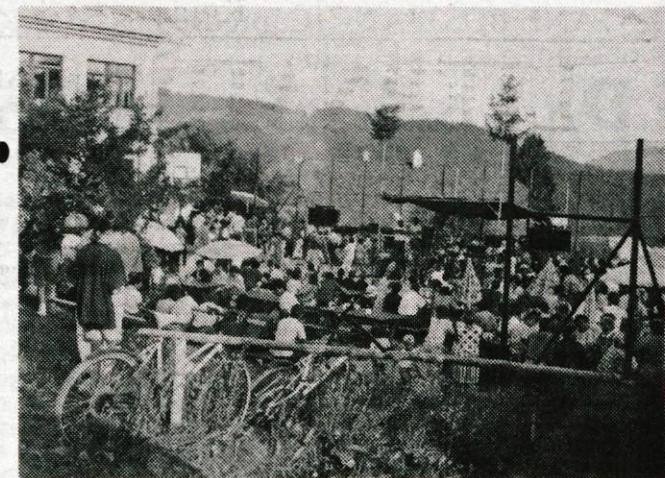
# Najlepše je doma...

Javorje, 16. avgusta - Prelep dan je bil v nedeljo v Javorjah in razgled po škofjeloških hribih, raztresenih domačijah in belih cerkvicah enkraten. "Človek bi kar sedel in gledal in povsem pozabil, da moraš postaviti stojnico," je kar malce zasanjana ugotavljala Irma Lipovec iz Tržiča, ki je sem gor to popoldne pripeljala svojo "stekleno menažerijo". Za šolo v Javorjah je vse pelo, igralo, plesalo, simpatični glas povezovalke Slave Štrukelj, Brinovcove iz Gorenje Žetine pa je neumorno spodbujal v vabil k sodelovanju prav vse, ki kaj znajo. Ravnakar je bil na vrsti Edi Žagar iz Ankaranja s svojimi orglicami...

Javorci in Javorke že od nekdaj radi plešejo. Včasih, ko ni bilo radia in televizije, v tistih lepih mladih časih, so plesali tamle spodaj v gostilni pri Marjanci in po hišah, kjer se je le zaslišala harmonika. Nobenih vabil, nobenih obvestil ni bilo treba... Mladi so takoj vedeli, kje bo spet veselo.

Po drugi svetovni vojni je veliko Javorcev odšlo po svetu, po Ameriki, Avstraliji, Nemčiji in po vsej Sloveniji so raztegnevi. Enkrat na leto pa se srečajo

tule pri šoli vsi domačini. Tudi letos so prišli iz vseh koncov. Tončetov iz Javorjev in Žgajnar iz Zaprevala, ki jih ima menda že osemdeset, sta se pripeljala iz Nemčije. Prihajali so iz Kranja, iz Ljubljane, od Soče. Toliko obiska, kot tokrat, še ni bilo, sta ugotavljala predsednik TD Javorje Milan Čemažar in Zvone Možina, odgovoren za kulturno. Javorci so ta dan resnično sprejeli za svoj, oni pa se potrudijo, da ponudijo kar največ. Tokrat so v šoli odprli raz-



stavo naivcev Ivana in Janeza Gluhodedova iz Žirov (odprta bo še naslednjo nedeljo, 23. avgusta, od 10. do 12. in od 14. do 18. ure), zbranim sta zapeljali kar dve folklorni skupini, domača in Folklorna skupina "Ivan Laharnar" s Šentviške gore, igrali so ljudski godci, skupina Tomaža Tavčarja, ob otvoritvi razstave je na citre igral Alojz Fortuna in zapeli so domači pevci pod vodstvom Pavla Dolanca. Za ples, in tu

so Javorci neutrudni, pa je pozno v večer igral ansambel bratov Poljanšek.

Tokrat so javorski zdomci lahko s seboj odnesli tudi zanimaliv spominek: videokaseto s posnetki 6. srečanja Javorjev in turistično, o kuhanju oglarske kope na Starem vrhu. Lahko pa naročijo tudi videokaseto o zadnjem, osmem srečanju. Kar na Turistično društvo Javorje naj se obrnejo. ● D. Dolenc

Hotaveljci so se od srca nasmejali

# "Ke se repa seje, se lohk laže"

Hotavlje, 15. in 16. avgusta - Že 22. prireditve po vrsti je bila to soboto in nedeljo pod vaško lipu na Gorenjih Hotavljah: v soboto Večer podoknici in nedelji Semanji dan. Zbral se je staro in mlogo blizu in daleč, prišli so celo visoki gostje, ljubljanski župan Jože Strgar in "izvršnik" Marjan Vidmar, iz Škofje Loke pa Vincencij Demšar.

Najbolj navdušeni so bili Karel Jezeršek, z lectovimi srci, ki sta jih spekli Francka in Jerneja Potocnik, s potico in krofi, ki sta jih prinesli Stanka Hoga pripravi. Vse živiljenje je režirala, igrala, pisala scenarije, zato Hotaveljci vsakič s velikim zanimanjem pričakujejo, kaj bo dala na oder. Tokrat se je spomnila starega običaja, sezjanja repe: ko se repa seje, se lahk laže. In so lagali ženini dekletom, ko so vasovali. Od srca so se vsi nasmejali. Prijetno je bilo poslušati tudi pevce podoknici, Gorenjevaški oktet, Škofjeloški oktet in še posebej kvartet gospodinj: tokrat so se skorajile Šemonova in Hribovčeva mama iz Čabrač ter Graparjeva in Bolantinčeva s Hlavčevimi njivi. Veselo sta muzicirala tudi domačina Stranarjeva, Vinko na harmoniku in Francelj na klarinet. Tudi v nedeljo po maši sta bila pod lipo neumorna. Stojnice so bile bogato založene, le z domačimi izdelki, kot je poudaril predsednik Turističnega društva



Pri šanku se je točila medica. Letos je po dolgih letih Janeza Starmana, "tamedenga" Janeza pri izdelavi medice zamenjal Kosmačev Pavle s Sr. Brda. Dobra je bila.

Da je prireditve tako zelo uspela, gre zahvala prav vsem Hotaveljcem in okoličanom, kajti, ko gre za katerokoli prireditve, pa naj bodo to Smojkarske tekme, Smarnice na Slajki ali Cvetje na vasi, poprimejo vsi, predvsem mladi, poudarja predsednik turističnega

društva Karel Jezeršek. In dokler bo tako, bodo prireditve dobre, privlačne in množične. Tokrat menda res ni bilo domačina in vaščana z okoliških hribov, ki bi ne prišel pod lipu v soboto zvečer, če ne pa vsaj v nedeljo dopoldne, po maši, na kozarček medice. Prišli so tudi Hotaveljci, ki živijo daleč proč in Karel Jezeršek že resno razmišlja, da bi bilo to označeno tudi kot srečanje "odseljenih Hotaveljev", kot imajo to v tradiciji Javorci.

● D. Dolenc

Prav lepa je Preddvorska fara

# Pevci vabijo na dobrodelno prireditve

Zahetno in natancno prenovo zlate ornamentike na orglah je strokovno opravil Franci Hudelja, slikopleskar iz Preddvora.

Preddvor, 17. avgusta - Kot smo že pisali, bo v soboto, 22. avgusta, na igrišču za osnovno šolo v Preddvoru velika zabavna dobrodelna prireditve, ki jo v organizaciji Turističnega društva Preddvor in ob pobudi, da bi od izkuščnika zbrali denar za prenovo orgel, pripravljajo člani mešanega pevskega cerkvenega zbora pod vodstvom Marjane Rehberger, ki zbor vodi že petnajst let. Obeta se zanimiv program, nastopajoči pa se bodo odpovedali honorarju. Nastopili bodo Nace Junker, Dušan Uršič, Tamburaši Reteč, Folklorna skupina Sava Kranj, Otroška folklorna skupina Penzion Jagodic iz Vopovlj, čarownik Grega in domači inštrumentalni skupini Hribenik in Mavčič iz Preddvora.

Poleg Gorenjskega glasa in ansambla Gašperji so sponzorji prireditve v soboto popoldne v Preddvoru še Šiviljstvo Klačkočar, Fotokopiranje Karun, Radio Kranj in Zavarovalnica Adriatic. Prireditve bo pravzaprav še ena od akcij cerkvenega pevskega zbora in domačinov Preddvora, ki so že lani obnavljali zvonik preddvorské cerkve. Takrat so pevci dobili povečani kor, prestaviti pa so morali tudi orgelski igralki.

Takrat so se odločili tudi za obnovno barv na orgelski omari. Na obnovitev zlate ornamentike pa niso upali misli, saj za drago in zahtevno delo strokovnjaka in material niso imeli denarja. Potem pa jim je "priškočil na pomoč darovalec" z zlatimi lističi, mojstra za delo pa so tudi hitro našli.

Franci Hudelja, slikopleskar iz Preddvora, je namreč že lani opravil vsa dela pri prenavljaju zvonika. "Že takrat je bese-



Franci Hudelja

da nanesla na orgle. Ko pa so dobili zlato, sem se seveda lotil tudi tega zahtevnega in predvsem natancnega dela. Okrog 12 kvadratnih metrov zlatih lističev v izmeri šestkrat osem centimetrov je bilo treba "polo-

žiti" na prvotno ornamentiko. Če ne bi že pred tem podobno restavriral in slikal stolnico v Kopru in opravljal podobna manjša dela po Sloveniji, se tega najbrž ne bi upal lotiti. Tako pa sem v dveh mesecih in pol delo končal," je pred dnevi povedal Franci Hudelja.

Pevci so mu za zares natancno in strokovno delo hvaležni; predvsem pa tudi zaradi res zgodlj simboličnega računa za to delo. Sicer pa Franci Hudelja, po rodu iz Bele krajine, že 18 let pa živi v Preddvoru, rad ustreže, čeprav, kot pravi, ima dela dovolj. Izkušen za tovrstna in vsa druga slikoplesarska dela pa mu seveda tudi ne manjka. Saj je na primer po določilih Zavoda za varstvo naravnih in kulturnih dediščin Kranj obnovil tudi Gradbeno šolo v Kranju. ● A. Žalar

Kranjskogorska revija Alternative

# ALTERNATIVNOST NOVE REVIE

Kranjska Gora - Pred kratkim je kranjskogorsko Kulturno društvo Alternative predstavilo prvo številko svoje revije z enakim naslovom. Ker je v sedanjem času izdajati revijo že kar pogumno dejanje glede na stroške, ki jih tak podvig potrebuje, zasluži nova revija poleg seveda vsebinske plati, vsekakor pozorno naklonjenost. Še posebej zato, ker je pravzaprav izšla poleti v dopustniškem času in jo pot med bralce verjetno čaka še s prvimi septembrskimi dnevi. O novi reviji smo se pogovarjali z njenim glavnim in odgovornim urednikom Benjaminom Gracerjem.



Na bližnjih jesenih izhaja zbornik Jeklo in ljudje, v Kranjski Gori pa ste izbrali Alternative. So vsebinsko tako zelo drugače?

"Ceprav se je tudi jeseniški zbornik vsebinsko zelo spremeni, smo v našem kranjskogorskem društvu hoteli predstaviti revijo s povsem novim konceptom. Odločili smo se, da bomo izdajali revijo za iskanje možnosti vseh oblik in vsebin kulturnega življenja in ustvarjanja. Uredniški odbor, ki ga sestavljajo Maja Pazar, Marko Elsner Grošelj, Damjan Jesterle, Jani Kokalj, Andrej Žemva in jaz kot urednik s prvo številko sicer nismo dosegli vsega, kar smo želeli. Ker pa smo trdno odločeni, da bo prvi številki, ki je izšla z nemalo težavami in z zamudo, sledila spomladni druga številka in še druge, bo imela revija vsekakor priložnost zastavljeni koncept uresničiti."

Pretežni del prve številke je literaren s poudarkom na poeziji. Ste s tem hoteli opozoriti še posebej na bogato tovrstno ustvarjalnost Zgornjesavske doline?

"Veliko poudarka je res na literarnem delu, ob že znanih pesnikih, kot sta Valentin Cunderič in Marko Elsner Grošelj, se predstavlja še celo vrsta mladih. Morda smo s tako obsež-

drugje hrani bogato preteklost, ki pa jo je treba odkrivati in sočati s sedanjim časom. Iz presečišča teh prepletov preteklosti in sedanosti naj nastaja nov ustvarjalni naboj, ki bi ga radi zajeli v naslednjih številkah Alternative."

Revija je torej izraz ambicije prerasti raven krajevnega zbornika?

"Vsekakor. Vendor smo v prvo številko vključili nekaj članov, ki opozarjajo na sedanje dogodje v tem delu Gorenjske, na pomembnejše društvene obletnice in podobno. Mislim, da vse to ne moti koncepta revije. Sploh pa z objavljanjem krajevnih posebnosti nikakor ne poudarjam kakšne zaprtoosti. Nasprotno. Ko smo razmišljali o razvoju Alternative, smo v uredništvu tudi načrtovali, da bomo revijo ne le odpirali vsej Gorenjski, pač pa tudi čez meje. Povezani smo s koroškim prostorom, pa tudi vezi z Italijo obstajajo, zakaj torej ne bi poskusili kakšne številke predstaviti trojezično ter s tem odpirati še eno kulturno okno v prihodnji skupni evropski hiši."

Izhajanje revije med drugim tudi pomeni, da je v tem delu Gorenjske kar precej ustvarjalcev na vseh področjih, ki bi lahko

našli prostor v Alterativah. Je tako?

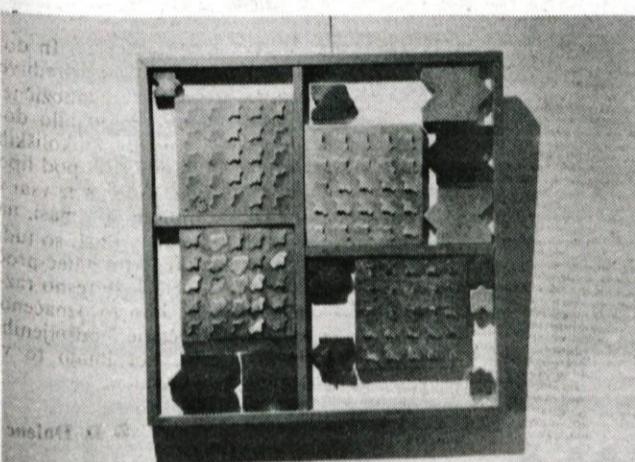
"Za prvo številko res ni bilo prispevkov na pretek, vendor pa vemo, da je na našem področju cela vrsta ljudi, ki sicer ustvarjajo, vendor doslej niso objavljali. Nekaj novega prinašajo kozmogrami Franja Potocnika, treba bo raziskati zapuščino Lavtičarja in Vandota ter drugih tudi manj znanih, ki se jih doslej še nobena stroka ni lotila. Menim, da bomo lahko naleteli pri odkrivanju zanimivosti iz tako imenovane ljudske zakladnice, na nova imena in na dejstva, ki jih je že skoraj prekrila pozaba."

Ste pri prvi številki revije imeli kraj krajevne ali širše podpore?

"Če ne bi vsega dela opravili brezplačno, tudi honorarjev za prispevke zaenkrat ne izplačujemo, bi revija težko zagledala deli dan. Tako pa je revija izšla s pomočjo sponzorjev, ki jih navajamo na zadnjih straneh revije. V prihodnje bo seveda treba računati tudi na naročnike, vsaj upamo, da bo tako, za kakšnim stalnim sponzorjem se še oziramo. Tudi v knjigarnah se revija še ni pojavila, vsak, ki ga zanima, pa jo lahko naroči na društveni naslov, Koroška 2 v Kranjski Gori, pošljemo pa povzetju." ● Lea Mencinger

## RAZSTAVA KERAMIKE

V galeriji Caffe bar na Pungartu in v Galeriji Kavka je Mitja Žagar pripravil razstavo svojih keramičnih izdelkov, ki s svojimi dokaj preprostimi, ne pa tudi enostavnimi formami posegajo tudi na področje male »stenske« plastike, a v sebi le redkokdaj nosijo kakršnekoli težnje po dekorativnosti in ornamentalnosti.



oblik razbijajo osnovni koordinatni sestav glinene plošče. Med posameznimi oblikami se iz globine pojavljajo še nove in nove, ki so najpogosteje le rahlo nakazane. Trde forme zaživijo v sožitju ob mehkih, svetle ob zasenčenih itd. - prav take oblike v razponu med svojim pozitivnostmi in negativnostmi srečujemo tudi v sami naravi. Sam dokaj zapleten postopek žganja gline pri visokih temperaturah v bistvu ponavlja proces nastajanja vseh kamnin. Žgane glinene izdelke Mitja

Žagar naglo ohladi v mrzli vodi ter žaganju, kar prispeva drobne površinske razpoke v lazurni povrhnici ter raznovrstne nianse barvnih odtenkov žgane gline. Sama gлина tako združuje v sebi kar štiri najpomembnejše naravne elemente: ogenj, zrak, zemljo in vodo, in je zato najprimernejši material za vsebinskem pomenu večplastno ustvarjanje, rezultat, kakršnega so tudi Žagarjevi izdelki iz žgane gline.

● Damir Globočnik



Dela Mitje Žagarja tako s svojo vsebino kot tudi z ustvarjalnim postopkom, katerega rezultat so, pričajo o umetnikovem želenem najtejnijem stilu z naravo. Žgana gлина je tisti likovni medij, s katerim Mitja Žagar išče ter obnavlja svet narave in še zlasti v njej - po njegovem mnenju - prisotna številna harmonična sporočila. Kot izredno karakteren, voljan in nežen material, ki je skorajda iztrgan iz zemlje, gлина namreč zaznamuje vse njegovo likovno ustvarjanje, ki temelji prav na posluhu in poglabljanju v nje niane, finese in skrivnosti, ki so tudi skrivnosti narave, ki je mnogo bolj, kot se nam le zdi urejena tako v najdrobnejših detajlih kot tudi v najširših relacijah. Prav z drobnimi delčki naravne pojavnosti, poustvarjenimi v glini, imamo opravka pri izdelkih Mitje Žagarja, ki končno s svojimi dokaj preprostimi, ne pa tudi enostavnimi formati posegajo tudi na področje male »stenske« plastike, a v sebi le redkokdaj nosijo kakršnekoli težnje po dekorativnosti in ornamentalnosti, ceprav jih bo ustvarjalec, ki je po svoji stroki sicer

arhitekt, morda kdaj le želel vključiti v sklop celostne opreme neke stavbe. Svet, ki ga Mitja Žagar vtiskuje ali poustvarja v glinenih ploskvah, se giblje od fosilnega bogastva, školjk in drugih na prvi pogled na naravo še spominjajočih reliktov vse do povsem abstraktnih form. Vse te raznolike oblike Mitja Žagar v različnih kombinacijah združuje v geometrični, koordinatni matrici, ki jo pojmuje kot obrazec, v katerega zapisuje sporočila narave. Tako se razpon (razvoj) delčkov naravne pojavnosti giblje pri delih Mitje Žagarja od organskih do hoteno geometrijskih največkrat ostrolomljenih, pa tudi mehkejših prostorskih oblik, ki pa v teh združbah naravnega in vsaj navidezno (ne)naravnega dobijo značaj arhetipskih oblik, ki so svojevrsna - tudi simbolna - nadgradnja naravnih in v katerih naj bi bilo večnostno sporočilo narave še najbolj reprezentirano. V njegovih izdelkih je princip reda in urejenosti lahko prisoten le navidezno, saj živahn, dinamični in zanimivi bolj ali manj vedno skladni sklopi organizmov naravnih ali arhetipskih

## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše so na ogled dela nastala v likovni koloniji *Premantura 92*. V galeriji bara Kavka je odprta prodajna razstava jedkanic akad. slikarke *Melite Vork*.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine razstavlja grafike in risbe akad. slikar *Hamid Tahir*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava slik *likovne skupine Iskra* iz Železnikov. V pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani razstavlja fotografije Miha Kersnik. V pizzeriji Ajdna so na ogled akrili *Marka Rolca*. V bistroju Želva so na ogled skice in risbe *Hamida Tahirja*.

BOH. BISTRICA - Usnjarski muzej in Mali vojni muzej (prva sv. vojna) sta odprta ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled razstava *iz galerijske zbirke II*. Likovne kolonije ob glasbenih akademijah. V galeriji Casa Brigita v Lancovem so na ogled najnovejša likovna dela akad. slikarke *Brigitte Požegar - Mulej*.

BLED - V vili Prešeren na Kidričevi 1 razstavlja svoja najnovejša dela akad. slikar *Vinko Tušek*.

BEGUNJE - V galeriji Avsenik je na ogled razstava *Slike - grafike* dvajsetih slovenskih likovnikov.

SKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja je na ogled razstava slik akad. slikarja *Ganija N. Llaloshija*. V galeriji Fara so na ogled slike *Janeza Justrina. Zbirke Loškega muzeja* so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu na ogled razstava slikarsko kiparskih del članov prvega slike slikaško kiparskega tabora *Pokljuka 92*.

TRŽIČ - V paviljonu NOB je na ogled razstava *Slovenski kraji in mesta v XIX. stoletju* iz zbirke muzeja grafik iz Rogaške Slatine. V galeriji Kurnikove hiše je odprta prodajna razstava *Idrijska čipka*. V prostorih A Banke je na ogled slikovno in videotečno gradivo o bibliofilu, lekarju in zbiratelju *Bohuslavu Lavčiču*.

KAMNIK - V galeriji Miha Maleš je na ogled razstava slik in grafik slikarja *Staneta Cudermana*.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GRAD KIESELSTEIN - Na vrtu gradu Kieselstein bo v četrtek, ob 19. uri Glasbeni ringaraj z Matejo Koležnik.

BLED: KONCERT V CERKVI - Danes, v torek, ob 19.45 bo v župnijski cerkvi na Bledu orgelski koncert, na katerem bo Karin Tausch, profesorica Visoke šole za glasbo v Gradcu igrala dela Couperina, Bacha, Dupreja in Messiaena. Tauscheva bo ponovila koncert tudi v četrtek, 20. avgusta, ob 19.45 v župnijski cerkvi v Kranju. Vstopnine ni.

TRŽIČ: ČEVLJARSKA DELAVNICA - V Kurnikovi hiši bo v četrtek, 20. avgusta, med 17. in 19. uro čevljarski mojster J. Zapotnik predstavil ročno izdelovanje usnjene obutve.

## POLETNA LIKOVNA ŠOLA

Rogaška Slatina - Do donca tega tedna se bo iztekel prvi del poletne likovne šole, ki jo vsako leto za začetnike organizira Zveza kulturnih organizacij Slovenije. V likovno šolo so povabljeni tudi likovniki, ki v domačem okolju nimajo možnosti za sistematično likovno izobraževanje. Šola na ta način zapoljuje vzel, ki nastaja zaradi popolne odsotnosti praktičnega likovnega dela v srednjih šolah.

Druga skupina udeležencev bo začela delati 22. avgusta in bo šolanje končalo do konca meseca. Program šole je razdeljen na praktični in teoretični del. Udeleženci se v okviru celodnevnega risarskega programa učijo gledati in to, kar vidijo, izraziti s črto. Večerne ure pa so namenjene predavanjem in ogledom filmov iz zgodovine umetnosti in sodobne likovne produkcije. Mentor letosne poletne likovne šole je akademski slikar Tone Rački.

## VILENICA 92

Društvo slovenskih pisateljev bo sredi septembra, točneje, 12. septembra, v jami Vilenica pri Sežani letos že sedmič podelilo mednarodno literarno nagrado Vilenica 92. Že pred tem se bodo v Lipici pri Sežani zbrali literati iz več evropskih držav na trdnevnem srečanju Vilenica 92. Tokrat bodo razpravljali na temo Razkroj univerzalizma, iskanje identitet v literaturi, kulturi... Udeleženci bodo izvolili mednarodno žirijo kritikov in publicistov, ki bo podelila Kristal Vilenica 92 za najboljši prispevek objavljen v publikaciji Vilenica 92. Med drugim bodo predstavili tudi slovenski prevod knjige lanskoletnega nagrjenca Vilenice Zbigniewa Herberta. Udeležbo na letosnjem literarnem srečanju je potrdilo okoli sto najuglednejših pesnikov, pisateljev in esejistov iz petnajstih držav Srednje Evrope in gostje iz Zahodne Evrope in ZDA.

V publikaciji Vilenica 92 bodo v izvirnikih in prevodih objavljeni literarni prispevki trideset sodelujočih na dveh srednjeevropskih literarnih večerih in literarni matineji. Uglednno vilenško priznanje so na dosedanjih srečanjih prejeli: italijanski pisatelj Fulvio Tomizza, avstrijski pisatelj Peter Handke, madžarski pisatelj Peter Esterhazy, češki pesnik Jan Skácel, litovski pesnik Tomas Venclov, lani pa poljski pesnik Zbigniew Herbert.

## ZADETEK V PETEK

Prva serija kviza ZADETEK V PETEK smo zaključili 7. avgusta; pa ne povsem. Vsem, ki so sodelovali; vsem pokroviteljem in predvsem vsem ljubiteljem kviza smo 28. avgusta namenili gala zaključno prireditve v dvorani v Žireh. Nastopili bodo GASPERJI s Kondijem Pižornom, prieditev bosta vodila Nataša Bešter in Jože Drabik, s pokroviteljem prieditev ALPINO ŽIRI bomo v dvorani skrili gosti. Zaključni ZADETEK V PETEK bo tudi tekmovalen. Objavljamo prijavnico - tudi 28. avgusta bomo tekmovalkam in tekmovalcem zastavili vprašanja iz serij A, B in C (izložilne serije) ter ponudili možnost za VSE ALI NIČ. Pravilni odgovor - tisoč tolarjev.

Prijavljajmo se za kviz ZADETEK V PETEK, 28. avgusta, v Žireh:

(ime in priimek, naslov in telefonska številka)

PRIJAVNICO POSLJITE NA RADIO ŽIRI, 64226 ŽIRI.

**alpina**®  
ZIRI

# SPREHOD PO SEJMU



V Hali A Gorenjskega sejma je tudi razstavni prostor Gorenjskega glasa. Zadnji dan sejma bo zvečer na prireditvenem prostoru veliko nagradno žrebanje za naročnike Gorenjskega glasa, ki bodo oddali kupon in se izkazali s potrdilom o plačani naročnimi za tretje trimesečje.

## Sejem je (rekordno) živ

Od šivanke do avtomobila in vse, kar se vidi, je naprodaj, je (skoraj) dobesedno res na letošnjem 42. Mednarodnem Gorenjskem sejmu v Kranju. Če bi iskali, česa ni, bi najbrž še kaj, vendar blizu tisoč razstavljalcev res predstavlja in ponuja veliko, po čemer posega-

mo ali kar iščemo.

Sicer pa je bil letošnji Velikošmarski sejem v prvih treh dneh rekordno živ: 50.000 obiskovalcev (z vstopnicami in zvečer na "veselici" ter Modni reviji brez njih - vstop je prost) je bilo v Savskem logu v Kraju veliko, po čemer posega-



NA GORENJSKEM SEJMU  
OD 14. DO 23. AVGUSTA 1992

**VW:**  
VENTO 1.8 i CL  
GOLF III 1.8 i CL  
AUDI CABRIO  
**FORD:**  
FIESTA DISCO 1.1 i  
ESCORT CLX 1.8 i 16 V  
**RENAULT:**  
R-5 FIVE 1.4 i  
R-19 NOVI MODEL  
**PEUGEOT:**  
P-106 XR 1124 ccm  
p-605 TD 2088 ccm

VSE MODELE SI LAHKO OGLEDATE IN NAROČITE! NAROČILA  
SPREJEMAMO TUDI ZA OSTALE MODELE.

ODKUPIMO RABLJEN AVTOBIL PRI NAKUPU NOVEGA!  
POSREDNIŠKO PRODAJAMO AVTO PO VAŠI CENI!

OBIŠČITE NAS NA SEJMU - HALA »A« ALI PA NA SEDEŽU  
FIRME AVTOMARKET, d.o.o. Ljubljana Črnuče, Titova 393,  
tel.: 061/371-024, 374-964, fax 384-693. Delovni čas od 8. do  
16. ure vsak delovnik, ob sobotah informacije od 8. do 13. ure



Podpredsednik slovenske vlade Viktor Žakelj, ki je odpril letošnji sejem, je pohvalil tudi naš Sejemske dnevniki.

### 499 LET TRADICIJE GORENJSKI SEJEM

UGODNI  
NAKUPI - POPUSTI  
VSE NA ENEM MESTU!

KRANJ,  
14. - 23. 8. '92

DRUŽINSKE VSTOPNICE -  
NAJMANJ 3 ČLANI -  
100,00 SIT NA ČLANA

- VSE ZA SODOBNO KMETIJSTVO
- BLAGO ŠIROKE PORABE
- GRADBENI MATERIAL, MONTAŽNE HIŠE
- POHIŠTVO, DEKORATIVA
- BELA TEHNIKA, AKUSTIKA
- OBRTNIŠKI IZDELKI
- OPREMA ZA MESARIJE, KLAVNICE,
- HOTELIRSTVO, GOSTINSTVO
- OSEBNI AVTOMOBILI

VSAKO POPOLDNE OD 16. DO 19. URE: ansambel JEVŠEK

TRADICIONALNI SEJEMSKI VEČERI S PLESOM -

### VSTOPNINE NI!

- torek, 18. 8.
- sreda, 19. 8.
- četrtek, 20. 8.
- petek, 21. 8.
- sobota, 22. 8.
- nedelja, 23. 8.

POP DESIGN  
ČUKI  
AGROPOP  
HELENA BLAGNE  
z ansamblom  
CALIFORNIA  
ČUDEŽNA POLJA

### ZABAVIDČNI PARK PESTRA GOSTINSKA PONUDBA VSAK VEČER: MODNA REVIIA

NE ZAMUDITE UGODNOSTI IN PESTRE PONUDBE NA SEJMU

**FIAT**  
na GORENJSKEM

v podjetju **MOMEHNIKA**  
v ŠKOFJI LOKI in na BLEDU  
informacije 064/632-730  
informacije 064/77-910

### KOVIN TEHNA

#### POSEBNA PONUDBA

redna cena SIT za gotovino samo SIT

BVT SYNTRONIC - 51 cm  
46.400,- 41.760,-

PRALNI STROJ GORENJE 350  
56.808,- 42.606,-

ELEKTRIČNI BRIVNIK - UVOZ  
z dvema rezervnima mrežicama  
samo 2.299,-

ZAMRZOVALNA SKRINJA GORENJE 14M  
35.800,- 26.901,-

OLJNI GORILEC LIBELA  
52.870,- 47.600,-

BTV SAMSUNG 51 cm TTX  
56.453,- 45.990,-

PRALNI PRAŠEK FLOI - uvoz  
Brez fosfatov - 4 kg  
686,40,- 580,-

MODULARNI BLOK ORMOŽ  
36.95,- 33.25

**25 %**

POUSTA  
ZA BELO TEHNICO  
OB NAKUPU Z GOTOVINO



10 % POUSTA OB NAKUPU  
Z GOTOVINO NAD 10.000 SIT  
ZA VSE BLAGO, RAZEN PREMOGA

radiatorji JUGOTERM, AKLIMAT - kotli  
za gotovino 15 % POUSTA

NA SEJMU V KRAJU IN  
V BLAGOVNICI FUŽINAR  
NA JESENICAH

VELENJSKI LIGNIT -  
tranzitna prodaja  
4.484,- za tono

z organiziranim prevozom v Kranj  
5.860,- za tono  
minimalna količina 3 tone

Možen nakup na 4 čake ali potrošniško  
posojilo na 4 mesece - brez obresti  
ali 7 mesecev z 8 % obrestmi

VSAKEGA KUPCA, KI KUPI BLAGO V  
VREDNOSTI NAD 40.000,00 SIT, POGOSTIMO S  
KOSILOM IN VRNEMO DENAR ZA VSTOPNINO!

INFORMACIJE PO TEL.: blagovnica: (064) 81-952, sejem: (064) 223-309

### KONČNO TUDI V SLOVENIJI

Generalni zastopnik:



**EURO GLOBTRADE**  
TRGOVINA d.o.o., VOKLO

Voklo 49  
64208 Šenčur - Kranj  
tel.: 49-250  
fax.: 49-520



**SERVIS IN REZERVNI DELI ZAGOTOVLJENI!**  
Obiščite nas na Gorenjskem sejmu v Kranju in na  
sejmu v Gornji Radgoni!

# REMONUT

p.o. KRAJN

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN - LJUBLJANSKA 22



KRAJN LABORE NA GORENJSKEM SEJMU Tel.: 223-276

- vozila RENAULT po ugodnih cenah in TAKOŠNJO dobavo
- ob nakupu vozila RENAULT prejme vsak kupec darilni bon v vrednosti 20.000,00 SIT
- bogata ponudba avtoradijev z 10 % popustom
- strešna okna Webasto z 10 % popustom
- gume Sava Exact s 5 % popustom

Slovenijales, Blagovni centri d.o.o.

**Nakupi za vso družino**

Letošnja sejmska ponudba Slovenijales, Blagovni centri d.o.o. obsegajo tako palete izdelkov široke potrošnje, kot tudi standardni program pohištva. Zato zagotovo obiščite Večnamensko dvorano Gorenjskega sejma, kjer boste na nihovem razstavnem prostoru lahko izbirali med izdelki za vso družino, kot so detergenti in čistila iz uvoza, pomivalna korita Kovinoplastike Lož, barve in laki domžalskega Heliosa, akustični aparati, gorska kolesa, plinski izdelki iz Brazilije, dalmatinsko belo buteljčno vino "Debit" po izredno ugodni ceni 160 SIT in še in še... V Slovenijalesu, Blagovni centri d.o.o. pa niso pozabili na pohištvo, notranjo

in zunanjega opreme. Pesta ponudba obsega regale, predсобne omare, otroške sobe, spalnice, kuhinje, se-

dežne in vrtne garniture, jogi vzmetnice, drsna in harmonika vrata, pa še kaj bi našli, vse seveda s 5 do 30% sejmskim popustom. Obiščite "štant" Slovenijalesa, Blagovni centri d.o.o., ne bo vam žal.



**TRGOVINA  
DOM**  
ŽABNICA Žabnica 68  
GRADITELJI!

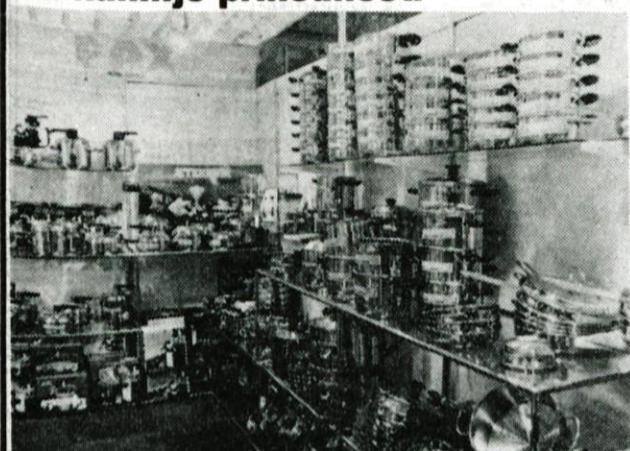
IZKORISTITE UGODEN NAKUP GRADBENEGA MATERIALA

**3 - 10 % POPUSTA od 14. - 31. 8.****1992**

Informacije: 44-539 ali 311-545

# PAX

D.O.O. Nova Gorica

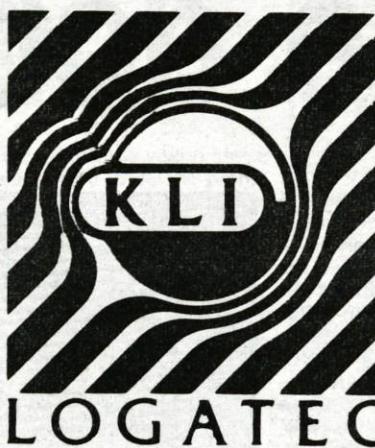
**Za kuhinjo prihodnosti**

Le nekaj korakov od vhoda v "Večnamensko dvorano" Gorenjskega sejma ima svoj razstavni prostor podjetje PAX d.o.o. Nova Gorica, ki je edini zastopnik firme Aeternum za Slovenijo. Prvo kar vas bo očaralo v njihovem razstavnem prostoru je lesk široke palete izdelkov takojmenovane INOX 18/10 posode, ki je neštetokrat preverjena po vsem svetu. INOX posoda je kot nalač za pripravo dietne prehrane, saj pri kuhi s tako posodo ne boste potrebovali olja ali masti.

Pri PAX-u tokrat prodajajo kar z 80 % popustom, pri vsakem nakupu nad 10.000 pa nudijo tudi možnost plačila na 2 čeka. Obiščite "štant" PAX d.o.o. Nova Gorica, presenečeni boste.

## SPREHOD PO SEJMU

7. STRAN ◆ GORENJSKI GLAS

**KMETJE IN DRUGI LASTNIKI GOZDOV****PRILOŽNOST TUDI ZA VAS!**

po ugodni ceni odkupuje  
hlodovino smreke  
in bukve

Informacije:  
KLI LOGATEC, p.o.  
61370 Logatec, Tovarniška 36  
Telefon: 061/741-771, int. 276  
Telex: 31-656, telefax: 061/741-279

**M Poslovni sistem Mercator, d.d., Ljubljana****Obiskovalci Gorenjskega sejma!****DOBER DAN, MERCATOR VSAK DAN!**

To naše geslo velja tudi v času Gorenjskega sejma v Kranju. Zato si oglejte naš razstavo v hali A in obiščite tudi dobro založeno

**Mercatorjevo sejmsko prodajalno**

Še posebej priporočamo odlične mesne izdelke, mlečne izdelke, vina, kruh in peciva ter džeme in omakce - vse iz lastne proizvodnje.

Cene so ugodne, sejmske, kajti tudi tu velja izrek...

**Dobre stvari so lahko tudi poceni!**

**PRENOVLJENEM BLAGOVNEM CENTRU AGROMEHANIKE V HRASTJU.** Na več kot 2000 m<sup>2</sup> prodajnega prostora razstavljajo poleg kmetijske mehanizacije tudi ISKRINO ROČNO ORODJE, UNIOR PROGRAM, VRTNE KOSILNICE, ŠKROPILNICE in lastni program ŠKROPILNE TEHNIKE.

Pričakujemo vas na zunanjem razstavnem prostoru Gorenjskega sejma, vsak dan pa smo vam na razpolago tudi v Blagovnem centru v Hrastju in sicer od 7. do 17. ure in ob sobotah od 8. do 12. ure.

**Agromehanika**

64001 KRAJN - Hrastje 52/a, p.p. 111, telefoni: (064) 324-033, 324-034; telex: 37744, fax: 3864/326613

Agromehanika iz Kranja že vrsto let razstavlja na Gorenjskem sejmu in tudi letos bo ste nihovo prodajni asortiman našli na zunanjem sejmskem prostoru. Kmetovalcem sporočajo, da so zanje pripravili najnižje cene v Sloveniji za traktorje:

**IMT, TOMO VINKOVIĆ, ZETOR IN TORPEDO.**

Traktor TORPEDO lahko kupite že za 540.000 SIT. Pri tem vam v Agromehaniki nudijo brezobrestne kredite do 6 mesecev, na voljo pa so tudi krediti za dobo 5 let.

**● TRX 100 barov 39.000.00 SIT**

V Agromehaniki Kranj imajo reklamno prodajo:

**● ŠKROPILNIH PALIC 700 SIT**

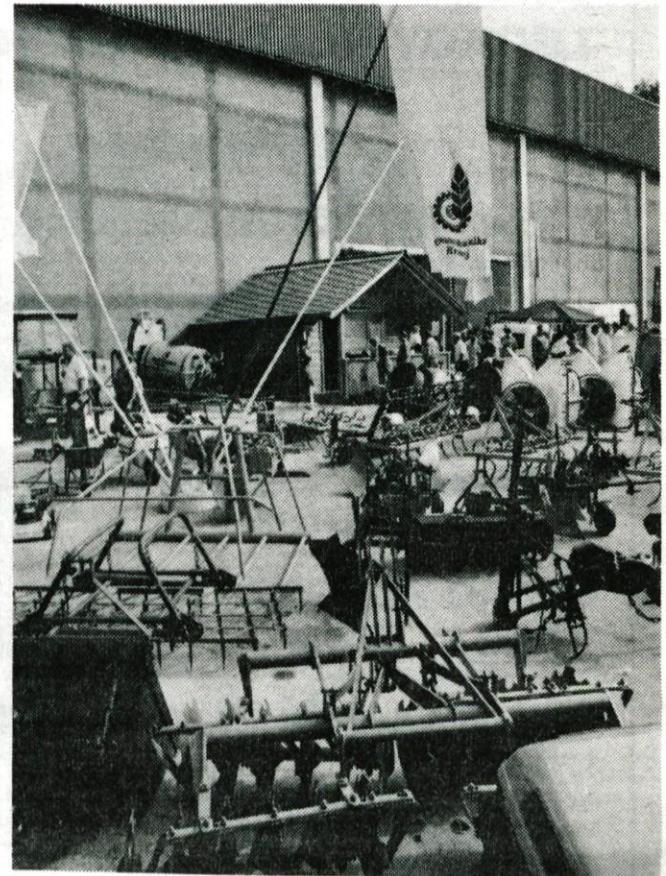
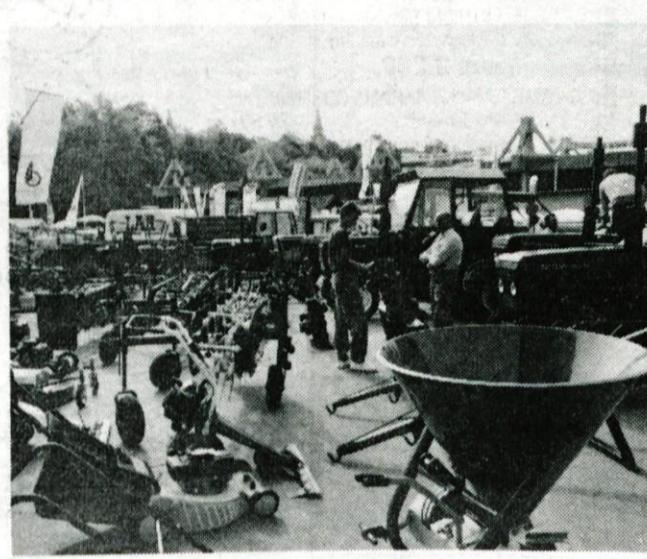
**● ZALIVALNIH NAPRAV od 1.000 SIT naprej**

Kot posebna ugodnost na razstavnem prostoru **VISO-KOTLAČNI STROJ ZA PRA-NJE AVTOMOBILOV IN KME-TIJSKE MEHANIZACIJE:**

**● TRX 100 barov 39.000.00 SIT**

Stroj je namenjen vsem površinam, ki so potrebne temeljnega čiščenja (avto, traktor...).

Enakih sejmskih ugodnosti boste kupci deležni tudi v





MERKUR - trgovina in storitve, d.d.

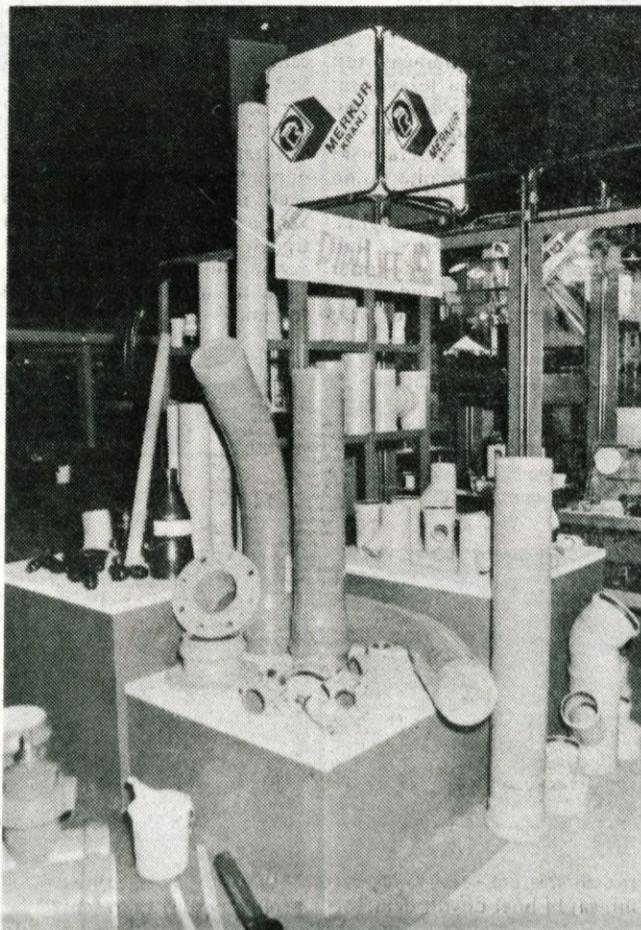
# Ni, da ne dobiš

Eden največjih prodajnih prostorov v tako imenovani "Večnamenski dvorani" Gorenjskega sejma je nedvomno razstavišče kranjskega Merkurja, sicer podjetja, ki se že vrsto let udeležuje te največje sejmske prireditve na Gorenjskem. Zakaj tako obsežen razstavni prostor? Odgovor je jasen. Delniška družba Merkur - trgovina in storitve nam letos skupaj s številnimi proizvajalci iz Slovenije in tujine predstavlja široko pahljačo raznovrstnih izdelkov, orodij, opreme in aparativ za vaš dom in družino.

Tako vam bodo prijazne prodajalke in prodajalci pomagali izbirati med gradbenimi materiali, termo- in hidroizolacijskimi materiali, električnim in ro-

čnim orodjem, varilnimi aparatimi, merilnimi instrumenti, mali-mi gospodinjskimi aparati... in še čim. Imena proizvajalcev, kot so IZOLIRKA Ljubljana, TERMO Škofja Loka, IGM in SIPO-REX Zagorje, LJUBEČNA Celje, MMIZAR Volčja Draga, NOVOLIT Nova Vas, OPEKARNA RUDNIK Brežice, OPEKARNA Križevci, PIPELIFE Avstrija, ISKRA ERO Kranj, ISKRA INSTRUMENTI Otoče, BLACK & DECKER Grosuplje, VARSTROJ Lendava, GORENJE MGA Nazarje in ELMA - TGA Ljubljana - Črnuče seveda zagotavljajo kvalitetno razstavljenih izdelkov.

Vsek dan od 10. do 12. in od 17. do 19. pa boste lahko priča praktičnim prikazom delovanja



električnih ročnih orodij in gospodinjskih aparativ. Izdelkov se seveda "držijo" posebne sejemske cene in ugodnosti, med katerimi pa ne smemo pozabiti na moč Merkurjeve kartice, ki vam bo pri vsakem nakupu prinesla 5-odstotni popust.

To pa seveda še ni vse, namerič v Hali A Gorenjskega sejma obiščite še avtomobilski salon vozil Cimos - Citroen, ki jih skupaj predstavlja kranjski Merkur in koprski Cimos.

Vsi, ki kupujete pri Merkurju, pa dobro veste, da z vsakim go-

tovinskim nakupom nad 3.000,00 SIT na kateremkoli Merkurjevem prodajnem mestu že sodelujete v Nagradni igri, katere zaključek in žrebjanje bošta 4. septembra v Kranju. Čaka vas kup nagrad in seveda prva nagrada, Citroenov lepotec ZX.

Torej, Merkur - trgovina in storitve, d.d. v Večnamenski dvorani in Merkur - Cimosov avtosalon v Hali A Gorenjskega sejma. Enostavno ne morete zgrešiti. Tudi, kadar kupujete pri Merkurju!



## industrijaimport

podjetje za zunanjetrgovinsko poslovanje in trgovino, d.o.o., Kolodvorska 8, Vrhnik. Prodajni center, Dunajska 8, Ljubljana

### VOZILA SUBARU

na Gorenjskem sejmu v Kranju do 23. 8. 92

### JUSTY J 10 1.000 ali 1.200 cm<sup>3</sup>

pogon na 2 ali 4 kolesa

### LEGACY različne izvedbe



**V času sejma vam nudimo vozila s POPUSTOM in PODARILOM avtoradio!**

**STARO ZA NOVO - LEASING - DOBAVA TAKOJ**

**SAMO NAJBOLJŠE JE DOVOLJ DOBRO ZA VAS!**

Informacije: INDUSTRIJAIMPORT, Dunajska 8, Ljubljana, tel.: (061)314-752, 325-788, Konsignacija Vrhnik, Kolodvorska 8, tel.: (061)752-129, 751-386 in Kokra GLOBUS Kranj, tel.: 214-761

## TEHNİK

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

Stara cesta 2, 64220 Škofja Loka

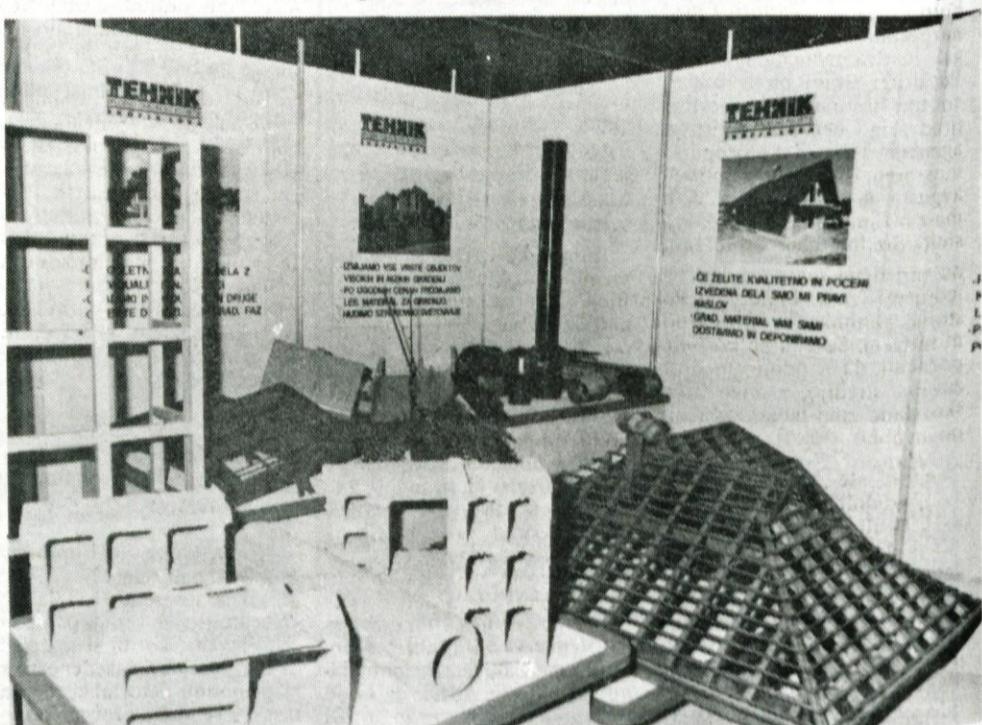
### Zdaj tudi individualne gradnje

Gradbeno podjetje Tehnik Škofja Loka se letos prvič predstavlja na Gorenjskem sejmu v Kranju. Poudarek pri njihovi ponudbi je tokrat namenjen individualnim gradnjam, ki imajo trenutno kar devetdesetodstotni delež v njihovi dejavnosti.

Pri Tehniku si obetajo, da kvalitetno in po konkurenčnih cenah.

V svoji prodajni ponudbi imajo vse betonske izdelke od cevi, robnikov, do betonskih zidakov, v lesni delavnici lahko naredijo vse lesene elemente potrebine za gradnjo, v njihovi trgovini na Stari cesti 2 v Škofji Loki pa je na voljo ves gradbeni material potreben do podaljšane tretje faze gradnje.

Poleg prodaje gradbenega materiala izvajajo vsa gradbena dela vključno s prevozom betona, ki je že postal cenejši kot pripravljen doma, hkrati pa zagotavljajo tudi ustrezno kvaliteto. O Tehnikovi ponudbi se lahko prepričate na letosnjem Gorenjskem sejmu, kjer sodelujejo prvič, zagotovo pa ne zadnjič.



Mag. JANEZ SIRŠE, slovenski minister za turizem

# Slovenija lahko že kmalu računa na milijardo dolarjev iz turizma

Ljubljana, 13. avgusta - V vrhu poletne turistične sezone je zasedenost dobra, boljša, kot so mnogi pričakovali, zato se v turizem počasi vrača optimizem. Uresničujejo se torej napovedi mag. Janeza Siršeta, slovenskega ministra za turizem, ki je v preteklih treh mesecih, odkar traja njegov mandat, uspešno vključil Slovenijo v mednarodne organizacije.

**"Slišimo, da odhajate na dopest, nam lahko zaupate kam?"**

"Za nekaj dni v Poreč, kjer imajo starši stanovanje, sin je že tam. Žena pa navija, da bi bila naslednji teden nekje bližu planin, ne vem še, kam se bomo odpravili."

**"Na Gorenjsko?"**

"Verjetno, ne bi smel sicer užaliti Pohorcev, toda, ko govorim o planinah, imamo bolj v mislih Gorenjsko."

**"Ker odhajate v Poreč, je toliko bolj na dlani vprašanje, kaj mislite o Tuđmanovi izjavah glede počitniških hišic in stanovanj?"**

"Težko je reči, da je to izjava, ki v celoti temelji na neki pravni osnovi. Imajo prepoved razpolaganja in prodaje premičnin, za kakršnokoli novo nacionalizacijo pa je še nimajo. Takšne akcije seveda niso v kontekstu evropskih standardov, Hrvaška pa želi v Evropo, zato jim ne bodo v prid pri razgovorih, razmišljajnih in načrtih, kako v evropske integracije."

**"Pričakujamo pa lahko višje davke?"**

"Lahko, ker so ti objekti na območjih, ki so zanimiva za razvoj turizma, če bi se uporabljali v komercialne namene, bi pomenilo, da imajo določen dobiček, zato je logično, da so obdavčeni. Vendar pa bi bilo vsakršno pretiravanje z davki ali celo z nacionalizacijo škodljivo za istrski in hrvaški turizem, saj je bila Istra za Slovenijo vedno prva destinacija, povezanost je bila velika, Slovenci so tja hodili od maja do sredine oktobra, izpad bi pomenil, da bi imeli goste julija in avgusta, ostale mesece pa zmožljivosti prazne."

**"Obstajajo trenutno kakšne povezave med našim območjem in istrskim turizmom ali obstaja le konkurenčni boj?"**

"Večjih povezav ni, ker je slovenski temelj na kakovostni ponudbi, marina je najboljša, tam je mednarodno letališče, kazino, zgodovinski in kulturni Piran, avtodorij z mednarodnimi prireditvami, zato gre za dva različna segmenta. Po drugi strani pa je bila to enotna destinacija za številne, predvsem nemške turistične agencije. Istra zdaj nastopa samostojno, išče svoj trg, julija in avgusta ga je tudi našla, deloma z nižjimi cenami, ki zdaj rastejo. Srednjoročno bo to enotna turistična regija, tudi z zalednjem Krasa, Lipice, do Postojne, zanimiva za mednarodni turizem. Seveda pa bo treba počakati, da se odnosi med državama uredijo, z novo hrvaško vlado zdaj lahko začnemo pogovore."

**"Veliko ste se ukvarjali z mednarodnimi odnosi, koliko je Slovenija že znana kot turistična dežela, kam je že vključena?"**

"Slovenija je kot samostojna turistična destinacija sorazmerno slabo znana, saj se je v preteklosti izgubila v promocijskih akcijah Jugoslavije, ki so temeljile na Jadranskem morju in cenejši ponudbi. Svoj image

mora tako graditi od začetka, od politične in turistične javnosti prek velikih posrednikov potovanj do turistov samih, računamo, da bodo sedanje aktivnosti imele rezultate v dveh, treh letih, kar bo osnova za uspešno trženje slovenskega turizma. Slovenija je že vključena v alpsko turistično skupnost, ki promovira alpske turistične države na trigh severne Amerike, vse možnosti ima, da še letos postane članica svetovne turistične organizacije, dogovarjal sem se tudi, da bo Slovenija najprej kot opazovalka obiskala in sodelovala v delu komisije za turizem pri OECD v Parizu, prav tako trkamo tudi na vrata evropske turistične komisije."

**"Skratka, pri tem ste uspešni?"**

"Res je, veliko dela pa nas še čaka, saj moramo postaviti sistem in organizacijo promocije in informativnega delovanja."

**"Dileme so bile, kdo naj to dela?"**

"To je eno vprašanje, drugo pa je, kdo naj bi bil strateški vodja in organizator teh aktivnosti, kajti slovenski turizem potrebuje takoj z vidika razvoja kot promocije jasno strategijo. Za obe področji je naše ministrstvo prevzelo pobudo in v teku so ekspertna razmišljjanja, da do teh strategij prideamo septembra, kar bo osnova programa promocije za leto 1993. Delo bo tako bistveno lažje, kajti različnih agencij za tiskanje materialov, pripravo prospektov, sejemskih stojnic, public relations aktivnosti je dosti, tudi tujih, ki se bolje spoznajo na določena tržišča. Pripravljamo tudi vzpostavitev turistično informativnih centrov v tujini, ki so neodhodni za promotivne akcije, na te urade pa se lahko dnevno obračajo potencialni turisti. Prvi trije bodo odprtvi v Frankfurtu, na Dunaju in v Milanu, ki so za Slovenijo trenutno najpomembnejša tržišča. Drugod, na Madžarskem, Češkem, v Angliji, Franciji, pa isčemo možnosti v dogovoru z Adrio Airways in Kompassom."

**"Kolegi iz pobratenege Oldhamso so pred dnevi med obiskom v Kranju povedali, da Yugotours v Londonu odsvetuje obisk Slovenije, da ni reklam na televiziji in da so letalske vozovnice zelo drage?"**

"Angleško tržišče je bilo pomembno za Slovenijo, zlasti za Bled, kjer se izpad trenutno najbolj odraža. Yugotours je razpadel, zdaj se vrača na trg, težko komentiram navedbe, da odvrača od potovanj v Slovenijo, vendar, da so konci aprila šli predstavniki blejskega turizma in bivši minister za turizem v Jugotorusu v London, težko torej rečem, da zdaj deluje nasprotno. Zaradi ekonomskih težav Adrie so težave pri letalskih prevozih z Anglijo, z vidika ekonomike je problem cene razumljiv, z vidika turizma pa ne. Vem tudi za konkreten dogovor med slovensko potovalno agencijo in Adrio, da bodo po sprejemljivih cenah vozili go-

Slovenija trenutno nima močne agencije, morda celo večjega organizatorja potovanj. Kompas je bila velika agencija, na katero so se obračali tuji partnerji, zdaj ima težave, saj je z razpadom Jugoslavije izgubil več kot tri četrtine trga, izhod išče v tour operatorski funkciji, ki jo Slovenija nujno potrebuje. Uspešno bi tako lahko delal trgh, kot so Anglija, Skandinavija, Benelux, tudi Madžarska, Češka, od koder gostov ne pričakujemo samo julija in avgusta, temveč vsaj

sti, čeprav ne velja vedno, da je tuji gost boljši in da več potroši, Slovenci smo zelo dobri gostje in tudi v naših objektih cenjeni. Glede na to, da želimo še bolj razvijati tujski turizem, razvijati celoletno turistično ponudbo, računamo, da bodo rezultati v dveh, treh letih že normalni in da bomo celo presegli najboljša leta. Bistveno več pa lahko prispeva ponudba trgovine, igralnic, tako da Slovenija lahko že zelo kmalu računa na milijardo dolarjev iz turizma."



pet do šest mesecev, tudi pozimi, saj bi imel dovolj dela."

**"Napovedali ste 60-odstotno zasedenost zmogljivosti v vrhu sezone, kar se uresničuje, čeprav vam na Bledu niso verili?"**

"Napovedovanje je težko, saj je vplivov veliko, če ne bi prišlo do eskalacije vojne v Bosni, bi imeli še boljše rezultate, konec aprila in v začetku maja so napovedovali celo boljšo turistično bero, vojna v Bosni pa je poletno sezono skrajšala.

Trenutno je zasedenost res dobra, od 5. do 10. avgusta so bili gorski kraji zasedeni 75-odstotno, obala 80-odstotno, zdravilišča 90-odstotno. Še bolj spodbudno pa je, da je Banka Slovenije do 20. julija registrirala 300 milijonov dolarjev turističnega deviznega priliva, kar je v primerjavi s 700 milijoni dolarjev iz leta 1990 zelo veliko, govorji pa tudi o tem, da je veliko tudi nakupovalnega turizma in enodnevnega izletništva, kar je slovenska primerjalna prednost. Pričakujemo lahko, da se bo sezona podaljšala, da bodo tudi vikendi močnejši, ker gostje odhajajo prepričani, da pri nas ni vplivov vojne v Bosni.

Tudi pogovori v tujini, na ministrski ravni, potrujejo, da smo lahko zadovoljni z rezultati, ki jih moramo seveda prispisati našim podjetjem in zapošlenim, z lanskega na letošnje leto so nekako le uredili objekte in okolico, se deloma odpovedali večjim plačam, da so ohranili zaposlenost in tako pričakali sezono, ki bo moralna in materialna spodbuda za napej."

**"Že je moč opaziti, da se optimizem vrača?"**

"V turizmu je brez optimizma zelo težko."

**"Kakšna bo po Vaši oceni sezona prihodnje leto?"**

"Glede na trende bi bila lahko še boljša, še vedno pa ne bo čisto takšna, kot bi si jo želeli, kajti kljub dobrim zasedenostim, ki bi prihodnje leto lahko še načršala, še ne bo pravega odnosu med domačimi in tujimi go-

stnimi, omenili ste igralništvo, so problemi zdaj razrešeni?"

"Večjih problemov ni bilo, goriški koncept je poslovno zelo uspešen, klasični stagnira. V Sloveniji je dovolj prostora za oba tipa igralništva, saj je klasično bogata dopolnilna turistična kompleksa, kot je Portorož, goriški pa ima drug segment, saj je namenjen zabavi in sprostivosti. Dileme so bile, igralnice podrazviti oziroma v kolikšni meri naj bi imela kontrolo nad njimi. Mislim, da smo v ministrstvih dosegli soglasje, da naj država daje soglasje, da se ne bo divje širilo, da bo zadržalo kakovost in da bo omejen zelo verjeten dotok tujega kapitala, saj je povpraševanja kar veliko, vendar ga na tem področju ne potrebujemo. Ne vidim pa posebnega razloga, da bi bile igralnice državne, saj jih lahko kontrolira in nadzira s pomočjo davkov. Če bi bila lastnik, bi moral biti gospodar in to dober gospodar, v to pa se ne bi spuščal, saj ima naše ministrstvo in vlada veliko drugega dela."

**"Kaj mislite o projektu Julijanske Alpe?"**

"Slovenija je zelo bogata in raznolika, težko je vzpostaviti sodelovanje, ta projekt bi zato moral zaživeti. Združuje eno najbogatejših turističnih območij, ki ponuja toliko aktivnosti, da je prvorazrednega pomena. Narava je lahko tista, ki bo združila interese, na drugi strani pa komercialni motiv, vsekakor pa so Alpe motiv, na katerem lahko gradimo slovensko turistično podobo."

**"Ob vhodu v ministrstvo imate plakat Bohinja, kako ocenjujete tamkajšnje dogajanje v zadnjih letih?"**

"Veselijo me njihovi rezultati, saj je to ekipa in pristop, ki je lahko primer tudi za Bled in Zgornjesavsko dolino. Mlada podjetna ekipa je znala združiti možnosti, ki jih ponuja narava, in jih valorizirati in s pomočjo profesionalnih oblikovalcev spraviti na papir in v svet." ●  
M. Volčjak

## GOSPODARSKI KOMENTAR

Helen

MARIJA VOLČJAK



## Ločnica med uspehom in kriminalom

V kapitalizmu je kapital svetinja, temu primerno zaščiten pred tatovi vseh vrst, tudi pred tistimi z belimi ovratniki, saj je bitvo kapitalizmu uspešno podjetništvo in ne kraja. Obogateti tako, da začneš iz nič, je največji uspeh, temu primerno popularen. Opisanih je bilo že veliko zgodb, posnetih dosti filmov, ki pripovedujejo, kako se je uspešni posameznik dvignil iz revščine med najbogatejše. Seveda je ločnica med uspehom in kriminalom jasna.

Na lahek način je najlažje obogatiti v prehodnih razdobjih, to je zgodovina že neštetokrat pokazala. Pri nas smo bili v pretekli pol stoletja vedno znova v prehodnih razdobjih in pikro lahko rečemo, da so voditelji že vedeli zakaj. Zadnje priložnosti, ki jo ponuja povratak v kapitalizem, zato mnogi nikakor nočajo zamuditi, pri tem pa so izredno iznajdljivi, saj je bila pretekla praksa ena sama velika učna ura, kako najti luknjo v zakonu.

V divjih privatizacijah pri nas, ki so se že krepko razpasle, se torej združujejo objektivne in subjektivne okolišnice. Priložnost ponuja neurejena zakonodaja, ki kot vse kaže ustrezajo mnogim, saj je bilo časa vendar dovolj, da bi Markovičeve zakone vsaj povravili, če že ne spremeli nove. Priložnost pa dela tatu, pravi pregorov. Toliko hitreje jo seveda zgrabi tisti, ki je bil že doslej izurjen iskalec luknji v zakonu, saj pri tem nima nikakršne slabe vesti, kaj še obzirnosti, verjetno pa tudi ne premišljuje, da se mu utegne to kdaj maščevati.

Vprašamo se namreč lahko, kakšen odnos do kapitala imajo črni privatizatorji, če s takšno lahketnostjo krajejo družbeno premoženje, če so celo tako kot v kranjski Eliti - izumili recept, kako se izogniti zahtevam razlaščencev. Skratka, če s kapitalom ravnajo tako kot svinja z mehom, pogolnost pa jim je tako zameglila oči, da ne vidijo ločnice med uspehom in kriminalom. Ne gre torej samo za to, da vjugajo med zakoni in se jim namenoma izogibajo, temveč tudi za to, da jim je sveta samo njihova, nagrabljena lastnina, ne pa lastnina nasploh. Brez spoštanja lastnine nasploh, torej tudi tvoje in ne samo moje, pa se začetni uspeh lahko kaj hitro sprevrže v neuspeh ali pa za vselej umakne v podzemlje. Kapitalizem ima pač svoje zakonitosti in pravila igre, ki jih je pač treba spoštvati in spoštanje lastnine je vsekakor najpomembnejša.

Črni privatizatorji nedvomno misijo, da bodo zlahka potegnili ločnico med uspehom in kriminalom, ko bo to potrebno. Toda, mar mnoge ne čaka razočaranje, ko bodo spoznali, da uspeha ni več, ker ne morejo več krasti?

## IZ GOSPODARSKEGA SVETA

### Rekordni obisk Bohinja

Na začetku avgusta so v Bohinju našeli kar 3.500 gostov, kar je celo več kot pred dvema letoma, ko je bila turistična sezona še normalna. K temu je prispevalo izredno vroče poletje pa tudi programiranje Bohinja in njegovega naravnega okolja. V polnih hotelih je bilo približno 800 gostov, od tega 200 tujih, največ Nemcev, Italijanov in Nizozemcev. V zasebnih sobah je bilo 650 gostov, od tega 250 tujih zasedene so bile 70-odstotno. Tudi kamp je bil poln, v njem je bilo 800 gostov, od tega 200 tujih.

### Projekt prestrukturiranja in sanacije podjetij

Sklad Republike Slovenije za razvoj je izdelal projekt prestrukturiranja in sanacije podjetij, ki seveda predvideva državno pomoč. Del slovenskih podjetij je po izgubi vzhodnih in jugoslovenskih trgov zašel v izredno težaven položaj. Padec proizvodnje, izguba več kot sto tisoč delovnih mest in zmanjšanje življenske ravni ljudi so, po mnenju odgovornih v skladu, posledica krize, v kateri so se znašla podjetja. Uspeh projekta je povezan s sanacijo bančnega sistema in privatizacijo podjetij, uresničiti ga je moč na osnovi obstoječega pravnega sistema, pogoju je sanacija bank in proračunska sredstva za sanacijske programe. Zakon o intervencijah ni potreben, saj program ne bodo uresničevali z injekcijami svežega denarja, temveč z radikalnim prestrukturiranjem ter s pomočjo zasebnega kapitala in privatizacije. Za sanacijo in prestrukturiranje podjetij pa bodo zlasti pomembni ukrepi na področju tečaja tolarja, obrestnih mer in davčnih obremenitev.

Sektorski ukrepi bodo po njihovi oceni usmerjeni predvsem na posamezne izkušnje podjetij ter pomenijo prvo fazo projekta prestrukturiranja in sanacije. Individualni pristop k sanaciji podjetij pa bo potekal ločeno za javna in državna podjetja ter za vsa druga podjetja. Sanacijo javnih in državnih podjetij obravnava poseben podprojekt.

## RABAC

1 teden (upokojenci)

5. in 12. 9., avtobus

KOMPAS Kranj, tel.: 211-022

Pa še o Gorenjskem sejmu

# Po sitem firbcu posel

Kranj - Ali veste, zakaj Slovenci že tako dolgo vztrajno ponavljamo, da živimo na robu bede in še nismo padli vanjo? Zato, ker je vsako leto avgusta v Kranju Gorenjski sejem. Le ta namreč iz leta v leto potrjuje, da so naše nogavice oziroma bančni računi še brez lumenj. Jasno je torej, da bodo prodajalci zadovoljni. Eni bolj, drugi še bolj, tretji najbolj.



**Jože Režek,**  
**Kovinotehna -**  
**Blagovnica**  
**Fužinar, Jeznice** "Na Gorenjskem sejmu sodelujemo že 19. leto povrsti, mislim pa, da je

nik Gorenjskega Glasa je dobra stvar, že zaradi dnevno svežih novic, pa tudi reklam, ki so ljudem nekakšen napotek pri nakupih."

**Alenka Golob,** Koroška gospodarska zbornica "Na sejmu že več kot deset let predstavljam turistično ponudbo avstrijske Koroške. Letaš pa tudi domačo obrt, pa električne aparate in smučarsko opremo. To je v bistvu le reklama, informacija o tem, kaj je mogoče dobiti na avstrijskem Koroškem. Obisk je velik, ker ljudje zelo radi jemljejo prospakte, ki so dovolj lično opremljeni, da so zanje interesantni. Nekateri tudi dobro poznajo naš zimski turizem."

Vsako leto smo tu v hali na tem prostoru in ljudje nas že poznamo. Tu je zelo hrupno, prezračevanje je slabo in to bi morali urediti. Popoldne, ko je tu prava gneča ljudi, je nevzdržno za nas, ki tu delamo. Z ene strani nas bombardira kranjski radio, z druge strani je vklapljen ljubljanski radio. Za nekoga, ki tu stoji deset ur, je to malo preveč, je pa vse to zanimivo za obiskovalce, ker se nekaj dogaja, ker je pestro, ker je glasno in bučno."



**Štefan Kobal,**  
**Kmetijska mehanizacija,**  
**Ljubljana**

"Letos sem petindvajsetič na Gorenjskem sejmu, torej sem tu že četrto stoljetje redni razstavljalec. Najprej sem zastopal tujo 'firmo', po treh letih pa sem začel z lastno proizvodnjo in vsako leto smo na sejem prišli s kakšno inovacijo. Tokrat smo pripeljali izboljšan in prenovljeni transporter za gnoj, za katerega se kmetuje največ zanimajo.

Gorenjski sejem je zelo zanimiva, dobro obiskana prireditve, kupci so tržno usmerjeni, torej kupujejo in niso taki, da bi veliko spraševali in malo kupili. Pri nas je kupcev dovolj in še bomo hodili na sejem. Mogoče bi bila dobra kakšna spremembna na sejemske prostoru, poživitev določenih gospodarskih vej, sicer pa je vredno."



**Marko Primić,**  
**Čar d.o.o., Koper**

"Kot podjetje Čar predstavljamo predelne stene, osvežilce zraka, vlažilce zraka, namenjene predvsem gostinskim lokalom... Ceprav smo tu prvič, je odziv izredno velik tako ljudi, ki se zanimajo za nakup predelnih vlažilnih sten za stanovanje ali hišo, kot tistih, ki imajo lokale. Zadovoljni smo s sejmom in odzivom, pa tudi s samo organizacijo prireditve.

Kar pa se tiče klime in zraka v sejemske hali, nam tu ni nič vroče, saj prodajamo proizvode, ki nas hladijo."



**Ahmetaj Mejdi,** sadje "S prodajo sem kar zadovoljen, dopoldne se proda nekoliko več, popoldne pa je slabše. Včeraj je bilo zelo dobro, saj je bilo ves dan veliko ljudi. Najbrž tudi zato, ker je bil praznik. Med tednom bo zagotovo manj prometa, take so vsaj izkušnje iz prejšnjih petih let, odkar prodajam na Gorenjskem sejmu. Odprtje imam tudi zvečer, ko nastopajo glasbeni skupine in včasih je malo težje prodajati, ker so nekateri mlajši ljudje pijani, pa zabavajo na račun stojnice s sadjem."

Zadovoljni pa so tudi kupci, saj so se uspeli rešiti svojih prihankov, predvsem pa strahu, da bi tolar zdrsnil, še preden bi s svojimi plačami uspeli priti do prve menjalnice ali črnoboržjanca. Pa tisto, o firbcu na paši. Ha, tudi firbec se enkrat naje.



**Borut Krč,**  
**Primskovo pri Kranju**

"Jaz sem tukaj kot član protipožarne ekipe. Pravzaprav tukaj na sejmu gasilci iz GD Primskovo skrbimo za požarno varnost objektov. Posredovati zaenkrat še ni bilo potrebno, jasno pa je, da moramo imeti gasilne aparate v stalni pripravljenosti. Gasilci se med seboj menjamo na vsakih 8 ur, tako da sem

imel tudi čas za ogled sejma. Zdi se mi, da je letos sama ponudba boljša kot prejšnja leta, več pa je tudi razstavljalcev. Ogledoval sem si predvsem hlevsko opremo na razstavišču Štefana Kobala iz Ljubljane, saj doma gradim hlev in bom potreboval hlevsko opremo za plemenske svinje. Nisem se še dokončno premislil, verjetno pa se bom kar odločil za nakup."



**Jože Potočnik,** Železniki "Na sejem sem prišel malo na ogled, predvsem me zanimajo nekatere cene. Doma gradimo

hišo, pa bi rad čim bolj ugodno nakupil nekatere gradbene materiale. Zdaj sem ravno dobro začel z ogledom, upam pa, da bom dobil, kar nameravam, okna, recimo. Tega traktorja (John Deere) ravno ne nameravam kupiti, ogledujemo si ga zato, ker je všeč otrokom. Zanesljiv je še morem reči, kakšen je letošnji sejem, sem ga že premalo videl, mislim pa, da bo boljši kot lani."



**Dada Matotek,** Kamnik "Prvič sem na tem sejmu in se mi na splošno zdi vrednu. No, mogoče je še vedno prema-

lo informacij oziroma je slabo označeno, kje kaj prodaja. Tu sem z družino in iščemo nekakšne 'spojlerje' za avto, pa nihče ne ve povedati, kje se dobijo. Drugače pa smo prišli bolj zato, da bi napasli firbec. Nismo iz Kranja, zato tudi ne bomo ostali na večernem zabavnom delu."



**Franc Pegam,** Lenart in Selški dolini SgOS "Zanimajo me kmetijski stroji, ogledal pa sem si že traktorje in trosilce. Ku-

pil pa nisem še nič. Skoraj vsako leto grem takole na Gorenjski sejem in si vse ogledam, če je le možnost, si tudi kaj kupim, ker nekaj obnavljam



Kranj, 17. avgusta - Predsednik sveta občine Kranj Peter Orehar je opoldne na sejmu v Kranju podelil plaketi občine Kranj za dosedanje sodelovanje, ki sta jih v minih 25 letih s Krajenjem in Gorenjskim sejmem Kranj utrjevala in poglavljala Koroška gospodarska zbornica in Celovški sejem. Plaketi občine Kranj je Peter Orehar, ki je ob tej priložnosti izrazil posebno zadovoljstvo, da po lanskem vojni lahko prve mednarodne plakete podeli prijateljem iz Celovca, izročil direktorju Gospodarskega inštituta pri Koroški zbornici dr. Helmuthu Lerchu in predsedniku Celovškega sejma dr. Walterju Dermuthu. Tretjo plaketo pa je občina Kranj na predlog PPC Gorenjski sejem podelila Gerhardu Leitnerju iz Celovškega sejma, ki bo s 1. septembrom prevzel direktorsko mesto sejma v Welsu. Na priložnost za izročitev plakete gospodu Leitnerju pa gotovo ne bo treba dolgo čakati, saj se že slišijo pobude, da bi Gorenjski sejem Kranj prevzel predstavitev Slovenije na sejmu v Welsu. ● A. Ž. - Foto: G. Šink

**KOCKA**  
TRGOVINA S POHŠTVOVIM IN OPREMO d.o.o. Sp. Benica 81, 403-871  
• MONTAŽA • KREDIT • PREVOZ  
IZREDEN POPUST!  
VIŠINO DOLOČITE SAMI!

**mazda Y.C.C.**  
**KRANJ, Stara c. 25**  
**tel.: 064/214-766**



ma in ostalo. Kot dodatno opremo je možno kupiti samo les na armaturni plošči. Sedeži so razkošno odeti v usnj, kar daje avtomobilu pridihip diplomatskega blišča, da je za potnike poskrbljeno tako z vidika varnosti kot tudi (in predvsem) udobja, pa smo se pri Mazdinah avtomobilih tako ali tako že prepričali.

Motorna oprema se pri XEDOS-u začne pri 1,6-litrskim motorju sicer znanem iz modela 626, ki zmore 114 KM, kar pri najvišji hitrosti pomeni potovarniških podatkih 200 kilometrov na uro. Poraba goriva znaša od 5,4 do 9,2 litra neovinčenega goriva. Drugi pogonski agregat je novi 2 litrski V6 motor s po štirimi ventili na valj, kar mu ob kompresijskem razmerju 9,5:1 zagotavlja kar

146 KM pri 6000 motornih vrtljajih. Končna hitrost je s tem motorjem 214 km/h, poraba goriva pa v povprečju za dober liter višja.

Omejena količina XEDOS-ov je na voljo tudi na slovenskem trgu, kjer vsa Mazdina vozila zastopa, prodaja in servisira na evropski ravni podjetje Y.C.C. iz Kranja. In če je XEDOS 6 eleganten avto, si bo seveda marsikdo mislil, da je drag kot žafan. Ne drži: XEDOS 6 1.6i stane z vsemi dajavami približno 44.600 DEM, XEDOS 6 2.0i V6 pa 55.100 DEM. Na kratko in po domači: Japonci se je pri snovanju tega avtomobila, ki bo zagotovo krojil avtomobilsko usodo tudi v prihodnosti, 'odtrgal'. ● M. G.

**Viktorijski**

Kranj, Skalica 1, tel./fax: 064/324-734  
**FORD ESCORT novi model 93** - sprejemamo naročila - dobava septembra  
ESCORT model 92 iz obstoječe zaloge - 500 DEM popusta  
**OPEL ASTRA limuzina** 1.4 iGL, 1.7 diesel GL, 1.8i GLS v zalogi v Kranju  
**OPEL VECTRA** - posebna ponudba: že od 29.500 DEM dalje.  
Dobava takoj!

Torek, 18. avgusta 1992

Največja gorenjska "štacuna"

# Vse kar vidite, lahko tudi kupite

Kranj, 17. avgusta - 42. povojni Gorenjski sejem, ki mu zdaj tudi javno rečejo velikošmarenški, je na 40.000 površinskih metrih razstavnega prostora zbral blizu 1.000 razstavljalcev, med njimi je približno 20 odstotkov tujih. Že prve tri dni je bil obisk izredno velik, saj ocenjujejo, da si je sejem ogledalo kar 50.000 ljudi.



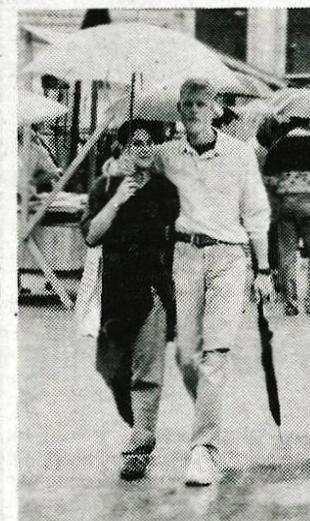
Na Gorenjskem sejmu ima stojnico tudi Gorenjske glas, ne spreglejte je! Foto: G. Šinik

Gorenjski sejem je v petek, 14. avgusta, odprl podpredsednik slovenske vlade Viktor Žakelj, ki se je retorično vprašal, ali je kupec pri nas že kralj. Doba industrializacije, katere simbol sta bila kladivo in srp, se je izrekla že pred dvajsetimi leti, Slovenija je bila tedaj zrela za prehod v kvalitetni razvoj, vendar je bila pri tem ustavljena. V tržno gospodarstvo zato vstopamo še zdaj, največ težav nam povzroča okostenela, proizvodno naravnana miselnost, zato tržno razmišljanje

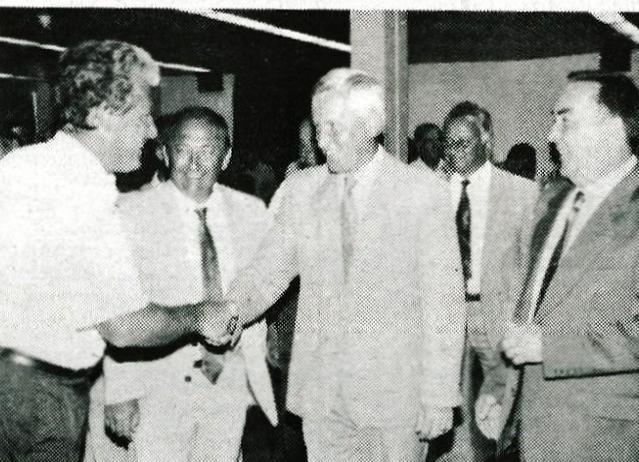
prodira zelo počasi, mnogi še ne razumejo, da mora trgovina in s tem trgovina narekovati proizvodnjo. Gorenjski sejem z večstoletno tradicijo naravnost sodi v nov način razmišljanja, upam, bo ob letu osorej, ob 500-letnici sejmov v Kranju, te nove zavesti že več, je dejal Žakelj.

Trgovina na Gorenjskem sejmu je bila že prve dni izredno živahna, saj so razstavljalci povsem napolniti razstavni prostor, direktor Gorenjskega sejma, Franc Ekar, je dejal, da so

Pobudo za helikoptrske prevoze v sredo, 19. avgusta, ob triglavskem prazniku - blagoslovitvi kapelice, je po besedah Franca Ekarja, direktorja Gorenjskega sejma, dalo Ministrstvo za notranje zadeve. Preseneča ga reakcija Triglavskoga naravnega parka, saj na eni zadnjih tiskovnih konferenc Planinskega društva Kranj o uporabi helikopterja njegov predstavnik pripombe ni imel. Za helikoptrske prevoze na Kredarico se je zanimalo 80 ljudi, predvsem starejši, vendar je pobuda zaradi ostre reakcije Triglavskoga naravnega parka propadla. Ekar je napovedal ponovni sklic okroglo mize o uporabi helikopterja v alpskem svetu.



Obiskovalcev tudi sobotni "dežek" ni zmotil. Foto: G. Šinik



Letošnji Gorenjski sejem je odprl Viktor Žakelj, podpredsednik slovenske vlade. Foto: G. Šinik

jih morali nekaj celo odkloniti. Vse kar predstavljajo, je moč kupiti, kar seveda najbolj privabljajo obiskovalce. Ze prvi dan so prodali 3 tisoč vstopnic, v soboto 20 tisoč in v nedeljo 18 tisoč, v kar seveda niso vsteti otroci, ki imajo prost vstop ter

obiskovalci večernih prireditv, za katere vstopnine ne potbirajo. Gneča je bila tolitska, da se bo marsikdo vrnil med tednom, da bo lahko kupil še kaj večjega. Splača se tako rekči vse, saj vsi razstavljalci ponujajo popuste, če ne drugih, sejemskega. ● M. Volčjak

## Finančni nasvet

### Tekoči računi ali: kje je minus cenejši

Skorajda ni več polnoletnega občana v Sloveniji, ki ne bi imel pri kateri od poslovnih bank tekočega računa in ne bi s tem načinom poslovanja urejal svojih financ. Vse več je takšnih, ki imajo odprta po dva, tri tekoče račune pri dveh oziroma treh poslovnih bankah - ovir za to ni, le redni priliivi morajo biti zagotovljeni. Razlog za to, da temeljito premislite o poslovni banki, ki ji boste zaupali svoj tekoči račun, je preprost: pogoji za vodenje tekočih računov so med bankami zelo različni.

Zbrali smo podatke v bankah in hranilnicah, ki imajo svoje poslovne enote na Gorenjskem: LB - Gorenjska banka d.d. s široko mrežo poslovnih enot in ekspozituir po vsej Gorenjski; Abanka d.d. z enotama v Kranju, na Jesenicah in Tržiču; SKB d.d. z enotami v Škofiji Loka, Kranju in Radovljici ter Slovenska hranilnica in posojilnica z enotami v Kranju, Tržiču in na Bledu.

#### Obrestne mere za vpogledna sredstva na TR, dovoljeno in nedovoljeno prekoračitev na TR za mesec avgust 1992:

	TR - vpogledna sredstva	dovoljeno neg. stanje na TR	nedovoljeno negativno stanje
LB - Gorenjska banka	0,90% (11,16%)	3,59% (51,61%)	5,44% (86,98%)
Abanka	1,19% (15,00%)	3,61% (52,00%)	4,95% (77,00%)
SKB	1,60% (20,61%)	3,44% (49,08%)	4,69% (71,82%)
SHP	1,60% (20,61%)	3,95% (57,92%)	4,29% (64,24%)

**Opomba:** navedene so mesečne obrestne mere v odstotkih, v oklepajih pa obrestne mere na letni ravni, veljavne za avgust 1992 (R = 2 % oz. 26,34 % na letni ravni).

Namesto zaključka in ugibanja, kaj in kje je najbolj ugodno: »Ko sem bil mlad, sem verjel, da je denar v življenju najvažnejši. Sedaj, ko sem se postoral, to vem.« (Oscar Wilde)

**CREATIM inženiring, Kranj išče**  
**GRADBENEGLA TEH. ALI**  
**GRADBENEGLA INŽ.** s projektantskimi izkušnjami za redno zaposelitev. Prijavite se lahko po telefonu št. (064) 222-500 ali 214-751 med 7.30 in 16.00.

#### Kaj pa Elan?

"Največji del mojega sodelovanja z Elanom je koncentriran na japonski trgu. Tam se pač navezuje investicija enega partnerja z investicijo drugega partnerja... in če vse to sešteješ, je efekt zelo, zelo velik. To so spredvsi tudi Elanovi predstavniki na Japonskem in sedaj tam prihaja do velikih promocij Elana. In Elan je dejansko eno redkih podjetij, ki je ob stagnaciji smučarskega trga, tudi na japonskem trgu, uspel povečati tržni delež."

#### Kaj pa zaslužek, družina....?

"Dejansko denar ni vse. To delo je pač način življenja, ki je 'pisan na mojo kožo'. Praktično sem vse življenje potoval po svetu. Sedaj je edina razlika ta, da včasih lahko s seboj vzamem še družino." ● V. Stanovnik, foto: G. Šinik

## Koliko je vreden tolar

V menjalnicah so bili v pondeljek, 17. avgusta ob 13. uri tečaji naslednji:

menjalnica	valuta, nakupni / prodajni tečaj
	DEM ATS HRD
Abanka Kranj (Tržič, Jesenice)	55,90 57,70 7,70 8,15 25/35
Aval Bled	55,90 57,30 7,85 8,10 30/35
Geoss Medvode	56,70 57,70 7,90 8,20 30/34
Hranilnica LON, d. d. Kranj	55,95 57,35 7,70 8,15 35/37
HIDA - Ljubljanska tržnica	56,40 57,80 7,75 8,15 30/33
INVEST Škofja Loka	56,40 57,40 7,96 8,16 27/34
LB - Gorenjska banka Kranj	55,20 57,50 7,61 8,08 -
Lorema Bled	55,20 57,30 7,88 8,14 -
Merkur - Partner Kranj	56,00 57,30 7,88 8,05 -
Otok Bled	56,00 57,30 7,88 8,14 33/38
Poštna banka, d. d. (na pošti)	54,17 56,90 7,40 7,99 -
SHP - Sl. pos. in hranilnica Kr.	55,85 57,40 7,80 8,10 -
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	55,50 57,30 7,88 8,14 25/35
Sloga Kranj	55,90 57,40 7,70 8,05 -
Slovenijaturist (Jes., Boh. Bistrica)	56,00 57,30 7,70 8,00 30/35

## Cene, cene...

Kranj, 15. avgusta - Tokrat smo se odpravili na osrednjo kranjsko tržnico. Branjeve smo povprašali po cenah pridelkov in vam jih posredujemo:

cena v SIT za kg	česen	350	
fižol v strojču	140 - 160	krompir	30
fižol v zrnju	90 - 150	maslo 1/4	140
solata	100	skuta	200 - 240
paradižnik	40 - 60	jajca / 10 jajc	70 - 100
paprika	100 - 120	breskev	80 - 90
peteršilj	150	hruške	100 - 110
korenje	80 - 120	jabolka	80
čebula	60	borovnice / liter	200

Kranjska tržnica je majhna in v soboto je bila gneča, da si komaj hodil od stojnic do stojnic. Založenost stojnic z zelenjavo ni bila bogata. Povsod se pozna dolgotrajno sušno obdobje. Tudi zelenjava ni bila povsem kvalitetna, cene pa visoke.

Pogrešali smo ponudbo zelišč, sadja je bilo zelo malo. Breskev in hruške so prodajali Primorci. Opazila pa sem tri stojnice, kjer so prodajali »tipično avstrijsko robo«, od lakov za lase, toaletnega papirja pa vse do vrednejših predmetov. Tudi posoda, krožniki, kožarci, solnice.. so našli svoj prostor na tržnici. Prav tako žuterija, ki ima tam že stalni prostor.

Tako manjka prostora za zelenjavo. Stojnic z njo je malo in potem »navijejo« ceno, kolikor se le da. Mnoge gospodinje nimajo vrtičkov in morajo kupiti pač tisto in po taki ceni, kot predelke ponujajo branjeve.

● M. B.



Slovenska hranilnica in posojilnica Kranj, Likozarjeva 1, je na BLEDU, Ljubljanska c. 7, v pritličju objekta hotela Krim odprla ekspozituro, v kateri bo opravljala naslednje posle:

- zbiranje hranilnih vlog in depozitov občanov in pravnih oseb;
- vodenje žiro računov in tekočih računov občanov in civilno pravnih oseb;
- opravljenje plačilnega prometa za občane in civilno pravne osebe;
- menjalniške posle.

Delovni čas ekspoziture je od 8. - 15. ure, razen sobote, telefon (064) 76-920.

Slovenska hranilnica in posojilnica Kranj od 1. 8. 1992 obrestuje sredstva občanov po naslednjih obrestnih merah:

#### 1. Tolarska sredstva na vpogled

80 % R 20.61 % p.a.

#### 2. Tolarska nenamensko vezana sredstva do 50.000 tolarjev

r	r + R
od 20 do 30 dni	3 % p.a.
nad 1 mesec	5 % p.a.
od 35 do 90 dni	7 % p.a.
nad 3 mesece	9 % p.a.
nad 6 mesecev	11 % p.a.
nad 12 tednov	14 % p.a.
nad 24 mesecev	16 % p.a.

#### 3. Tolarska nenamensko vezana sredstva nad 50.000 tolarjev

r	r + R
od 20 do 30 dni	4 % p.a.
nad 1 mesec	8 % p.a.
od 35 do 90 dni	9 % p.a.
nad 3 mesece	11 % p.a.
nad 6 mesecev	12 % p.a.
nad 12 mesecev	15 % p.a.
nad 24 mesecev	17 % p.a.

</div

**MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM V KRAINU**

# SEJEMSKI POPUST IN UGODNOSTI

- 20% popusta ob sklenitvi vseh novih zavarovanj
- drugo mesečno premijo vam podari Zavarovalnica Triglav za življenjsko zavarovanje z devizno klavzulo
- Možnost obročnega odplačevanja

**Zavarovalnica Triglav**

**OB NESREČI BO Z VAMI SOLIDARNO MILIJON SLOVENCEV**

## JELOVICA

# Izdelki prilagojeni željam kupcev

Za izdelke škofjeloške Jelovice velja na Gorenjskem sejmu dodatni, 5-odstotni sejemski popust.

Škofjeloška Jelovica se je preusmerila v izvoz, saj se je jugoslovenski trg sesul, prodoru na Zahod pa je seveda prilagila proizvodni program. Razširila ga je, izdelki dosegajo višjo kakovost, lepše so oblikovani. Zanimivo je, da je s tem povečala tudi prodajo na slovenskem trgu, kar kaže, da je prav tako zahteven kot zahodnevropski.

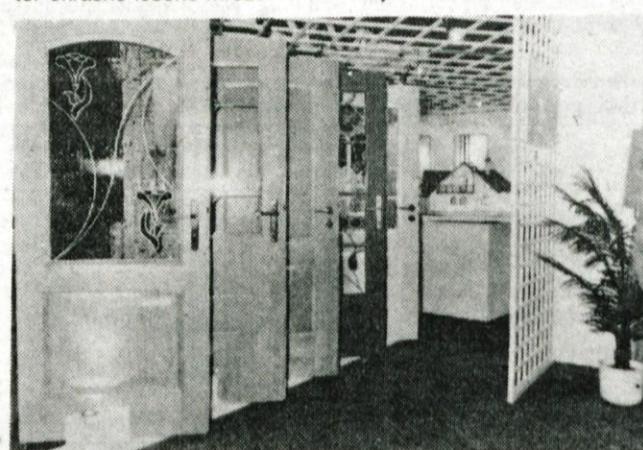
Jelovica iz Škofje Loke ima svoj paviljon na Gorenjskem sejmu, prijazno vas bodo sprejeli, predstavili izdelke in odgovorili na vaša vprašanja. Nakup bo seveda ugodnejši, saj na sejmu velja 5-odstotni dodatni sejemski popust, kar se pri večjem nakupu toliko bolj splača. Sicer pa Jelovica daje pri stavbem pohištvu 15-odstotni po-

pust na gotovinsko plačilo, 25-odstotnega pri nakupu vrat in 35-odstotnega pri nakupu notranjih vrat Forel. Lahko se odločite tudi za brezobrestno posojilo, ki plačilo razpotegne na polog in štiri obroke, torej na pet mesecev. Pri večjem nakupu vam blago brezplačno pripejajo domov. V Jelovici vam pri nakupu svetujejo strokovnjaki, organizirajo pa vam tudi montažo.

### Močnejša okna, nova polkna

V Jelovici so pomembno izboljšali kakovost oken. Tesnjenje je boljše, saj vstavljajo dve tesnilni. Profil oken je povečan na 10 centimetrov, zato so okna seveda močnejša. Novo je tudi

kovje, podkapni profil pa je potegnjen čez celotni les. Po naročilu izdelujejo tudi okna ne-tipskih oblik: polokrogla, obo-kana, poševna itd. V okna lahko vgradijo stekla z okrasnimi medeninastimi križi. Za kompletiranje nudijo tudi lesene okenske police, stične in pokrivne letve ter okrasne lesene mreže.



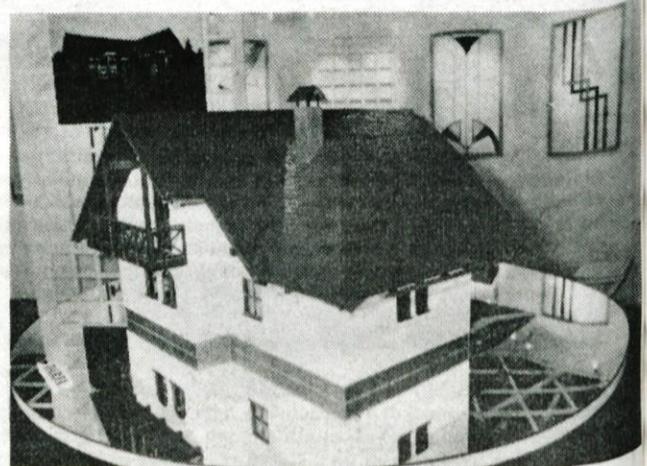
Na sejmu predstavljajo nova polkna iz masivnega lesa, ki jih kupujejo zlasti kupci iz Italije in s Primorske, saj jih zaradi bolje izolacije ščitijo pred vročino. Polkna pozimi seveda ščitijo pred mrazom, zato se kupci vse pogosteje odločajo zanje, izbirajo pa lahko med polknami s fiks-nimi in gibljivimi lamelami.

V zadnjem času se je zelo uveljavila prenova oken, za-

menjavo starih z novimi okni imajo v Jelovici vse več naročil.

### Vzorci na vratih po naročilu

Tudi pri vratih se v Jelovici vse bolj prilagajajo željam kupcev, poleg gladkih notranjih vrat so jim na voljo stilna vrata, pri-



in s sodobno tehnologijo izdelujejo masivna vhodna vrata, iz smrekovega in hrastovega lesa. Tudi pri njih se lahko odločate med različnimi polnili, obogatite izgled z leseno ali kovinsko mrežo, se odločite za za-steklitev z izolacijskim stekлом z različnimi barvnimi vzorci, za kombinacijo s stransko svetlobo, za debeloslojni lazurni pre-maz. Kupci lahko izbirajo tudi med različnimi kombinacijami spodnjega vzorca na lesu in zgornjega na steklu.

Izdelujejo seveda tudi garažna vrata, na trgu so vse bolj iskana drsna vrata, odločite se lahko za spajanje balkonskih vrat in oken.

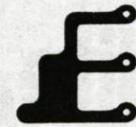
Skratka, izbira je vse večja in prepričajo lahko tudi zahtevnejše kupce, predvsem pa se vse bolj prilagajajo željam kupcev.

### Stanovanjske hiše

Škofjeloška Jelovica je že dolgo znana tudi po montažnih hišah. Zdaj nastopa na trgu z novim, izjemno privlačnim programom, ki ga odlikuje sodobno oblikovanje, sodobno načrtovanje zasnova in okolju neškodljivi materiali, ki jih uporabljajo pri izdelavi stanovanjskih hiš.

Z izredno razgibano arhitekturo se stanovanjske hiše Jelovica vklapljam v različna okolja, imajo zelo uporabno tlakino površino, urejena so tudi podstrešja.

Na sejmu pa boste v paviliju Jelovice našli tudi nekaj izdelkov iz dopolnilnega programa in sicer vrtne garniture, preklopne mize in pregradne pan-



# ELEKTROTEHNA SET

Na Gorenjskem sejmu v Kranju, hala A,  
od 14. do 23. 8.

## NUDIMO UGODEN NAKUP S POPUSTOM DO 40% ZA

orodje za vrtičkarje,  
gospodinjske, televizijske in radijske aparate,  
alarmne naprave,  
varilne aparate,  
peči za centralno ogrevanje  
in drugo.

## POSEBNO UGODEN NAKUP ŽARNIC

## POPUST VELJA SAMO ZA GOTOVINSKA PLAČILA

### MOŽNOST NAKUPA NA TRI OBROKE

### BREZ OBRESTI Z ZAMIKOM PLAČILA

### ZA IZDELKE V VREDNOSTI

NAD 20.000 SIT

Ko boste na Gorenjskem sejmu, na pozabite obiskati razstavnega prostora

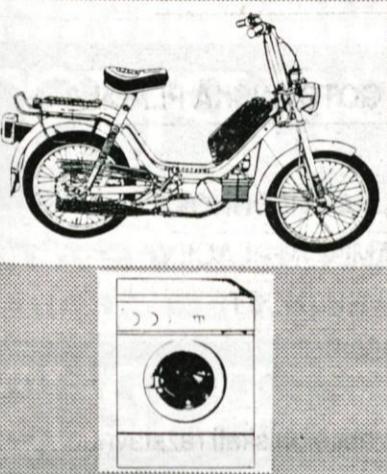
# ELEKTROTEHNA SET



40 let zaupanja

# VELIKA PRODAJNA AKCIJA

OD 20.08. - 30.09.1992 V VSEH PRODAJALNAH LOKE  
ŽREBANJE - 15.10.1992 V BLAGOVNEM CENTRU MEDVODE



OPEL GM  
avtotehna  
VIS d.o.o.

in  
200 PRIVLAČNIH NAGRAD



Pri gotovinskem nakupu nad 3000 SIT, boste prejeli kupon, s katerim sodelujete v nagradnem žrebanju. Rezultati žrebanja bodo 20.10.1992 objavljeni v časopisu GLAS in DNEVNIK. Po žrebanju in objavi rezultatov, bodo nagrajeni nagrade prejeli v BLAGOVNEM CENTRU MEDVODE.

**alplies**

64228 Železniki,  
tel.: 064/66-155, fax: 66-154, 66-380



prodajni

center

alplies

## Avgusta še posebno ugoden nakup

Alpliesov prodajni center v Železnikih ima v svoji ponudbi vse vrste pohištva primernega za vsakršne bivalne prostore. Poleg pestre palete pohištva so svojo ponudbo razširili, tako da bodo kupci v prodajnem centru zdaj našli tudi vso stanovanjsko opremo, električno ročno orodje, belo tehniko in akustiko, za popestritev pa še kristal, darila in unikate. Skratka, celotna ponudba za opremljanje bivalnih prostorov.



Na razstavnem prostoru v večnamenski dvorani na Gorenjskem sejmu Alpliesov prodajni center razstavlja pohišteni program podjetij Alplies Pohištvo in Alplies Lesni program. V široki paleti pohištenih elementov in garnitur je zajeto pohištvo za opremo dnevnih sob, predstob, spalnic, jedilnic, sedežne garniture, klubskih mize in video omarice.

In kar je še posebej pomembno in dobrodošlo v času draginje: Alplies Prodajni center je za mesec avgust pripravil posebno presenečenje, prodajno akcijo, med katero bo ste vse izdelke lahko dobili kar štirideset odstotkov ceneje pri gotovinskih plačilih.

**ZEBRA**

KRANJ D.O.O.  
GREGORČIČEVA 10  
TEL.: (064) 211-787, 211-752

## NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU PRODAJA NA DROBNO PO VELEPRODAJNIH CENAH

- VELIKO IZBIRO ŠOLSKIH POTREBŠČIN
- UVOŽENE IGRAČE /tudi BARBIE/
- USNJENO GALANTERIJO
- AEROBIK DRESE
- TRANZISTORJE, FOTOAPARATE, FOTOALBUME in drugo

Spoštovani starši, v času Gorenjskega sejma z nakupom šolskih potrebščin pri ZEBRI KRANJ, privarčujete tudi do 50 % izdatkov, ki bi jih imeli pri običajnem nakupu.

To pa še ni vse! Izžrebali bomo 50 nagrad za naše kupce nad 1.000,00 SIT. Prva nagrada je barvni televizor. Za vsakih 1.000,00 SIT nakupa vam pripada kupon za žrebanje, tako, da si z nakupom za višje zneske povečujete možnost, da boste izžrebani pri nagradah.

Vabljeni na Gorenjski sejem, pri paviljonu Zebre Kranj.

*Pričakujemo vas Vaša*

**ZEBRA**

P.s.: Žrebanje srečnih nagrajencev bo 25. avgusta, rezultate bo objavil Gorenjski glas 28. avgusta. Srečno!



**VSE TELEFONSKE IN POŠTNE STORITVE** - V Hali A Gorenjskega sejma je tudi tokrat prostor PTT podjetja Kranj, kjer so obiskovalcem sejma na voljo vse poštne in telefonske storitve. Posebej v soboto in nedeljo so obiskovalci kar oblegali Pošto na sejmu. Ker so bile banke zaprte, so številni le tako, saj je na sejmu le Hranilnica Lon, lahko dvigovali gotovino. Simona Zorman, ki je v nedeljo delala "na pošti na sejmu" je povedala, da so obiskovalci tudi precej plačevali s položnicami, ček... Tudi telefonskih pogovorov je bilo veliko. Kar pa zadeva dvigovanje denarja, ga kljub povečanemu obisku, ni "zmanjkalo".



**SEJEMSKI POPUST IN UGODNOSTI** - Zavarovalnica Triglav - Območna enota Kranj je že na nekaj sejemskih prireditvah v Kranju redni gost. Tako ima svoj razstavni prostor tudi tokrat v Hali A. V minulih dneh so imeli na njihovem prostoru kar precej obiskovalcev, kjer so se le-ti zanimali predvsem za pojuge in vrste zavarovanj; in seveda tudi za ugodnosti, ki jih v teh dneh na sejmu tudi v Zavarovalnici Triglav ne manjka. Osrednja ugodnost je vsekakor 20-odstotni popust na vsa novo sklenjena zavarovanja med sejmom. Pri sklenitvi življenjskega zavarovanja z devizno klavzulo podari Triglav zavarovanec drugo mesečno premijo. Za gotovinsko plačalo je tudi 15-oziroma 20-odstotni popust pri obveznem in kasko avtomobilskem zavarovanju. Sicer pa popusti veljajo tudi za obročno odplačevanje, je povedal predstavnik Zavarovalnice Triglav na sejmu Simon Štular.



**ZGLEDEN NASTOP S POSEBNO PONUDOBO** - Med stalnimi razstavljalcji na letosnjem Velikošmarskem mednarodnem Gorenjskem sejmu je tudi Kovinotehna Blagovnica Fužinar z Jesenic. Njihov nastop v Hali A je tudi letos takšen, kot smo ga vajeni že došlej: skrbno in natančno načrtovan, učinkovit in predvsem naravnans s posebnimi ugodnostmi za kupce. Ena od številnih posebnosti je na primer tudi, da vsakega kupca, ki kupi blago v vrednosti nad 40.000 tolarjev, povabijo na kosilo in mu vrnejo denar za sejemske vstopnine. Ni kaj, v Kovinotehni Blagovnici Fužinar, vedo, kaj je - KUPEC



•BRAMAC•

**VARNA STREHA**

**ZA VSE ŽIVLJENJE**

**30 let garancije = vaša varnost**

**KUPON GG 4**

Prosim, pošljite mi brezplačno in neobvezno predloge, prospekti, cene in kupoprodajne pogoje.

IME IN PRIIMEK: .....

POKLIC: .....

NASLOV: .....

Če potrebuje nasvete, poklicite naš tehnično-informativni oddelek po telefonu: 068/22-016 in 0602/85-074.

**UGODNOST NA  
GORENJSKEM SEJMU:  
20 strešnikov v vsaki paleti  
breplačno**

•BRAMAC•

Bramc d.o.o. Škocjan - vse za streho  
Sedež in tovarna I: 68275 Škocjan, Dobruška vas 45, Tel.: 068 22-016, fax: 068-76-290  
Tovarna II: 62375 Šentjanž, Otiški vrh - Dravograd, tel.: 0602 85-206

**15 - 35% POPUST**  
ZA TAKOJŠNJE PLAČILO

**OKNA \* SENČILA \* VRATA**  
vrtni garniture - notranja vrata "FOREL"

**+5% SEJEMSKI POPUST**

BOGATA IZBIRA - UGODNE CENE

**BREZOBRESTNO POTROŠNIŠKO POSOJILO**

**UGODNE CENE STANOVANJSKIH HIŠ IN STEN**

**JELOVICA**

**NA KRAŃJSKEM SEJMU**

**ŠKOFJA LOKA** Kidričeva 58, 064/632-270, fax: 064/632-761  
**KRANJ** Partizanska 26, 064/211-232

*Sejem uspešnih poslovnih vezi in nakupov*



**30 let**

**MEDNARODNI KMETIJSKO ŽIVILSKI SEJEM**

**22. - 30. avgust '92**

**na POMURSKEM SEJMU v Gornji Radgoni**

- 1200 razstavljalcev iz 18 držav

23. 8. - ob 15 uri

"Velle konjske dirke"

30. 8. - ob 10 uri

Velika parada kmečkih del in običajev

**OBIŠČITE SEJEM.**

*ki bo ob jubileju še večji in bogatejši...*



KRANJ  
Koroška 16  
tel.: 212-249

Odpri:  
od 9. do 19. ure  
sobota  
od 8. do 13. ure

Prijetno branje  
Vam želi



ČARMAN IVO  
ŠKOFJA LOKA  
SVETI DUH 38

NA JESENICAH RAZBURLJIVA ŽE OTVORITVENA TEKMA SEZONE

## ŽELEZARJI VISOKO UGNALI AVSTRIJSKE HOKEJSKE PRVAKE

Okoli dva tisoč gledalcev na petkovi prvi prijateljski tekmi ob otvoritvi letošnje hokejske sezone je videlo privlačno srečanje, v katerem so domačini napovedali vročo hokejsko jesen, zimo in pomlad - Uspešno so se predstavili trije novinci v ekipi, navdušili pa so tudi mlađi domači igralci.

Jesenice, 14. avgusta - Že prva tekma letošnje hokejske sezone v Podmežakli je dokazala, da se je skozi lanske nastope v Alpski ligi in domaćem državnem prvenstvu ekipa Acroni Jesenice dobro kalila in da postajajo zrelo hokejsko moštvo, pripravljeno boriti se z najboljšimi evropskimi ekipami. Čeprav je v Podmežakli led šele od začetka avgusta, so igralci večinoma dobro pripravljeni na novo, letos zelo naporno sezono. Tako že danes, 18. avgusta, odhajajo na povratno prijateljsko tekmo k petkovim gostom v Beljak, jutri pa se bodo v okviru poletne hokejske lige doma pomerili z ekipo KAC-a iz Celovca. Še napornejši del letošnje sezone pa se bo začel 11. septembra s prvo tekmo Alpske lige in nadaljeval z državnim prvenstvom. Takrat bo treba biti nekajkrat celo isti dan na dveh različnih koncih....

Končni rezultat petkove tekme na Jesenicah, ko sta se posmerila domače moštvo Acroni Jesenice in ekipa BIC VSV Beljak 6 : 2 (0:1, 4:1, 2:0), je pravzaprav realen pokazatev dogodkov na ledu. Jeseničani so začeli pogumno, veliko so napadali, hitro drsalni in preigravali - toda plošček ni hotel v nasprotnikov gol. Zato pa je bil v 11. minutih uspešen napad gostov in po prvi tretini so Avstrijci vodili. Podobno se je začela tudi druga tretina, ko je bila večji del igre pobudna na domači strani, že v četrti minutih pa se je spet zatrezel jeseniški gol. Le nekaj sekund kasneje je tako rekoč "odrešilni gol" (saj prej Jeseničanom plošček ni in

Bilten Acroni Jesenice pred začetkom sezone - V novem biltenu, ki so ga v klubu izdali minuli petek (prinesli pa še "vročega" med tekmo), so predstavili vse igralce v letošnji sezoni. Med njimi tudi tri nove hokejiste: 29-letnega Andreja Kvartalnova, 26-letnega Alberta Malgina in 31-letnega Ildarja Rahmatulina. Sicer pa so v povprečju jeseniški igralci starji nekaj manj kot 23 let, poleg vratarja Cveta Pretnarja pa se je na prvi tekmi izkazal tudi mladi, 18-letni Bojan Škerjanc.

*Drago Mlinarec, kapetan ekipe Acroni Jesenice je po končani prvi tekme sezone povedal: "Sedaj smo še precej utrujeni, saj imamo pred sezono še težke fizične priprave. Tako dopoldne treniramo dve uri na ledu, nato še v telovadnicu. Tudi danes pred tekmo smo še ravno tako "kvitali" kot vsak drug dan. Vendar pa mislim, da je bila današnja tekma dobra, čeprav se je ob koncu malce izrodila z "boksarskim vložkom". Toda igra je bila gotovo privlačna za gledalce in mislim, da bomo s takim pristopom do dela lahko dosegli letošnje načrte. Potem ko bomo še bolj tempičali formo za Alpsko ligo, bomo morda celo sposobni preseči uspeh v ligi iz lanskega leta. To pa pomeni približno petdeset odstotkov dobljenih tekem. Ob igranju pa je za nas zelo pomembna podpora iz tribun, ki smo jo imeli tudi danes in z njim je veliko lažje igrati. Zato smo že lani v klubu začeli sodelovati s svojimi navijači."*



Že na prvi tekmi vrsta za vstopnice.

ni šel v mrežo) dosegel Boris Kunčič. Na 2 : 2 je v 30. minutih izenačil Andrej Razinger. Vse bolj uigran je bil tudi ruski napad Kvartalnov - Malgin - Rahmatulin (v sezoni bodo nastopali s številkami 10, 13 in 19), nekaj domiselnih napadov na gol pa je v 32. minutih na podajo Borisova zaokrožil Andrej Kvartalnov. V 35. minutih je bil še enkrat uspešen Marko Smolej in rezultat se je povisal na 4 : 2 za domačine. Tako igralci kot navijači pa so se dobora razvile v zadnji tretini, ko je peti gol za domače spet dosegel Andrej Razinger. Dobrih deset minut pred koncem so se hokejistom ogrele tudi pesti,

tako da so morali sodniki dosoditi kazni petih minut in neigranja do konca srečanja tako domače hokerjiste kot goste. Ob tem je potrebno zapisati, da so neodločni sodniki (Dremelj, Pristol in Razinger) povzročili na ledu, predvsem pa ob ledu, še dodatno razburjenje. Nato je bil v okrnjeni postavi strelčec zadnjega gola še Drago Mlinarec.

Klub pretepu se je tekma končala prijateljsko in hokejisti so si z nasmehom segli v roke... do torka v Beljak in do Alpske lige, ko bodo spet nasprotniki v prvem kolu na Jesenicah. ● V. Stanovnik



Navijači so ob pretepu zažgali baklo.

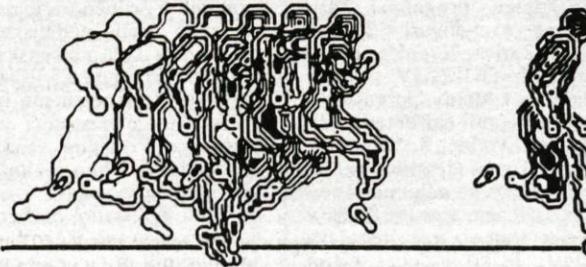
Športna zveza Radovljica  
objavlja prosto delovno mesto  
SEKRETARJA za nedoločen čas

Pogoji:  
- visoka izobrazba športne ali organizacijske smeri  
- pet let delovnih izkušenj  
- poznavanje športne problematike

Pogoj je trimesečno poskušno delo.  
Kandidati morajo biti državljanji Republike Slovenije.  
Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljajo v 8 dneh po objavi na naslov: Športna zveza Radovljica, Gorenjska c. 26, 64240 Radovljica.  
O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po odločitvi.

UREJA: VILMA STANOVNIK

# GLASOVA STOTINKA



KAVA BAR

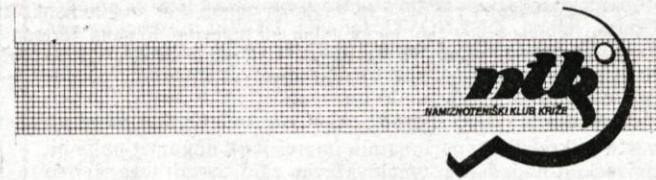
Charlie

LOJZE PRIMOŽIČ  
POD PLEVNO 42  
ŠKOFJA LOKA

ODRTO VSAK DAN, RAZEN NEDELJE, od 7. do 23. ure

NAŠA POSEBNA PONUDBA:

COCKTAIL PARTIES,  
HAPPY HOURS, HAPPY NIGHTS...



USTANOVLJEN JE NOV NAMIZNOTENIŠKI KLUB KRIŽE

### KRONA USPEŠNEGA DELA

Lom pod Storžičem, 14. avgusta - Minuli petek so v lovski sobi Doma pod Storžičem ustanovili nov namiznoteninski klub. Došlej je namreč v Križah deloval klub v okviru TVD Partizana kot sekcija, odločitev o ustanovitvi kluba pa je bila posledica uspešnega dosedanjega dela, predvsem pa načrtov, ki jih ima klub za prihodnost.

Delo namiznoteniskega kluba Križe bo vezano na območje občine Tržič, dejavnost kluba pa bo še naprej v Osnovni šoli Križe, kjer so namiznoteninski igralci domovali tudi dosedaj. Zato so se ob ustanovni skupščini člani kluba zahvalili vsem odgovornim v tamkajšnji šoli.

Pri načrtih novega kluba pa je predvsem pomembno, da je preko trideset tekmovalcev, ki so prijavljeni za nastope v novi sezoni. Tudi zato je vodstvo kluba kot svoje prvotne naloge prevzelo vzgojo mladih namiznotenisačev, lastnih trenerjev kadrov in ureditev vadbenih možnosti. Posledica tega naj bi bilo doseganje vrhunskih rezultatov. ● (vs)

### POLETNA HOKEJSKA LIGA

#### "BLED 92"

Bled, 17. avgusta - Jutri se na Bledu in na Jesenicah s prvim kolom začenja letošnja poletna hokejska liga, ki jo organizira HDK Bled. Igralo se bo šest kol, v ligi pa bodo sodelovale tri najboljše slovenske ekipe: Acroni Jesenice, Olimpija Hertz, Bled in gostje iz Avstrije Kac Celovec, ki bodo domačini na Bledu.

Tako se bodo v jutrišnjem kolu na Bledu ob 19. uri posmerili hokejisti Bleda in Olimpije Hertz, v Podmežakli pa bosta ob 18. uri nasprotnika ekipa Acroni Jesenice in KAC iz Celovca. Drugo kolo bo na sporedu že v petek. Na Bledu bosta ob 19. uri igrala KAC Celovec in Bled, na Jesenicah pa bo ob 18. uri tekma med Acroni Jesenicami in Olimpijo Hertz. Trete kolo bo na sporedu v nedeljo, 23. avgusta. Na Jesenicah bosta ob 18. uri igrali ekipi Acroni Jesenice in Bled, na Bledu pa bo ob 19. uri srečanje med KAC-om in Olimpijo Hertz. Četrto kolo bo že naslednji dan, ko bosta v Ljubljani igrala Olimpija Hertz in Bled ob 18. uri, ob isti uri pa bo tudi tekma med AC-om in Acroni Jesenicami na Bledu. V. kolo bo na sporedu v sredo, 26. avgusta. Na Bledu bosta ob 19. uri igrala Bled in KAC, na Jesenicah pa ob 18. uri Acroni Jesenice in Olimpija Hertz. Zadnje kolo bo v petek, 28. avgusta, ko bosta ob 19. uri na Bledu igrala Bled in Acroni Jesenice, ob 18. uri pa v Ljubljani Olimpija Hertz in KAC Celovec. Finale lige bo v soboto, 29. avgusta ob 10. uri za 3. mesto in ob 18. uri za 1. mesto. Zmagovalna ekipa bo takoj po končanem tekmovanju dobila pokal v trajno last, nagradi pa bosta tudi za najboljše strelec, branilca in vratarja turnirja. ● V. Stanovnik

*Dobro jutro ob kavi*

Po izboru bralcev Gorenjskega glasa in poslušalcev Radia Kranj

Najpopularnejši Gorenjec BOJAN KRIŽAJ - gost v oddaji Jutro ob kavi, že deseti po vrsti, je izmed vseh dopisnic, ki smo jih prejeli v naše uredništvo od začetka oddaje 11. aprila, izzrebal 1000 dobitnikov majic, ki jih poklanjata Gorenjski glas (5) in Radio Kranj (5):

FRANC MIHELČIČ, Ulica 1, avgusta 3, 64000 Kranj  
BORIS HAFNER, Cesta revolucije 20, 64270 Jesenice  
METKA ZAVRL, Planina 1, 64000 Kranj  
MARJAN TRŠKAN, Jaka Platiša 3, 64000 Kranj  
URŠA KOLAR, Cesta na Brdo 47, 64000 Kranj  
ANJA DOLENČ, Cankarjeva 1a, 64270 Jesenice  
HELENA KALAN, Jama 19, 64211 Mavčiče  
ŠTEFKA PIKOVNIK, Kovačka 1, 64290 Tržič  
STANKA ZUPAN, Smledniška 1, 64000 Kranj  
MARIČKA MAVEC, Šorljeva 31, 64000 Kranj.

Nagrajence čakajo nagrade v uredništvu Radia Kranj - glasovanje za najpopularnejše Gorenjke in Gorenjce pa teče naprej. Že 29. avgusta bo naslednja oddaja!

Za klepet »Dobro jutro ob kavi« predlagam:

Kupon na dopisnici z Vašim naslovom pošljite na RADIO KRAJN, 64000 Kranj, v vsaki oddaji bodo izmed prispehlih dopisnic eno nagradili s kilogramom Barcaffea.

### ŠAH

#### DRŽAVNO PRVENSTVO NA BLEDU

Bled, 17. avgusta - V hotelu Astoria na Bledu se bo v soboto, 22. avgusta, začelo državno prvenstvo v šahu za članice. Pravico nastopa imajo šahistke, ki so registrirane za leto 1992 in imajo najmanj II. kategorijo. Prvenstvo bo potekalo 9 kol po švicarskem sistemu, velja pa tudi kot kvalifikacije za konški turnir. Igralni čas je 2 uri za 40 potez z dodatkom 1 ura za 20 potez v nadaljevanju. Prijava so do sobote, 22. avgusta, do 15. ure. Redna kola bodo vsak dan ob 15.30 do 21.30, razen zadnjega, ki bo v nedeljo, 30. avgusta, od 8. do 14. ure.

Hkrati bodo v Mariboru tudi kvalifikacije za člansko prvenstvo, na katerem lahko nastopijo igralci z najmanj I. kategorijo. Prvi trije se bodo uvrstili na 2. člansko prvenstvo Slovenije. ● Aleš Drinovec

PREJELI SMO

NOGOMET -

GORENSKI ŠPORT



Trditev iz naslova bodo mnogi skušali zanikati. Toda: trenutno je nogomet po svoji množičnosti, tudi kakovosti, postal gorenjski šport v taki meri, kot nekoč. Žal je treba priznati, da pravi razcvet doživlja v Kranju in okolici, celotna Gorenjska pa niha tako v rezultatih kot pristopih do te igre. Tragično pri vsem skupaj pa je, da je pri mnogih negativni predznak iz preteklosti in posledice jugo-kvazi-profesionalizma in navad »balanske krme« pustilo posledice, ki temu športu ne koristijo.

Živila Naklo - prvoligaš, Jelen Triglav - drugoligaš, Zarica, Jelovica, LTH, DOLNOV - Creina - tretjeligaši v članski konkurenči, Jelen Triglav - prvoligaš, Zarica, Jesenice, DOLNOV - Creina drugoligaši pri mladincih, DOLNOV - Creina državni prvak pri kadetih, reprezentanca kadetov Gorenjske v finalu prvenstva Slovenije, stalni reprezentanti oziroma kandidati za državne selekcije: brata Markelj, Verbič, Božič (DOLNOV - Creina), Tasič (Jelen - Triglav), Tiganj (Jesenice oz. Jelen Triglav) - to so realni podatki o tem, da se nogomet »prebuja« takoj v tekmovalnem kot v množičnem smislu. Šport v izredno bogato tradicijo na Gorenjskem pa ob tem preboleva stare bolezni kot dedičino preteklosti. Težko je danes priti k direktorju nekega podjetja s prošnjo za pomoč (čast izjemam - Creini, Jelenu, DOLNOVU, Jelovici, LTH-ju, posebej seveda Živilom), ker so mnogi vodilni ljudje še vedno proti temu športu - s prizori, na osnovi negativnih pojavov iz preteklosti. Športni novinarji Slovenije so do enomoglosti znali hvaliti (na primer) smučarje (kljub sporum, negativnostim, aferam, ki so jih vešče prikrivali iz »nacionalnih interesov«), nogomet pa je bil največkrat napadan in omalovaževan zgolj zaradi tega, ker so lažni profesionalizem jugo-tipa mnogi enačili z nogometom kot športom.

JAVNO VPRAŠANJE je treba postaviti, čemu ves Kranj in vsa Gorenjska nimata niti enega PROFESIONALNEGA TRENERJA MLAJŠIH SELEKCIJ?! Nogomet je bil tudi v športni sferi marginaliziran in zanikan. Sposobni ljudje, trenerji, menedžerji, animatorji so iz tega športa uhajali, zato je povratak toliko težji. Toda nekaj je res: navkljub vsem negativnim okoliščinam so zrasli klubi, kot je NK Zarica, nastali novi, kot je (na primer) NK Podgorje, gradijo se igrišča, garderobe, ureja okolina (Creina, Trboje, Polet...), kar pa je največ vredno: MLADIH JE NA IGRISČIH VSE VEC!

Ogledalo gorenjskega nogometa v kakovosten smislu je moštvo Živil-Nakla. A to nas ne sme zavajati. Spodaj podpisani je skušal animirati nogometno javnost za nastanek KONCEPTE RAZVOJA NOGOMETA. Tragično je stvar propadla, ker je v nogometu (kar trdim že leta in leta) preveč starih, okostenih navad in ljudi, ki nočejo spoznati, da je njihovega »administrativnega nogometa« že zdavnaj konec.

Da bi nogomet tudi na Gorenjskem postal šport z ustreznim statusom, bo treba spremeniti in narediti še marsikaj. Predvsem vrniti v nogomet trenerje - ustvarjalce (Kožar, Andrejašič), marketinško ustrezno ta šport dvigniti na višjo raven, saj je v svetu in drugod po Sloveniji to tudi posel. Predvsem pa bo treba dokončno urediti odnose med klubami, institucijami, ljudmi. Pri tem ni odveč že zdaj opozoriti na dokaj različne pristope. Vzemimo, na primer, dva vodilna kluba, Živila Naklo in Triglav. V prestopnem roku so se Naklanci »obrnili« k igralcem iz Kranja, Triglav pa je (verjetno po sili razmer) »nakupil« precej igralcev od drugod, čeprav je z mladinci postal prvoligaš in ima kopico nadarjenih, ki pa ne vidijo perspektive in celo prenehajo z igranjem. Oba kluba sta zdaj »doma« na stadionu v Kranju, kar dokazuje, da občina Naklancem ni bila sposobna »vrniti« prostora za normalno igrišče. Problemi v pristopih in klubuštvu zatorej ob novi nogometni sezoni pomenujo zavoro, čeprav kljub temu nogomet istaja GORENSKI ŠPORT.

Pričujoči tekst želi pomagati pri zavesti športne in druge javnosti, da nogomet dobiva neprereheno »poživilo« v stotinah mladih, otrok, ki ga radi igrajo. Prej, ko bomo po spoznali in jim pomagali, prej bomo realni do tega športa. Sramota pa je, da ob vseh mogočih »profijih« v športu ni bilo in ni možnosti za enega samega profesionalnega trenerja, ustvarjalca in usmerjevalca mladih nogometarjev. To je ob novi sezoni na igriščih tudi prva naloga ljudi, ki v nogometu delajo.

● Miran Šubic

## ROKOMET

### ROKOMETARI PREDDVORA INFOTRADE

#### PRED SEZONO

Kranj - Rokometari Preddvora Infotrade so te dni začeli s treningi. Do tretjega oktobra, ko se začne tekmovanje v drugi državni rokometni ligi, bodo trenirali štirikrat tedensko in sicer v Preddvoru v športni dvorani v Kranju, vsem pa bodo imeli nekajdnevne priprave v Kranjski Gori. V času priprav bodo odigrali več priateljskih tekem z Jadranom iz Kozine, Slovanom in Kamnikom, sodelovali pa bodo tudi na memorialu Jožeta Kržnarja v Preddvoru, tako da bo ekipa začetek tekmovanja dočakala čimkvalitetnejše pripravljenja. Izpad iz prve slovenske super rokometne lige ni vplival na razpoloženje v ekipi. Ostala je nespremenjena, okreplil pa jo je igralec Bojan Markič iz Tržiča. Ekipa bo tudi v letošnji sezoni vodil trener Slavko Cuderman, ki igralcem zaupa, zastavili pa so si cilj uvrstitev v prvo državno ligo. Naloga ne bo lahka, saj je konkurenca letos v tej ligi zelo močna, ekipe pa izenačene. Kljub vsemu so Preddvorčani optimisti in upajo, da bodo dosegli zastavljeni cilj!

Že v prvem srečanju jesenskega dela prvenstva se bosta v Kranju srečali v gorenjskem derbiju ekipi Preddvora Infotrade in Šeširja iz Škofje Loke, glavna tekmeča v boju za prvo mesto v drugi državni rokometni ligi. Preddvorčani bodo imeli dve ekipe tudi v tretji državni rokometni ligi, kjer bodo nastopale ekipe z Gorenjske, kadetska ekipa pa bo nastopala v državni ligi, kjer bo igrala pomembno vlogo v boju za vrh lestvice.

Za nastopanje štirih ekip bo potrebno zagotoviti precejšnja finančna sredstva. V vodstvu kluba upajo, da bodo na čelu s predsednikom kluba Janezom Zenijem kos tako zahtevni nalogi, zato pa so zadovoljni s sodelovanjem sponzorja kluba, podjetjem člInfotrade. Preddvorčani se zahvaljujejo vsem do sedanjam pokroviteljem tekem, od dobrih igrah in zmagh pa pričakujejo tudi večji obisk na srečanjih. ● J. Kuhar

● J. Kuhar

## SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

# PORAZ PO ZAMUJENIH PRILOŽNOSTIH

**ŽIVILA NAKLO : ELEKTROELEMENT ZAGORJE 0 : 2 (0 : 1), strelca Kern v 18. minutu iz enajstmetrovke in v 47. minutu Peteršič, stadion v Kranju, gledalcev okrog 2000, sodniki Hvalič, Lazar in Žeral, rumeni karton Murnik (Živila Naklo). Za Živila Naklo so igrali Vodan, Lunar, Sirk, Brane Pavlin, Murnik, Darjan Još, Andrej Još, Ahčin, Marušič, Jerina in Taneski. Taneskemu (poškodbom) in Andreja Jošta sta zamenjala Pihler in Miran Pavlin.**

Kranj, 16. avgusta - Tekma zamujenih priložnosti je najprimernejša ocena nedeljske tekme prvega kola slovenske nogometne lige med Živili iz Naklaka in Elektroelementom iz Zagorja. Res je gestujoči vratar Hace branil odlično, vendar bi ga Naklanci lahko s kančkom več sreče premagali. Domači so igrali agresivno, borbeno in tudi organizirano, Zagorjani pa so se branili in računali na dva napadalca. Taktika se jim je obnesla in iz Kranja so odšli kot zmagovalci. Naklanci so imeli najmanj osem zrelih priložnosti za gol, Zagorjanov v prvih dvajsetih minutah skoraj ni bilo prek sredine igrišča in v tem delu igre so prišli tudi do svojega prvega kota. Vendar v nogometu stejejo zadetki in ne priložnosti in tem so bili gostje uspešnejši. V moštvu Živila Nakla tokrat ni bilo Saša Vorobjova, ki se ni povsem pripravljen



#### GORSKI TEKI

### ZNANI POTNIKI ZA SVETOVNO PRVENSTVO

V pokrajini Valle di Susa v italijanski regiji Piemonte bo od 28. do 30. avgusta letos potekalo prvo uradno svetovno prvenstvo v gorskih in osmi svetovni pokal v gorskih tekih.

Prizorišči tekmovanj bosta kraja Susa in Bardonechchia. Prvenstvo organizira italijanska atletska zveza pod pokroviteljstvom Mednarodnega komiteja za gorske teke ICMR in Mednarodne amaterske atletske federacije IAAF. Na svetovno prvenstvo bo odpotovala tudi reprezentanca Slovenije v gorskih tekih, ki je bila izbrana na predhodnih izbirnih tekmovanjih v Mojstrani, Škofji Loki, Slovenski Bistrici in v Zagorju ob Savi. Sekcija za gorske teke pri Atletski zvezi Slovenije je tekmovanje izbrala po posebnem kriteriju. Vsak kandidat je moral izmed štirih izbirnih tekov nastopiti vsaj na treh in si pridobiti zadostno število točk.

Tomaž Robač z Raven na Koroškem, Božo Mulej iz Celja, Edvin Kosovelj iz Nove Gorice, Jože Svrnjak z Ptuj in Aleš Gros iz Kranja bodo na svetovnem prvenstvu tekli daljšo člansko proggi, ki je dolga 14670 metrov. Slovenski tekači se na svetovno prvenstvo zvesto pripravljajo in se udeležujejo mednarodnih tekmovanj v tujini. Eno takšnih tekmovanj je bilo pred nedavnim v Llambierisu v severnem Walesu v Veliki Britaniji, ki so se ga udeležili Franci Teraž, Ivan Urh in selektor slovenske reprezentance Rado Skubic.

Ivan Urh iz Kamnika, Marko Gorančič iz Sežane, Izidor Berčič iz Kranja in Tone Egart iz Šempeterjevke bodo v Italiji tekli krajšo člansko proggi, ki je dolga 10.000 metrov, članice Olga Grm iz Lesc, Marjana Vidovič iz Ljubljane, Marija Trobec iz Kobarida, Anica Živko iz Zagorja in Mojca Drempetič iz Kranja bodo tekli na proggi, dolgi 7.440 metrov, isto dolžine proge pa bosta tekla mladinci Igor Bašelj iz Kranjske Gore in Klemen Lah iz Celja. Mladinka Bojana Hajdinjak iz Škofje Loka bo tekla na proggi, ki bo dolga 4.170 metrov. Slovenski tekači se na svetovno prvenstvo zvesto pripravljajo in se udeležujejo mednarodnih tekmovanj v tujini. Eno takšnih tekmovanj je bilo pred nedavnim v Llambierisu v severnem Walesu v Veliki Britaniji, ki so se ga udeležili Franci Teraž, Ivan Urh in selektor slovenske reprezentance Rado Skubic.

● Tekst: Lojze Keršan

## PLAVANJE

### PLAVALCI NA MARATONU V ITALIJI

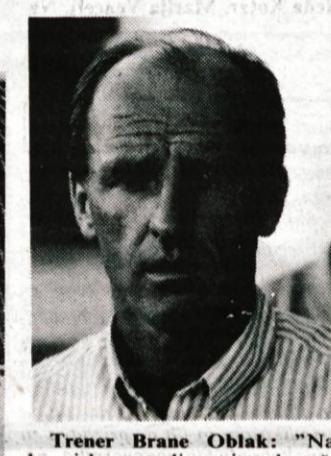
Skupina slovenskih plavalcev in plavalk je v začetku avgusta nastopila na maratonu »Maratona degli Etruschi«, za tretjo najgrado mesta Piombina, v kateri so bili Jože Tanko in Maja Tanko (Neptun Celje) ter Mojca Jamnik in Alenka Pirc (Triglav Kranj).

Na maratonu vzdolž morske obale v dolžini 18 km je nastopilo 25 plavalcev, med njimi vsi najboljši maratonci iz Italije ter gostje iz Celja in Kranja. Zmagal je Italijan Cristiano Rossetti s časom 4:03,16. Najboljša med ženskami je bila Valeria Vergami 4:26,48, ki je zasedla 9. mesto. Naši so se odrezali takole: 13. Mojca Jamnik, čas 4:50,18 (3. mesto ženske), 15. Alenka Pirc 4:55,49 (5. mesto ženske), 17. Jože Tanko 5:21,41, 20. Maja Tanko 6:16,53. ● Tomaz Jamnik

## Kdo bo močnejši

Nogometni klub Živila Naklo organizira na vsaki tekmi žrebovje vstopnic. Pripravlja pa še eno popostreitev tekm v Kranju: gorenjsko prvenstvo v vlečenju vrvi. Sodelovali bodo korenjaki iz osmih krajevnih skupnosti, v vsaki ekipi pa bo po 10 korenjakov in po pet rezerv. Tekmovanje bo na izpadanje, zmagovalca pa čaka bogata denarna nagrada.

šči ukalil naklansko obrambo in zabil drugi gol. Iz igre je zradi poškodbe odšel Taneski. V drugem polčasu je bila tekma slabša in raztrgana, Zagorjani so bili enakovredni in v 64. minutu je Peteršič zadel vrtnico. Nato se je igra razvila. Naklanci so še imeli priložnosti. Miran Pavlin bi lahko v zadnjih petih minutah tekme dvačrati zadel. Prvenstvo se v nedeljo nadaljuje. Živila Naklo bodo gostovala pri Železničarju v Mariboru. Začetek Naklancev ni bil obetavan, vendar je prvenstvo dolgo in bodo priložnosti za nadoknaditev izgubljenih točk. Seveda pa bo treba dobro igrat in zadržati zadetki.



Trener Brane Oblak: "Na kranjskem stadionu je zelo tež"

ko igrat, ker treniramo na veliko ožjem igrišču v Naklem. Ta širina se pozna in tu igralcem zmanjkuje moči. Naš največji problem je dosegati gole, saj nimamo izrazitega strelca. Seveda sem razočaran, ker nismo dali gola, enega pa smo prejeli tudi po čisti napaki obrambe.

Če bi od številnih priložnosti zadeli vsaj eno, bi bil izid zanesljivo drugačen."



Robi Marušič: "Ob toliko priložnostih nismo imeli sreče. Sam sem imel vsaj dve stodostotni. Poznala se je trema, saj je bila to moja prva tekma v slovenski ligi. Če bi vsaj enkrat zadel, bi iztržili najmanj nedolčen izid." ● J. Košnjek, fot. P. Kozjek

## PLAVANJE

### USPEŠEN NASTOP SLOVENSKIH MARATONCEV NA OHRIDU

Kranjska plavalca Mojca Jamnik in Miha Resman sta 6. in 9. avgusta zelo uspešno nastopila na dveh maratonih na Ohridskem jezeru.

Po 26 letih je Makedoncem zopet uspel organizirati mednarodni maraton, ki naj bi v prihodnje postal tradicionalen in uvrščen v svetovni pokal v maratonskem plavovanju. Celotna prireditev, ki je potekala ves teden, je bila sestavljena iz treh maratonov: na 2,5 km v nedeljo, 2. avgusta, na 7 km v četrtek, 6. avgusta in na 28 km v nedeljo, 9. avgusta. Vrhunc dogajanja je bil maraton, ki je bil najprej načrtovan v dolžini 32 km, s startom v Podgradcu v Albaniji in ciljem v ohridskem pristanišču, vendar je bil dan pred tekmovanjem zaradi nesoglasja albanskih oblasti skrajšan na 28 km, s startom pri Svetem Naumu, na makedonski obali jezera.

Organizatorjem je z nagradnim skladom 8500 USD, ki so jih razdelili med prve 10 na glavnem maratonu, uspel zagotoviti udeležbo plavalcev iz osmih držav. Iz Slovenije sta na maratonu 7 km in 28 km nastopila tudi člana kranjskega Triglava Mojca Jamnik in Miha Resman. Na krajšem maratonu 7 km, ki je bil za nekatere samo trening za nedeljskega, je nastopilo 41 plavalcev, med njimi 11 deklej in 39 jih je pred več kot 5000 gledalcu doseglo cilj. Zmagal je Čehoslovak Pavel Randisek, s časom 1:14,55 pred makedonskim olimpijcem Kirom Filipovskim 1:17,30. Najboljša ženska je bila Makedonka Teodora Raptis na 6. mestu s časom 1:19,08. Kranjančan Miha Resman je bil 7., s časom 1:19,90, Mojca Jamnik pa 10. s časom 1:22,33 in druga med ženskami.

Na maratonu 28 km je nastopilo 24 plavalcev. Šestnajst je pred 15000 gledalci priplavalo v cilj v ohridsko pristanišče. Le 14 je bilo uvrščenih zaradi časovne omejitve 2 ur za zmagovalcem. Vso teko je vodil in na koncu tudi zmagal Čehoslovak Pavel Randisek, s časom 5:53,33. Resman, ki je na 10 km plaval na drugem mestu, je bil na koncu 5., Mojca Jamnik pa 7. in 2. med ženskami.

Organizacijski komite, v katerem sedijo vsi nekdajni makedonski maratonci, je ob ugodnem vremenu in podpori številnih sponzorjev uspel odlično izpeljati tekmovanje. Velik prispevek k spektaklu so dali tudi številni gledalci, ki so spodbujali tekmovalce od štarta do cilja in tako na mirni jezerski gladini pomagali ustvariti res nepozabno doživetje.

Posebna zahvala slovenskih plavalcev pa gre letalskemu prevozniku Adria Airways, ki je s svojim sponzorstvom omogočil ekipo udobno in hitro potovanje v trenutno

## JUBILEJNE GORSKE ŠTAFETE ZA LOVORIKO "TRI KOČE"

V Collini di Forni Avoltri v italijanskih Alpah je v nedeljo, 16. avgusta, potekalo 30. jubilejno mednarodno tekmovanje gorskih štafet za lovoriko "Tri koče". Tekmovanje je bilo pravi iziv za gorske tekače, saj je bila udeležba rekordna. Nastopilo je kar 105 štafet, od tega 9 iz Slovenije. Proga je bila zelo razgibana, težka, nevarna in spolzka, kar je bortovalo številnim lažjim padcem, gorski tekači pa so morali obvladati tudi znanje alpinizma. Start in cilj sta bila v Collini, ki leži 1250 metrov nad morjem, proga pa je bila speljana na 2350 metrov visoki Passo Sella. Prva etapa je bila dolga 6500 metrov z višinsko razliko 800 metrov, druga etapa je bila dolga 4500 metrov in z višinsko razliko 400 metrov, tretja etapa, ki je potekala navzdol, pa je bila dolga 6500 metrov in je imela 900 metrov višinske razlike. Med slovenskimi tekači je prvi del najhitreje pretekel Edvin Kosovelj, v drugem delu je bil najhitrejši Tone Egart, tretjo etapo pa je najhitreje pretekel Tone Vencelj. Med ženskami pa je bila v svoji etapi najhitrejša Olga Grm.

**Rezultati - moški:** 1. Italija (Pierino Fontana, Elio Feriga, Elio de Martin) 1.13:17, 2. Italija (Dino Tadello, Maurilio de Zolt, Paolo da Cona) 1.15:54, 3. Italija (Francesco Semenzato, Gino Caneva, Piermarco Flora) 1.16:17, 4. Športno društvo Sorica Slovenija (Edvin Kosovelj, Tone Egart, Tone Vencelj) 1.18:07, ..., 9. Petrol - Zlataštvost Banič Kamnik Slovenija (Franci Teraž, Metod Močnik, Marjan Veršnik) 1.20:22, 10. Kavarna Veronika Kamnik Slovenija (Lado Urh, Ivan Urh, Martin Vrhovnik) 1.21:59, 16. Kranj Slovenija (Bojan Kožuh, Aleš Gros, Izidor Berčič) 1.25:13, 19. Športno društvo Sorica Slovenija (Stane Stanovnik, Milan Potocnik, Rado Pintar) 1.26:18, 44. Pekarna Grosuplje Slovenija (Bojan Kotar, Anton Vencelj, Tomaž Ovenc) 1.36:28, 49. HIT Casing Nova Gorica Slovenija (Lado Pavliha, Vili Lango, Albin Klanjšček) 1.37:37 Ženske: 1. Italija (Miriam Bragagnolo, Clemes Grazioso, Terzina Grazioso) 1.45:35, 2. Italija (Isabella Sopraco, Silvia de Arsic, Darbora da Ros) 1.47:23, 3. Klub trmastih Predvor Slovenija (Olga Grm, Mojca Likazar, Lidija Golob) 1.50:02, 4. Pekarna Grosuplje Slovenija (Heda Kotar, Marija Vencelj, Nada Konečnik) 2.06:08 ● Lojze Keršan

## PREJELI SMO

V rubriki *Odmevi*, *Prejeli smo* objavljamo pisma bralcov po presoji in izboru uredništva. Vse, ki nam pišejo, prosimo, da pisma niso daljša od 60 tipkanih vrstic. Daljša pisma smo prisiljeni krajšati, ne glede na vsebino. Vabimo k sodelovanju! Pišite na naslov: *Gorenjski glas, Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj*, za rubriko *Odmevi*.

## Vlada ne razume socialnega partnerstva

Uveljavljvanje kolektivnih pogodb zaradi sedanjih kaotičnih razmer ne more spremeniti položaja naenkrat, še posebej ne, dokler bo plače urejevala tudi intervenčna zakonodaja, ki ne vsebuje nobenih motivacijskih dejavnikov.

Kolektivne pogodbe bodo uveljavile več reda in socialne upravičnosti samo, če bodo pri njihovem oblikovanju uporabljeni dobri izkušnje v drugih demokratičnih državah, in če se bodo dočne tako sklenjenih kolektivnih pogodb izvajale dosledno in načeno.

Neodvisnost - Konfederacija novih sindikatov Slovenije je vla-

di že lansko leto predlagala, naj pripravi socialni sporazum med vlado, delodajalcem in sindikati, s katerimi bi se vsi partnerji dogovorili za enakomerno porazporeditev bremen brez izhoda iz sedanega gospodarskega položaja, ta pot je najzahtevnejša, pa verjetno tud najdaljša.

Vlada pa očitno ne razume socialnega partnerstva, ne zaupa sindikatom in jih ne priznava za enakovrednega sogovornika, pogode kot instrument urejanja pravnega položaja zaposlenih.

Vlada uporablja metode bivšega enopartijskega sistema in skuša z dekretni utrditi oblast, kar pa ji ne bo uspelo. Demokracija se v Sloveniji ne more več preleviti v doktatu, ker smo sindikati, ki jih je usmerjala Neodvisnost - KNSS kot prva nova demokratična sindikalna konfederacija v povojni Sloveniji, prevzeli pravo funkcijo.

Neodvisnost - KNSS obsoja vlado zaradi takega načina urejanja najbolj občutljivega področja plac in ga zavračamo. Smo za zakone, s katerimi bi se vlada obvezala ureničiti kolektivne pogodbe in sprejetje obveznosti, smo pa proti zakonom, s katerimi bi vlada »utrdila pot« socialnemu sporazumu in se pokazala kot »rešitelj ljudstva«.

Neodvisnost - Konfederacija novih sindikatov Slovenije je vla-

## Kaj se dogaja z Ireno Oman, bivšo honorarno sodelavko Radia Kranj

*Gorenjski glas, 7. avgusta 1992*

Kot medicinska sestra z nekaj smisla za neobjektivne /po njenem pogumne/ prispevke na Radiu Kranj ter ob zadnjem junijskem honorarju 27.832 SIT razlaga Slovencem, da je edina rešitev Radia Kranj zamenjava vodstva.

Draga Irena, pri +35°C ti takšnih »pogumnih« izpadov ne zamerim, rad bi ti povedal /kar sama najbolje veš, saj si iz stroke/, da imaš na žalost okvaro na glasilkah, zato ne moreš pred mikrofon. Tudi jaz sem nekoč hotel postati pilot, toda ko sem ugotovil, da ne prenesem višine, nisem vpil, da je edina rešitev v zamenjavi vodstva letališča!

v. d. direktorja  
Radia Kranj  
Peter Tomazin

Na željo bralcev bomo z objavljanjem Diplomiranca nadaljevali.  
Uredništvo

## S I. REGIJSKEGA TEKMOVANJA MLADIH RAZISKOVALCEV: GORENJSKE ZANIMIVOSTI

Saša Keržan in Branka Vukotič

Zgodovina blejskega turizma do leta 1941

## EVROPSKO LETOVIŠČE PRED DESETLETJI IN STOLETJI

### MODERNI TURIZEM

Razvoj turizma v svetu in tudi na Bledu pa je šel svojo pot. Na Bled je prihajalo vedno več turistov, ki jim je bilo samo Riklijevo špartansko zdravljenje malo mar in so na Bledu našli prijeten oddih v vse bolj številčnih hotelih in še vedno krasni naravi. Zdraviliški značaj je vse bolj izgubljal svoj pomen.

Bistveni vpliv na povečani obisk v letih okoli 1870 sta povzročili takrat dograjeni železnici (Gorenjska in Turska železnica).

### GORENJSKA ŽELEZNICA IN HOTELI V TEM ČASU

Gorenjska železnica je imela za razvoj modernega turizma odločilen pomen. Potevala je od Ljubljane preko Jesenic do Trbiža. Dogradili so jo leta 1870 in s tem olajšali dostop na Bled. Posledica je bila naraščanje števila gostov in z njimi gostišč. Leta 1879 so nam na voljo:

## TEDEN ŠPORTA SLOVENIJA 92 • 7.-13.9.1992

### PRIPRAVE NA "TEDEN ŠPORTA"

Kranj, 17. avgusta - Od 7. do 13. septembra bo po vsej Sloveniji na pobudo ministrstva za šolstvo in šport potekal tako imenovan "Teden športa Slovenija '92". Povod za organizacijo te prireditve so ugotovitve iz raziskav, ki kažejo na zmanjševanja števila udeležencev v športni rekreaciji. Vzrok temu so slabše gospodarske razmere, ki znižujejo osebni standard, pa tudi sprememb političnih razmer. Poleg tega športne organizacije ne priejajo več toliko množičnih športnih prireditiv kot pred leti. Zato v Ministrstvu za šolstvo in šport menijo, da bi morali spodbujati vse ljudi, predvsem pa mlade, da bi se več ukvarjali s športom.

Organizator prireditve ob "Teden športa" je d.o.o. Alistar iz Ljubljane, pri izvedbi pa bodo sodelovali Športna zveza Slovenije, Planinska zveza ter Zveza za šport in rekreacijo invalidov. Tudi na Gorenjskem bo organiziranih več prireditiv, v Kranju so že razpisali občinsko prvenstvo v vaterpolu, ki se bo začelo 7. septembra, prav tako pa se bodo v drugem septembrskem tednu začele kranjske delavske igre v malem nogometu, odbojki in košarki. ● (vs)

Del članske ekipe Save pa je konec tedna nastopil na dirki za kriterij slovenskih mest. Med člani je zmagal Erzen (Krka), drugi pa je bil Pagon (Sava). Pri starejših mladincih je bil najboljši Hauptman (Rog), Bajt (Sava) je bil tretji, Kosmač (Sava) pa četrти. Med mlajšimi mladinci je zmagal Klemenčič (Rog), drugi pa je bil Valjavec (Sava). Ribič (Krka) je bil najboljši med pionirji, Savčan Berce pa je bil tretji.

Del članske ekipe Save pa je konec tedna nastopil na treh dirkah ob kolesarskih dnevih Windnagh. V dirki na kronometer je zmagal Valter Bonča, od Savčanov je bil najboljši, 19. Bertoncej. Na 170-kilometrski dirki je zmagal Avstrijec Miller, 14. je bil Bertoncej, 16. Polanc, 50. Žumer (skupaj je na cilj od 170 tekmovalcev prišlo 153 kolesarjev). Na 70-kilometrskem kriteriju je zmagal Kimma (Nizozemski), najboljši pa je bil Savčan Pilar, sedmi. Skupno je na kolesarskih dnevih zmagal Valter Bonča. ● V. S.



PROIZVODNO, TRGOVSKO  
IN GOSTINSKO PODJETJE  
ŠKOFJA LOKA  
p.o.

V prodajalni Pri Lukežu v Škofji Loki, Mestni trg 42, smo vam pripravili veliko izbiro metrskega blaga jesenskih in zimskih vzorcev.

V prodajalnah Šport, Ciciban, Moda v Škofji Loki, v blagovnem centru Medvode in blagovnici Železniki pa modna topla oblačila za jesen in zimo, vse po izjemno ugodnih cenah.

To je razlog, da vas vabimo k nakupu, kajti ne pozabite

### UGODEN NAKUP JE PRI



Razvil se je iz majhne kmečke hiše, ki se omenja že v 16. stolnici. Lega mu je omogočila, da je bilo tu glavno pristanišče za prevoz romarjev na otok. Najprej ga je upravljal Jakob Klinar z ženo Jero (do leta 1893), nato ga je najel in kasneje kupil Miha Černe. Znan pa je že iz starih potopisov, saj so se tam zbirali znani ugledni literati in politiki (sam Metternich je imel tam mizo). Gostišče je obiskovala gospoda iz gradu, ki je naročila jedila in svoje goste najavila z lovskim rogom.

### JEKLER (Jelovica)

Jekler je bila gostilna, nekoliko odmaknjena od jezera, vodil pa jo je od leta 1868 Matheus Jekler. Znana je bila po svojem sončnem vrtu.

### GOSTIŠČE "PRI LITRU"

Je ravno tako odmaknjeno od jezera in se danes imenuje Hotel Lovec.

Gostišče je bilo še precej in v glavnem so bila v nemških rokah.

### BELJAK - JESENICE - BLED JEZERO - BOHINJ - TRST

Največji turistični vzpon je doživel Bled prav v času izgradnje Karavanškega predora in z njim omenjene železnice - leta 1906. Ko je železnica začela obravnavati, so se začele vrstiti slovenski turisti v kraji ob njej.

se nadaljuje

### PETRAN

Petran je bilo gostišče ob jezeru, štirikrat povečano in predelano, leta 1976 pa porušeno. Ostala je le zelena nabrežina ob obali jezera.

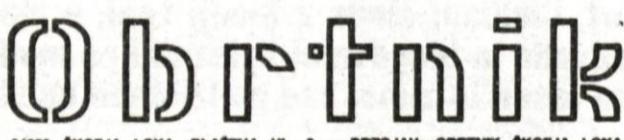
## Državne oznake za vozila obvezne

Kranj, 14. avgusta - Kdor se je v teh dneh pripeljal na državno mejo brez oznake SLO na svojem avtu, ni mogel na nameravan izlet ali nakupe v tujino. Ker je mejna policija v preteklih dneh zavrnila že precej takih vozil, ne bo odveč nasvet za nakup poceni nalepke, s katerim si bodo vozniki prihranili sitnosti in slabovo vojlo ob predčasni vrnitvi domov.

V Upravi za notranje zadeve Gorenjske so nas obvestili, da je bil v Uradnem listu Republike Slovenije objavljen akt o notifikaciji nasledstva konvencij OZN. S tem je bila notificirana tudi konvencija o cestnem prometu ter oznakah SLO za vozila, registrirana v Sloveniji. Do 10. avgusta 1992 so policiisti le opozarjali voznike, ki niso imeli pri izstopu iz države teh oznak na vozilih. Po tem datumu pa je obmejna policija dolžna zavračati vsa vozila brez veljavnih oznak države. Za tuja vozila velja enak ukrep, razen tega pa policiisti lahko kaznujejo voznike s 750 SIT kazni, če na vozilu v prometu po Sloveniji ni mednarodno priznane oznake države, kjer je vozilo registrirano. ● S. S.



**PREPOVEDI PARKIRANJA UPOŠTEVA MAЛО VOZNIKOV** - Tudi za gorenjska mesta je značilno pomanjkanje parkirnih prostorov, zlasti v bližini središč. To vseeno ne opravičuje voznikov, ki ustavljajo in parkirajo svoja vozila na nedovoljenih mestih. Kot je razvidno s posnetka glavne ulice v Tržiču pred nedavnim, je tam dovoljeno le ustavljanje vozil za dostavo v določenih urah, ob pločniku pa je vseeno cela kolona parkiranih vozil. Samo med kratkim sprehodom po Kranju minulo sredo popoldne pa smo se prepričali, da tod ni nič bolje. Prepoved prometa z vozili na Maistrovem trgu in naprej po mestu kršijo mnogi vozniki klub bojazni, da jih zaloti policijska patrola. In še več! Parkirišče ob gimnaziji je bilo skoraj prazno, po mestu pa je bilo moč opaziti številna vozila na prepovedanih krajih, celo na pločnikih. S. S. - Foto: S. Saje



64220 SKOFJA LOKA, BLAŽEVA UL. 3 - BRZOJAY: OBRTNIK SKOFJA LOKA

Komisija za delovna razmerja podjetja Obrtnik Škofja Loka razpisuje prosta dela in naloge

### SKLADIŠČNIK MIZARSKE DELAVNICE

Pogoji:

- poklicna šola lesarske smeri
- 2 leti delovnih izkušenj

### POLAGALEC KERAMIKE

Pogoji:

- poklicna šola gradbene smeri - pečar
- 2 leti delovnih izkušenj

Delo združujemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov: Obrtnik Škofja Loka, Blaževa ulica 3, v roku 8 dni od dneva objave.

Kandidati bodo o rezultatih razpisa pismeno obveščeni.

Republika Slovenija  
Občina Radovljica  
Uprrava za gospodarstvo in družbene dejavnosti

Na podlagi 6. in 8. člena Pravilnika o oddajanju in prodaji poslovnih prostorov (Ur. l. RS 24/91) razpisuje Komisija za oddajo poslovnih prostorov pri Izvršnem svetu Občine Radovljica javni natečaj za oddanje v najem najboljšemu ponudniku naslednjih

### POSLOVNIH PROSTOROV

- v preurejennem delu stavbe Zdravstvenega doma v Bohinjski Bistrici, 2 lokal, velikosti 31 m<sup>2</sup> in 19 m<sup>2</sup>  
- v domu J. Ažmana v Bohinjski Bistrici lokal, velikosti 35 m<sup>2</sup>

Poslovni prostori so predvideni za opravljanje mirne storitve oz. trgovske dejavnosti.

- v Radovljici, Cankarjeva 27, poslovni prostor, velikosti 35 m<sup>2</sup>, primeren za servisno dejavnost

Izhodiščna najemnina znaša 15 DEM mesečno za m<sup>2</sup> v tolarški protivrednosti na dan plačila. Poslovni prostori se dajejo v najem za nedoločen čas.

Pisne ponudbe pošljite priporočeno po pošti na Občino Radovljica, Uprrava za gospodarstvo in družbene dejavnosti, Gorenjska 19, Radovljica, najkasneje v 8 dneh po objavi razpisa. O izbiri bodo ponudniki obveščeni v 15 dneh po preteku razpisnega roka.

## Suha struga Belce v Predosljah

# Smrad zaudarja iz odtokov

Vode ni niti toliko, da bi prekrila dno potoka in odplknila vso nesnago.

Predosle, 14. avgusta - Življenje ob vodi ima lahko tudi slabe strani, ugotavljajo prebivalci Predosej v kranjski občini. Kadar je vode preveč, spodjeda bregove in odnaša zemljo. Še bolj jim jo zagode ob suši, ko Belca izginja v številne požiralnice pod vasjo Suha. Takrat razgali sicer skrite odtoke v strugo, iz katerih se širi smrad po naselju.

Gorenjski glas je sledil prisluhniku, ki je opozoril na probleme zaradi izsušene Belce v Predosljah. Minulo sredo po poldne smo obhodili strugo potoka med naseljem Predoseje in Suhi. Nekje na sredini smrtnih ovinkov opazili moža, ki je z lopato ostranjeval naplavljeni material v strugi in delal prostot pot za pičel vodni tok.

vali iz namakalnega sistema dolgih cevi. Zato smo se ustavili pri lastniku kmetije.

»V še ne dveh desetletjih smo morali le nekajkrat uporabiti namakalno napravo,« je poudaril Štefan Basaj s Suhe in obrazložil svoje sedanje težave: »Zaradi letošnje suše že kakšen teden namakamo travnik, sicer bi morali okrog 40 glav živine



V strugi Belce je polno odpadkov in smeti. - Foto: S. Saje

»Že dva dni ne priteče niti kapljiva voda do Predosej,« je ugotovil in pojasnil: »Iz prve hiše na zgornjem delu vasi sem. Prišel sem pogledati, kaj se dogaja. Kar poslušajte, kako voda odtekata v požiralnice, zato bom zamašil luknje, kolikor je mogoče. Na vasi vse smrdi, ker ni vode. Kot gasilca me tudi skrbi, kje bi dobili vodo ob večjem požaru, saj je iz hidrantov gotovo ne bi dovolj!«

Dalj smo šli navzgor ob potoku, več vode je bilo v strugi. Pod prvim mostom na Suhi smo opazili celo nekaj ribic, našo pozornost pa je privabil bližnji travnik, katerega so zali-

krimi v hlevu z zimsko zalogo hrane. Ker voda črpamo iz Belce, nas je prav danes eden od krajanov Predosej obtožil, da vzamemo 90 odstotkov vode, nam očital egoizem in zahteval odstranitev namakalne naprave. Sinovi so namerili pretok vode 150 litrov na sekundo, naša črpalka pa odvzame le desetino te količine in dela le 12 ur na dan.«

### Vsa kanalizacija v potok

Ob vračanju proti Predoseju smo se ponovno preprečili, da voda res izginja v tla pod Suho, nikakor pa je ne more vse popiti kmetova črpalka.

Trditev nekaterih stanovalcev Planine, o kateri bo odločalo sodišče

## TELE TV - tatovi TV programov?

Vse kaže, da, če stanuješ na Planini, nimaš druge izbire: gledati moraš najmanj 24 TV programov in plačevati skoraj dvojno TV načrtno. Če te to ne zanima, ostaneš brez vsega - tako je izkušnja stanovalcev v bloku v Ulici Veljka Vlahoviča, ki smo jih obiskali. Po vsem, kar smo slišali, je res že skrajni čas, da sodišče odloči o tem, koliko lahko z lastnino stanovalcev razpolaga krajevna skupnost, ki da je s podpisom pogodbe o upravljanju sistema satelitske kabelske televizije pooblaštila podjetje Tele TV, da kroji usodo tovrstnih inštalacij po svoji presoji in kaznuje tiste, ki njihove ponudbe za drag denar ne sprejemajo.

Da bi začeli na začetku, je potrebno spomniti, da so tudi stanovalci bloka v Ulici Veljka Vlahoviča na Planini, enako kot vsi kupci stanovanj v blokih že najmanj desetletje, z nakupom stanovanja plačali tudi napeljavo skupinske TV antene (antene, ojačevalca in kabla do antenskega priključka v stanovanju) podobno kot to velja za druge inštalacije v stanovanjih:

električne, vode, ogrevanja, saj je TV priključek že dolgo del normalnega stanovanjskega standarda. S tem so si omogočili, da so lahko gledali 4 "zemeljske" TV programe, ki jih je z "normalno" TV anteno moč sprejemati v teh krajih. Leta 1988 je krajevna skupnost Planina - Huje začela z akcijo napeljave omrežja kablov, po katerem naj bi prebivalcem na tem območju omogočili sprejem tudi nekaterih (8) satelit-

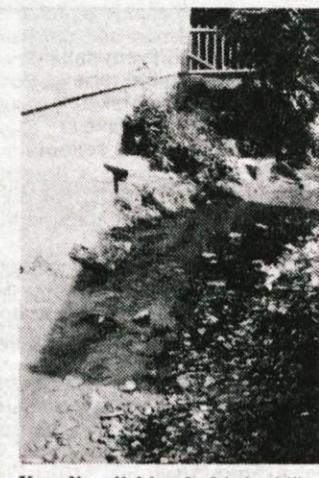
skih programov, za kar so morali zainteresirani plačati protivrednost 100 DEM. Na presečenje mnogih so to dodatno ponudbo priključili kar na omrežje skupinskih antenskih sistemov, tako da je bil signal dostopen tudi tistim, ki omenjenega prispevka niso plačali. Še večja zadrega - o tem smo v Gorenjskem glasu že večkrat pisali - je nastala, ko je za napeljano omrežje potekel garancijski rok in se je bilo potrebno dogovoriti za plačevanje stroškov vzdrževanja. Odbor za kabelske televizije v KS se je odločil, da sistem odda v upravljanje zasebnemu podjetju Televi.

Novi upravljalec - uradno se razglasa kot podjetje za komunikacijski inženiring in TV marketing (!) - je imel na to svoj pogled in predvsem materialni interes in je dotedanji kabelski sistem razglasil za neustreznega ter začel graditi novega. Preobčutljive po zraku napeljane kabli so zamenjali s kabli v zemlji, signali v teh kablih pa bi omogočili sprejem tudi nekaterih (8) satelit-

nje večjega števila programov, med njimi tudi programov, ki jih je potrebno plačati ter interne kabelske televizije mesta Kranja. Vse našteto - kakor kolikor zveni privlačno in obetajoče - pa ima dve veliki napaki: nihče ni vprašal posameznih stanovalcev, ali si tega želijo in so to pripravljeni plačevati, niti tega, ali se lahko ta ponudba napejije prek skupinskih naprav. Priklicitev na razvod nekdanjih skupinskih anten namreč pomeni, da so vključeni vsi stanovalci, ki naj bi poslej plačevali prispevek v protivrednosti 10 mark mesečno, tisti, ki že pred leti niso plačali izgradnje kabelskega omrežja, pa naj bi plačali tudi ta začetni strošek.

Kar neverjetno je zvenela grožnja, da bodo tisti, ki tega ne bodo plačevali, lahko TV programme spremljali le preko sobnih anten.

Omenjena grožnja se je uresničila. Kot sta nam povedala Vlasta Bajt in Bojan Ančik iz bloka v Ulici Veljaka Vlahoviča 5, so jim, ker niso bili pripravljeni plačevati že omenjenega prispevka kabelske najemnine, v nedeljo, 2. avgusta, tik pred najzanimivejšimi prenosami veslaških



Namakanje Basajevih travnikov na Suhi povzroča hudo kri.

janje vode v tamkajšnja jezera iz Kokre. Na odvzem vode za namakanje travnikov na Suhi ni imel pripomb, saj je Belca živahnih tekla tudi pod Basajevi črpalko. Oba pa je presenetilo, da struga ni bila več polnoma suha niti pod požiralnikom na Suhi proti Predosejam.

»Očitno je včerajšnji poseg domaćina pomagal,« je ocenil inšpektor Milan Rus in še povedal: »Tudi delavci VGP Kranja so skušali letos že dvakrat ukrotiti ponikanje Belce v glini, ki pa jo kmalu odneslo. Rešitev bi bila v oblaganju dna s plastično folijo, ki bi jo prekrila z betonom in nato še s kamnom. Poglabiljanje struge bi bilo nevarno, ker bi omajali zgrajene podporne zidove, še toliko prej pa bi bili nad vodo kanalizacijski odtoki.«

Morda se bo kdo vprašal, zakaj nihče ne ukrepa proti po sameznikom, ki onesnažuje vode. Veljavni predpisi namreč naločajo inšpekciji le kontrole preiskovanja odpadnih voda iz industrijskih objektov in raznih obrtnih delavnic. Inšpektorjev je premalo, da bi preverjali, ali so vsi objekti zgrajeni po predpisih. Glede smradu v vasi se bo moral vsak sam priznati, kolikor je kriv zanj, pa se odločiti o spremembah razmer. In če je nekdaj vaški mlinar skrel za vodo, njemu pa so pomagali mašiti požiralnike z zeleno glino, nato drugi krajani, bodo morali prebivalci tudi sedaj poprijeti skupaj in primakniti k topol za ureditev struge. ● Stejan Saje



tem iz olimpijske Barcelone, bloku demontirali kabelski priključek tako, da ni bilo možno sprejemati niti programov TV Slovenije. Stanovalci, ki so nekdaj plačali (z nakupom stanovanja) tudi antenski sistem, plačali prispevek k kabelski TV, ki jo je gradila KS (tudi vzdrževanje tega sistema so bili pripravljeni plačevati), so torej ostali povsem brez TV signalov s priporočilom, da naj si kupijo sobne antene. Klic policiji, na pomoč ni zaledel, stanovalci pa so trdno odločeni, da na sodišču zadevo razčistijo. ● Š. Ž.

Club GAULOISES BLONDÉS

**MI VAM VI NAM**

**CAFFE BOUTIQUE** Kranj, Maistrov trg 12, obvešča cenjene kupce, da na Gorenjskem sejmu v hali A in v trgovini prodajmo kave **MINAS, BAR, TURŠKA, LUKAS s sejemskim popustom.**  
Priporočamo se za obisk in nakup!

**KMEČKI STROJ Škofja Loka**, Sv. Barbara 23, vam na Gorenjskem sejmu nudi: najcenejšo ponudbo traktorjev **UNIVERSAL, ZETOR, URUS, SAME, DEUTZ**, gorskih kosišnikov **RASANT** iz Avstrije, ter vse vrste kmetijske in gozdne mehanizacije. Obiščite nas na Gorenjskem sejmu! Delovni čas: od 8. do 17. ure.

**MALI OGLASI**

217-960

**APARATI STROJI**

PEČ za centralno Emocentral, prodam po nizki ceni. ☎ 632-422, ob 7. uri. 10571

ZMRZOVALNO SKRINJO, 300 litrov, cena po dogovoru, prodam. ☎ 46-172 10584

HOBY 83, 4 operacije, prodam. ☎ 691-855, prodam 10773

ROTACIJSKI OBRAČALNIK, Pajek 220, prodam. Odar, Letence 6. ☎ 721-194 10806

KOMPRESOR, nov, italijanske proizvodnje, 400 literski in novo tračno BRUSILKO, dolžine 250 cm in širine 15 cm, prodam. Falkič, Cesta na Loko 15, Tržič. 10807

STEDILNIK CALOREX, rabljen, prodam. ☎ 622-629 10848

Zelo ugodno prodamo HLADILNE SKRINJE LTH: 530 literska - cena 38.565 SIT + 20 % prometni davek ter 380 literska - cena 31.068 SIT + 20 % prometni davek. Plačilo na 2 čeka, količina omejena. ALTA PROPAGANDING, Radovljica ☎ 74-707 10887

HLADILNIK z zamrzovalno omaro, prodam. ☎ 76-367 10894

KABINO za traktor IMT 533 ali 539, prodam. Zalog 62, Cerkle. 10896

VIDEOPLAYER Sanio, tip CP 380, prodam. ☎ 631-552 10903

**PREMOG**

zelo ugodna cena  
• lignit  
kocke 6.000,00 SIT, kosi 6.500,00 SIT

• ravi premog  
kosi in kocke 9.800,00 SIT  
cene veljajo za Kranj in okolico

GARANTIRANO KVALITETO!

Prevoz brezplačen za 3 t in več  
MOŽNOST PLAČILA NA DVA ČEKA

**TAMARČEK d.o.o.**, Kranj 064 - 215-047

**GR. MATERIAL**

OSTREŠJE s strešniki, prodam. Ogled Spodnje Duplje N.H. 323-666 10796

KVADRE betonske, širine 20 cm, kupim. ☎ 58-203 10800

STREŠNO KRITINO, betonsko (16 kosov na kvad. m), ugodno prodam. ☎ 691-836 10812

STEKLENO VOLNO Novoterm, 5 cm, izolacijsko, 30 % cene, prodam. ☎ 68-628 10815

MODULARNE BLOKE, 3080 kosov po 35 tolarjev kos, ugodno prodam. Malej Boštjan, Moste 40, 64274 Žirovnica ☎ 801-122 int. 194 popoldan. 10823

VOGALNIKE in ZRACNE TULJAVE, prodam. ☎ 422-711 10858

STREŠNO OPEKO FOLC rabljeno, kupim. ☎ 401-305 10895

GRADBENI MATERIAL v vrednosti 320.000 SIT menjam za traktor. ☎ 061/824-184 10904

**KUPIM**

Večjo količino SMREKOVIH HLODOV, 1. - 2. kvaliteta, kupimo. Plačilo takoj. ☎ 061/662-543 10534

BIKCA, simentalca, starega 10 dni, kupim. ☎ 79-796, popoldan 10818

Suhe hrastove DESKE, debeline 25 - 30 mm, kupim. ☎ 061/614-201 10885

**IZOBRAŽEVANJE**

KNJIGE, za srednjo šolo, smer živilski tehnik - 1. letnik, kupim. ☎ 721-349 10802

INŠTRUIRAM kemijo in fiziko za osnovno šolo, poceni. ☎ 43-249 od 16 ure dalje ali 212-009 od 20 ure dalje. 10831

**SUPER UGODNO!!!**

**TV SATELITSKI SISTEMI DO 25 OBROKOV**

Tel.: 48-570

**SAMO PRI »SATEX«-U**

**STORITVE**

Izdelovanje ŠTAMPILJK in ZLATOTISK v Kranju, Slovenski trg 7 (delavski dom), na zalogi štampiljke "IZJAVA ZA NAROČNICE", ☎ 217-424, sprejem naročil vsak delavnik od 8. do 14. ure. 10262

**ZIČNE MREŽE** za ograditev vrtov, tenis igrišč, sejanje peska... izdelujem. Po dogovoru izvršim tudi montažo. Frilc, Zevnikova 5/a, Kranj. ☎ 217-937 10488

**POPRAVIM**, pralne stroje ter obnovim hitro in poceni. ☎ 74-809

CITROEN AUTOODPAD, rabljeni deli in gotovinski odkup nevoznih vozil CITROEN. ☎ 691-946 10674

EMAJLIRANJE kopalnih in tuš kadi, z uvoženim materialom, garancija 2 leti. ☎ 66-052 10713

SNEMANJE porok in drugih dogodkov z videokamerom. ☎ 312-211 10855

OBLIKOVANJE ženskih, moških pričesk, tudi na domu. ☎ 45-232 10843

POSTAVITEV kmečkih peči, štedilnikov, kaminov, stenske in talne keramike. ☎ 65-773 10860

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZA VESE, pošljemo prospekt. Roletarstvo BERČAN ☎ 061/342-464 ali 061/342-703 10874

ODPRT nov FRIZERSKI SALON "Lili". ☎ 421-790 Lahovče 10876

Pralne stroje popravljam in obnovim hitro in poceni. ☎ 74-809 10898

**OBVESTILA**

KNJIGE, za osmi razred, prodam. ☎ 421-774 10833

KNJIGE za 1. in 2. letnik za ležarske smeri, prodam in kupim knjige za 3. letnik. ☎ 218-930 10837

KNJIGE za 6. razred osnovne šole, prodam. ☎ 45-009 10849

**LOKALI**

OKREPČEVALNICO, v okolici Radovljice, prodam. ☎ 79-920 10805

POSLOVNI PROSTOR, za mirno obrt, dam v najem. ☎ 622-068 10817

V centru Kranja prodam LOKAL, 26 kvad. m ☎ 328-478, Od 19 do 21 ure 10846

ODDAM PROSTOR, 65 kvad. m za mirno obrt. ☎ 632-622 10871

**KOLESA**

MOŠKO KOLO, dirkalno, ugodno prodam. ☎ 403-170 10819

MOŠKO KOLO Rog, novo, na deset prestav, ugodno prodam. ☎ 215-288 10838

KOLO, moško, brez prestav, molo rabljeno prodam. ☎ 70-211 10845

**OBVESTILA**

MANJŠE ZAKLJUČNE DRUŽBE, lep ambent, vabi dom na Slajki. ☎ 68-550, četrtek 10499

ARMAL PIPE, po nizki ceni. ☎ 801-166 10709

**OBLĀCILA**

POROČNO OBLEKO, žensko, mero, prodarn. ☎ 422-711 10859

**OTR. OPREMA**

Otroški VOZIČEK in HODULJ CHICCO, prodarn. Galetova 7, Kocrica. 10799

OTROŠKO KOLO BMX, prodarn. ☎ 218-930 10814

**OSTALO**

COMODORE 64 z opremo, prodam za 300 DEM. ☎ 68-726 10816

DRVA, suha, bukova, prodam. ☎ 64-323 10824

DRVA, prodam. ☎ 79-876 10850

2 kub. m SUHIH smrekovih PLOHOV, 5 cm, prodam. ☎ 403-686 10865

DRVA, mešana, prodam. ☎ 64-132 10886

**POSESTI**

PRODAMO PARCELO, komunalno urejeno, veliko 4000 kvad. m, blizu Tržiča, izjemna lokacija. APRON - NEPREMIČNINE KRAJN, Likozarjeva 1/a ☎ 064/214-674, torej in četrtek popoldan, sreda in petek dopoldan. 10829

**PRIREDITVE**

Gasilsko društvo Šenturska gora pri Cerkljah na Gorenjskem prireja veliko vrtno veselico s tekmovanjem harmonikašev, 23. avgust s pričetkom ob 13. uri. Prvo nagrado za mladince do 15 let je 200 DEM, prva nagrada za člane nad 15 let pa je 300 DEM. Podelili bomo tudi priložnostne nagrade. Prijava sprejemamo v gostilni Pavlin ali eno uro pred začetkom. Po tekmovanju nas bo zabaval ansambel Bratov Poljanšek. Bogat srečelov, vladivo vabljeni! 10877

**RAZNO PRODAM**

Prodam GAJBICE. ☎ 70-366 10557

PLASTIČNO CISTERNO 1500 literško, večnamensko, prodam. ☎ 324-164 10801

DRVA, metrska, razčaganata, z dostavo, žaganje tudi in domu. ☎ 325-488 10835

PRODAM polovico mesa od tele. ☎ 422-585 10891

**OGLASI, MALI OGLASI**

RENAULT 5, letnik 1990, prodam. Zariška 13, Drulovka. 10899

NOVO avtomobilsko PRIKOLICO, prodamo. Sirc, Zadnja vas 7, Begunje. 10893

RENAULT 5 CAMPUS, letnik 1990, 5V, rdeč, prodam. ☎ 328-469 10900

ALFA SUD 1.5 Ti, letnik 1982, zelo ohraneno in registrirano, prodam. Triglavška 12, Drulovka. 10901

RENAULT 4, letnik 1990, prodam. ☎ 632-271 10906

ZASTAVA 101, letnik 1985, dobro ohraneno, prodam. ☎ 802-582 10902

KOBILO haflinger, staro 3 leta, od-dam. ☎ 65-934 po 20. uru 10884

LABRADOR RETRIVER, rumene barve, mladič, ugodno prodam. ☎ 79-603 10905

TELICO, breja 8 mesecev in butare, prodam. Kern, Čadovlje 4, Golnik. 10902

TELČKO simentalko, prodam. ☎ 422-806 10906

FRANCIŠKE SVETINA

roj. Plevel, 13. decembra 1907,

p.d. Kapovčeve mame iz Luž

se iskreno zahvaljujemo sosedom, bratom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo kolektivu SAVA KRAJN, pevcem Zupan, župniku za lep obred, ter pogrebnu stavou za lep pogreb. Zahvaljujemo se tudi sosedom, posebej Ahčinovim. Zahvaljujemo se vsem, ki ste ga pospremili na njegov zadnji poti.

**ŽALUJOČI: Vsi njegovi**

Naklo, Kranj, 15. avgusta 1992

**V SPOMIN**

Vedno v naših sрcih

boš živel,

saj vemo,

da tudi ti si

## Boljša zavarovanost potnikov

Kranj, 18. avgusta - Od včeraj velja odlok slovenske vlade, ki je določila nove najnižje zavarovalne vsote, za katere mora biti sklenjeno zavarovanje za potnika v javnem prevozu proti posledicam nezgode. Prevozniška podjetja morajo zavarovanje potnikov v javnem prevozu odslej sklepati tako, da znaša najnižja zavarovalna vsota za primer potnikove smrti 360.000.- tolarjev, za primer trajne izgube splošne delovne nezmožnosti za nadomestilo izgubljenega zaslужka in povračilo dejanskih nujnih stroškov zdravljenja 180.000.- tolarjev na potnika.

"G. G."

## BRESKVICE

Pred začetkom skupščinsko vladnih počitnic je Drnovškov kabinet sprejel sklep o začasni prepovedi uvoza breskve v Slovenijo. Letos so (tudi) breskve obilno obrodile in na pritisk pridelovalcev je vlada rekel: stop dumpinskemu uvozu slastnih breskvic iz južnih držav.

Nakar so tudi gorenjske gospodinje pripravile kozarce, pokrovčke in sladko raztopino, da bi vložile čimveč breskve za mrzle zimske dni. Če je velik pridelek, naj bi bile cene nizke, so nas učili v usmerjenem izobraževanju. Pa ni čisto tako: pregledali smo cene po trgovinah, na tržnicah in pri prodajalcih sadja po širini Gorenjski in breskve so povsod kar prijetno drage, med 80.- in 90.- tolarji. Le na Gorenjskem sejmu je kar s prikolice pridelovalec s Primorske ceno nastavil na 48.-SIT in prikolica je bila na mah prazna. Sem ter tja se tudi pred katero od gorenjskih tovarn pojavi priložnostni prodajalec breskve, a cena noče in noče pod eno marko (58.-SIT) za kilo.

Upamo, da člani Drnovškega kabineta utegnejo sem ter tja pokukati na tržnice.



## NAŠ IZLET



Bralke in bralci Gorenjskega glasa, ki so zamudili prijavni rok za izlet z Gorenjskim glasom v Avstrijo v začetku julija, so predlagali, da bi čimprej podoben izlet organizirali še enkrat.

Bomo, z veseljem — v soboto, 5. septembra, nas (vse, ki imamo radi Gorenjski glas) pričakujejo v Celovcu. Ustavili se bomo tudi pri Šparovcu (za nakupe in dopoldansko malico), zapluli po Vrbskem jezeru... Ker je 5. septembra prva sobota v mesecu, bo večina trgovin v Celovcu odprtih ves dan - zato bo po ogledu mestnih zanimivosti dovolj časa za oceno celovške trgovske ponudbe.

Cena izleta: za naročnike Gorenjskega glasa 700.— SIT, za ostale pa 1.000.— SIT. Vplačila in rezervacije sprejemamo osebno ali po telefonu (064 218-463); tudi tokrat bo možno izlet vplačati kar na avtobusu, saj je cena za rajzo v Avstrijo malenkost višja kot avtobusna vozovnica iz oddaljenejših gorenjskih krajev do Kranja in nazaj.

Tudi na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu lahko vplačate za izlet — v okviru žrebanja kuponov - zadnji dan sejma bomo izzrebeli 10 udeležencev izleta.

Prijava za izlet 5. septembra z Gorenjskim glasom sprejemajo tudi v TD Cerknje in TD Škofja Loka.

Stari vrh - Planinska koča na Starem vrhu na Škofjo Loko je ponovno odprta, minilo soboto in nedeljo je bilo tam že zelo živahnno. Sobotni piknik je malce pokvarilo vreme, v nedeljo pa je bilo izletnikov veliko, vse od jutranjih do poznih večernih ur. Koča je odprta vse dni, odprejo ob 8. uri, zato tja lahko prideš že za zajtrk, zvečer pa delajo, dokler so gostje. Postrežejo z golažem, vampi, jedmi na žaru, suhimi klobasami, z izvrstno orehovo potico, ob koncu tedna pečeoč tudi krofe, pripravijo tudi jedi po naročilu. V koči imajo 15 prenočišč. Koča na Starem vrhu spada k škofjeloškemu hotelu Transistor, nova oskrbnica koče je Mira Krampl iz Kranja, ki ji je zdravje na začetku ponagajalo, zato bo na Stari vrh prišla še konec avgusta. Minulo nedeljo je zato za goste tam skrbel Marko Hudalin, ker se je najavil večja skupina, je moral poklicati tudi kuhanja iz hotela. M. V.

## Gost ima vedno prav

V tej poletni vročini, ko smo neprestano žejni in iščemo hladno pijačo, je naša volja pogosto odvisna od spremnosti, prijaznosti in poštenosti natakarja. Skratka, on je na tem delavnem mestu zato, da postreže tako, da bo gost zadovoljen in si bo še kdaj zaželel prijetnega vzdušja, hladne pijače in poštenega računa. Kakšen pa se vam zdi odnos natakarjev in tudi lepih natakaric do gostov?

Mijo Cvetičan, Kranj - Vseh natakarjev seveda ne moremo metati v en koš. Naprimer v Portorožu smo se skoraj fizično spoprijeli z natakarji. V Kranju se mi zdijo natakarji boljši, seveda pa gre večinoma za honarne delavce, ki niso "zverzrani" v tem poklicu.

Francka Kobilica, Bled - Povprečen, imamo dobre in slabe goste in tudi natakarje. Imamo tudi veliko natakarjev, ki ne znajo slovensko ali se nočjo potruditi. Pogosto so natakarji bolj prijazni do tujev. Če sem dobro postrežena dam napitnino. Velikokrat pa tudi gostje niso dovolj obzirni do natakarjev.

Špela Drinovec, Kranj - Natakarji v Kranju, ki so večinoma počitniški delavci in naši vrstniki, so pogosto nevljudni in neprijazni. Velikokrat se še ne znajdejo, pozabljajo in na koncu postavijo visoko ceno. O tem, kateri lokal bomo biskali, se prej dogovorimo. Pogosto se nam dogaja, da je lokal poln in se moramo žejni obrniti drugam. M.Z., foto: P. Kozek



Boštjan Gunčar, Kranj - Odnos je povprečno dober. Manjka pa profesionalen odnos natakarjev in tudi lastnikov lokalov do govorov. Velikokrat se obnašajo, kot da smo mi zaradi njih namesto obratno. Lep občutek je, če te postreže mlado dekle, še lepši pa če te postreže profesionalni natakar. Moti me, da nisem v vseh lokalih v Sloveniji postrežen v slovenščini.

## Na Jesenicah ne gradijo džamije

Jesenice, 17. avgusta - Kot blisk se je po Jesenicah razširila vest, da islamska skupnost začela na Jesenicah graditi džamijo.

Vest je kajpak lažna: pred vhodom v Evropo, pred karavanskim predorom ne gradijo nobene džamije in - mimogrede - tudi struktura jeseniškega prebivalstva ni tako neslovenska, kot se govori podolgrem in počez.

V jeseniški občini živi 73,4 odstotka Slovencev, ostali prebivalci so drugi narodnosti, kar v primerjavi z drugimi slovenskimi občinami ni tako »porazno«, kot nekateri namigujejo. So se slovenske občine, kjer je ta odstotek znatno nižji.

Džamije torej ne gradijo, le islamska verska skupnost, ki ima tako na Jesenicah kot povsod drugod po Sloveniji vse pravice, ki jih pripadajo, je začela obnavljati svoj objekt, ki ga je na Jesenicah kupila leta 1988 in v katerem je vse doslej nemoteno opravljala svoje verske obrede. Adaptacija objekta se opravlja po vseh pravilih in v vsemi dovoljenji. Bilo bi zelo zaželeno, ko bi si vso lokacijsko in drugo dokumentacijo pravočasno priskrbeli tudi tisti, ki danes po Jesenicah gradijo na »črno«. D.S.

# GORENJKE GORENJCI

Za vse naročnike in naročnike Gorenjskega glasa smo ob 45-letnici izhajanja časopisa pripravili bogato nagradno žrebanje!

## NA GRADE:

- OPREMA DOMAČE SOBE iz programa "Kamra" - Zlit Tržič
- ELEKTRONSKA KLAVIATURA z ritmi - COMPU MUSIC KRAJN
- ZAMRZOVALNA SKRINJA - LTH ŠKOFJA LOKA
- PARKOVNA KOSILNICA - AGROMEHANIKA KRAJN
- BALKONSKA OGRAJA - LIO ŠKOFJA LOKA
- VRTNA GUGALNICA BOHOR - ARK MAJA PREDOSLJE
- NAKUP V VREDNOSTI 20.000,00 SIT - ALMIRA RADOVLJICA
- ZLAT PRSTAN z modrim safirjem in cikroni - ZLATARNĀ GOLDIE RADOVLJICA

in še veliko drugih nagrad v skupni vrednosti preko pol milijona tolarjev. V žrebanju, ki bo v nedeljo, 23. 8. 1992, zvečer, na prireditvenem prostoru Gorenjskega sejma, boste sodelovali vsi naročniki Gorenjskega glasa, ki boste na sejmu oddali kupon s svojim odtsnjenim naslovom, (z druge strani časopisa spodaj!) in se izkazali s potrdilom o plačani naročnini za tretje četrletje oziroma to poravnali ob oddaji kupona. Tudi novi naročniki, ki se boste naročili najkasneje do 23. avgusta, boste sodelovali v žrebanju.

DOBRODOŠLI na našem razstavnem prostoru.

**GORENJSKI GLAS** vaš časopis!

## PRESENEČENJE ZA NAROČNIKE GORENJKEGLASA!

tok, 18. 8. PETROL TRGOVINA TOE Kranj - Vileda krpe, vzratna ogledala, poliš shampoo, suoer shampoo, žarnice H 4

sreda, 19. 8. PEKARNA KRAJN - novost iz proizvodnje: slastni, sveži in hrustljavi francoski rogljiči, polnjeni z marmelado in tudi novost: dansi glavni

četrtek, 20. 8. HRIBAR & OTROCI Kranj - BURAGO modelčki avtomobilov

petek, 21. 8. GORENJSKA PREDILNICA Škofja loka

Ugodnejši nakup bo mogoč s kuponom, ki je objavljen na drugi strani.

In še dodatni posebni presenečenji:  
• na željo bralcev bomo ponovili izlet v Celovec in Vrbsko jezero, 5. septembra 1992, vplačila pa bomo sprejemali tudi na sejmu;  
• na sejmu boste lahko dobili darilo - litri čepico Gorenjskega glasa, ki bo oštreljena. Za lastnike čepic bomo pripravili še posebno žrebanje, zato čepice ne izvajate.